www.vg-kandel.de
amtsblatt@vg-kandel.de

# Amtsblatt

für die Stadt Kandel
und die Ortsgemeinden
Erlenbach
Freckenfeld
Minfeld
Steinweiler
Vollmersweiler
Winden

56. Jahrgang | Freitag, den 18. September 2026 | Nr. 38/2026

der Verbands-gemeinde

KANDEL

## Kerwe

**am 19. – 21.09.2026**




**am 17.09. und 19. – 21.09.2026**




**Nähere Infos unter den entsprechenden Ortsgemeinden !**

# Notfalldienste

## Notruf

**Im Notfall immer** ..... **112**
**Bei akuten lebensbedrohlichen Notfällen** wie starken Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit oder schweren Verbrennungen muss direkt der **Rettungsdienst unter der Nummer 112** angefordert werden, der innerhalb kürzester Zeit beim Patienten ist.
Polizei ..... 110
Polizeiinspektion Wörth..... 07271/9221-0
Feuerwehr ..... 112

## Ärztlicher Notdienst

Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale in der Asklepios-Klinik, Luitpoldstraße 14, Kandel, einheitliche Telefonnummer für den Ärztlichen Bereitschaftsdienst 116117 (kostenfrei ohne Vorwahl)
**Öffnungszeiten:**
Mo., 19.00 bis 8.00 Uhr Folgetag
Di., 19.00 Uhr bis 8.00 Uhr Folgetag
Mi., 14.00 Uhr bis 8.00 Uhr Folgetag
Do., 19.00 Uhr bis 8.00 Uhr Folgetag
Fr., 15.00 Uhr bis 8.00 Uhr Montag
Im Notfall immer ..... 112
Bei akuten lebensbedrohlichen Notfällen, wie starken Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit oder schweren Verbrennungen, muss direkt der Rettungsdienst unter der Nummer 112 angefordert werden.

## Kinder- und Jugendnotdienst

Samstag, Sonntag und Feiertag,
von 09.00 bis 11.00 Uhr und 17.00 bis 19.00 Uhr
Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Vinzentius-Krankenhaus,
Landau, Cornichonstraße 4, ..... Tel. 06341/19292

## Augenärzte

**Für augenärztliche Notfälle**
zuständig **Augenklinik Westpfalz Klinikum, Hellmut-Hartert-Str. 1, 67655 Kaiserslautern, Zentrale:** ..... **Tel.: 0631-2030**
Das **Westpfalz Klinikum** hat also **Bereitschaftsdienst**:
Täglich 19.00-7.00 Uhr, Mittwochs 14.00 Uhr bis Donnerstags 7.00 Uhr, Freitags 16.00 Uhr bis Montags 7.00 Uhr sowie Brückentage, alle Feiertage (an diesen ab 18.00 Uhr des Vortages).
Die **Augenärzte Südpfalz** sind lediglich für Notfälle in ihren Praxen zuständig, Mo-Fr von 7- 19.00 Uhr, Mittwochs bis 14.00 Uhr und Freitags bis 16.00 Uhr
oder **24-Stunden Notdienst-Augenklinik**
**Städtisches Klinikum Karlsruhe, Augen-Klinikambulanz**
**Moltkestr. 90, 76131 Karlsruhe,** ..... **Tel. 0721-974-0**

## Zahnärzte

**Sa, 19.09.2026**
Frau Dr. Anne-Christine Rothöhler-Estelmann, Weinstraße 75, 76857 Albersweiler, Telefon: 06345/8595
**So, 20.09.2026**
Frau Dr. Anne-Christine Rothöhler-Estelmann, Weinstraße 75, 76857 Albersweiler, Telefon: 06345/8595
Die Sprechzeiten sind:
samstags von 09.00 - 12.00 Uhr und an
Sonn- und Feiertagen von 11.00 - 12.00 Uhr
Weitere Informationen unter: www.zahnnotfall-pfalz.de

## Tierärzte

Unter der Ruf-Nr. von Frau Dr. Dagmar Schlegel, Kandel, Telefon 07275/2500, können Sie über den Anrufbeantworter den jeweiligen Notdienst am Wochenende bzw. unter der Woche abfragen.
Tel. 07274/2460, Kreisgeschäftsstelle Germersheim
Hans Graf Sponeck Straße 33, 76726 Germersheim

## Apotheken

Telefonansage des Apothekennotdienstes über die landesweit gültige Rufnummer: 01805/258825 plus Postleitzahl des Standortes.
Internet: www.lak-rlp.de
Außerdem können Sie den aktuellen Notdienstplan unter folgendem **Link** einsehen:
https://www.lak-rlp.de/notdienstportal/notdienstkalender-nach-umkreis

## Soziale Dienste

### AWO Betreuungsverein

Arbeiterwohlfahrt Kandel, Waldstraße 38, ..... Tel.: 07275-8919
Sprechstunde am letzten Mittwoch im Monat 16:00 bis 18:30 Uhr
AWO Beratungsstelle für Partnerschafts-,
Familien und Lebensfragen, Kandel, ..... Tel.: 07275-9886850
AWO Schuldnerberatungsstelle/Insolvenzberatung,
Landau, ..... Tel.: 06341-83613
Sozialer Medizinischer Dienst,
Alten- und Krankenpflegedienst (SoMeDi), ..... Tel.: 06341-897686
Zentrum für Seelische Gesundheit (Stk)
Tagesstätte Kandel, ..... Tel.: 07275-913063

### GEMEINDESCHWESTERplus

Hilfestellung für Seniorinnen und Senioren.
Die Gemeindeschwesterplus informiert Senioren über Unterstützungsmöglichkeiten, die den Alltag erleichtern können, mit dem Ziel möglichst lange selbstständig zuhause leben zu können.
Kontakt: Frau Angelika Drodofsky ..... Tel.: 07271 131151
E-Mail: gemeindeschwesterplus@sozialstation-woerth.de
www.gemeindeschwesterplus.rlp.de

### Krebsinformationsdienst

Tel.: 0800 420 30 40, kostenfrei, täglich von 8 - 20 Uhr
E-Mail: krebsinformationsdienst@dkfz.de,
Internet: www.krebsinformationsdienst.de und
www.facebook.de/krebsinformationsdienst
Ökumenische Sozialstation Hagenbach, Kandel, Wörth e.V.
Arthur-Nisio-Str.23, 76744 Wörth am Rhein, ..... Tel.: 07271/76080
www.sozialstation-woerth.de

### Wörther Tafel e.V.

In den Niederwiesen 7, Info unter ..... 01732804310
Öffnungszeiten:
Mittwoch 11.00 Uhr - 13.00 Uhr, Donnerstag 12.00 Uhr - 16.00 Uhr
Anmeldung: Mittwoch 11.00 Uhr, Donnerstag 13.00 Uhr

### WEISSER RING

Hilfetelefon für Opfer von Straftaten: ..... **116 006**

## Störungsdienste

### Bereitschaftsdienst bei Störungen im Abwasserbereich

Mobilnummer:..... 0172/6973 571

### Bereitschaftsdienst bei Störungen in der Wasserversorgung (Kandel, Erlenbach, Minfeld, Steinweiler, Vollmersweiler und Winden)

Mobilnummer:..... 0172/2018337

### Bereitschaftsdienst bei Störungen in der Wasserversorgung (Freckenfeld)

Tel. ..... 0172/2537375

### Störungsdienst Erdgas -Thüga Energienetze GmbH

Tel. ..... 0800/0837 111

### Stromversorgung der Pfalzwerke Netz AG

Pfalzwerke AG Kandel, Landauer Straße 28,
76870 Kandel ..... Tel. 07275/955410
Bei Störungen im Stromnetz: .....0800/7977 777 (außer Winden)

### Stromversorgung der Ortsgemeinde Winden

Bereitschaftsdienst bei Störungen in der Stromversorgung der Ortsgemeinde Winden, Tel. 0171/7506 502 (Stadtwerke Bad Bergzabern).

KUKUK
KUNST und KULTUR in KANDEL e.V.
präsentiert:

# Crazy Xmas Lese Show



# The Reading Heads

„Horch, der Christbaum nadelt heute aber laut!“ lautet das Motto des Pirmasenser Lese-Duos „The Reading Heads“ bei ihrem schrägen Weihnachtsprogramm „Crazy Xmas Leseshow“. Weil sie sich die ganzen Texte nicht merken können, lesen sie ihre Sketche vom Blatt und treiben dazu ihren Schabernack. In den witzigen Dialogen geht es um skurrile Bräuche und Protagonisten, absurde Begebenheiten und jede Menge selbst produziertes Chaos. Ach ja, Weihnachtslieder werden natürlich auch gesungen. Mehr wird aber nicht verraten.

Nehmen Sie also Platz und holen Sie den Spekulatius heraus. Knabbern Sie aber nicht zu laut, sonst hören Sie vielleicht den Christbaum nicht nadeln. Das wäre doch schade!

„The Reading Heads“ – das sind der Autor Bernd Ernst und der Schauspieler Martin Seebald. Zwei, die sich mit dem Schreiben und dem Vorlesen von Texten sowie dem Theaterspielen bestens auskennen. Stimmliche Raffinesse und schauspielerische Einlagen bündeln sie zu ihrer „Literatur & Theater Lese-Show“, um dem Publikum einen außergewöhnlichen Hör- und Schaugenuss zu bieten.

**www.kukuk-kandel.de**

## Sa. 26.09. 20:00

## STADTHALLE KANDEL

- Kultursaal - - Einlass: 19:00 -

Eintritt: 19,- € | Mitglieder: 15,- €

Tickets online: www.pfalzshow.de/kukuk
Tickets vor Ort: Südpfalz Tourismus Kandel e. V.







Vom **Freitag, den 18.09., bis Sonntag, den 20.09.2026**, findet in der Bienwaldhalle ein Festival mit bekannten Musikacts statt. Höhepunkt ist am Sonntag, den 20.09., der „Tag der Vereine“, bei dem zahlreiche Vereine und Organisationen ihre wertvolle Arbeit präsentieren und auf ihr vielfältiges Engagement aufmerksam machen. An diesem Tag wird das Festival zudem auf den Außenbereich vor der Bienwaldhalle ausgeweitet. Veranstalter ist die Stadt Kandel, Co-Veranstalter der Wirtschaftsraum Kandel e. V. und der kukuk Kandel e. V.

**Tag 1: Fr., 18.09., Ü30 PARTY** - Freut euch auf eine ausgelassene Partynacht mit DJ Uwe Dienes, der für den perfekten Soundtrack sorgt – von Klassikern bis zu aktuellen Partyhits. Tanzen, feiern, Freunde treffen und gemeinsam die Nacht genießen – genau so, wie ihr es liebt! Erlebt eine Nacht voller Musik, guter Laune und unvergesslicher Momente.
Einlass: 19:30 Uhr, Beginn: 20:00 Uhr

**Tag 2: Sa., 19.09., Rocknacht mit FINE R. I.P. - Support: Neonlicht,**
Neonlicht steht für frischen, modernen Popschlager mit Herz, Energie und echter Leidenschaft. Hinter dem Duo stehen Nadine Ellrich und Julian Fiege – zwei ausdrucksstarke Stimmen, die gemeinsam Geschichten erzählen, Emotionen wecken und ihr Publikum begeistern. Ob gefühlvolle Balladen oder mitreißende Songs zum Mitsingen und Tanzen – jede Veröffentlichung trägt ihre persönliche Handschrift. Nahbar, sympathisch und voller musikalischer Leidenschaft schafft Neonlicht unvergessliche Momente auf der Bühne und im Herzen der Fans.

Wenn FINE R. I.P. die Bühne erobert, bleibt niemand lange sitzen. Von der ersten Note an zündet die Band ein musikalisches Feuerwerk voller Leidenschaft, Spielfreude und echtem Pfälzer Herzblut. Mit kraftvollen Gitarren, mehrstimmigem Gesang und jeder Menge Energie verwandeln Monji, Alex, Christoph, Alex und Marc jeden Auftritt in ein mitreißendes Live-Erlebnis. Bekannte Rock- und Popklassiker treffen auf eigene Mundart-Songs, die direkt aus dem Leben gegriffen sind – ehrlich, humorvoll und voller Emotionen. Mal laut und voller Energie, mal gefühlvoll und berührend, erzählen ihre Lieder Geschichten aus der Pfalz, vom Feiern, vom Zusammenhalt und von dem besonderen Lebensgefühl, das diese Region ausmacht. FINE R. I.P. steht für handgemachte Livemusik ohne Schnörkel. Das Publikum singt mit, lacht, tanzt und feiert gemeinsam – denn genau dafür lebt die Band: Menschen mit Musik zu verbinden und Erinnerungen zu schaffen, die noch lange nachklingen. Ein Abend voller Rock, Emotionen und bester Unterhaltung. Authentisch, sympathisch und mit einer ordentlichen Portion Pfälzer Charme bringt FINE R. I.P. jede Bühne zum Beben.
Einlass: 19:30 Uhr, Beginn: 20:00 Uhr

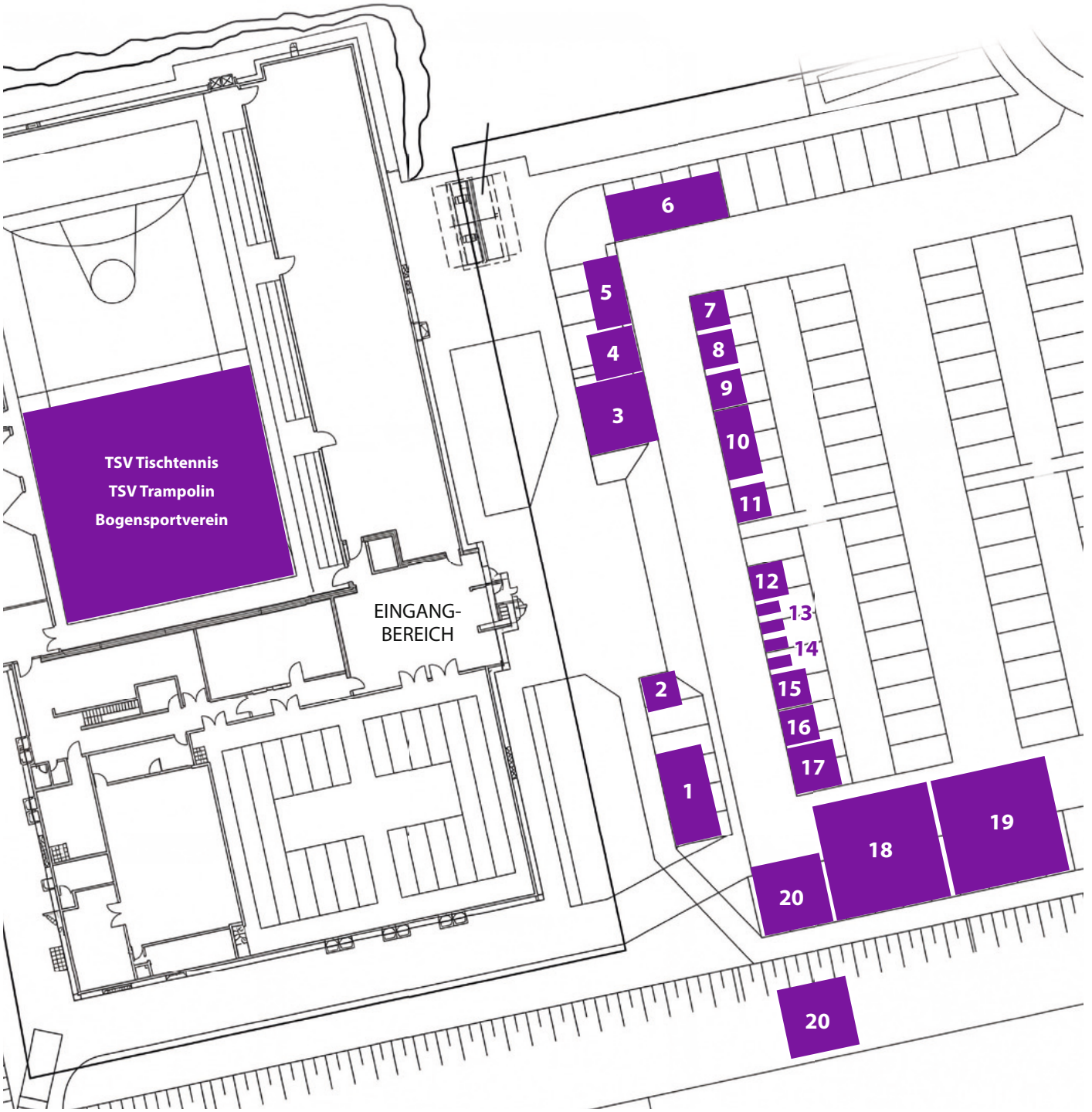
**Tag 3: So., 20.09.**, Ein pralles Programm in und vor der Bienwaldhalle Kandel - ab 11:00 Uhr! EINTRITT FREI!
Am Sonntag, den 20. September, lädt die Stadt Kandel ab 11:00 Uhr zu einem besonderen Event ein. Ein Fest für alle Generationen, das Spaß, Kultur und gemeinschaftliches Miteinander in den Mittelpunkt stellt: Über 20 lokale Vereine und Organisationen stellen sich beim „Tag der Vereine“ vor, berichten von ihrer wichtigen Arbeit und laden zu Mitmachaktionen, Gesprächen und kleinen Mitbringseln ein. Eine wunderbare Gelegenheit, neue Kontakte zu knüpfen, sich über vielfältige Hilfs- und Freizeitangebote zu informieren und regionale Projekte kennenzulernen. Parallel dazu findet ein traditionelles Weißwurstfrühstück statt, das von der Blasmusik des Kandeler Instrumenten-Ensembles begleitet wird und gemütliche Plaudereien bei guter Stimmung ermöglicht.
Ab 13:30 Uhr gehört die Bühne den Schülerinnen und Schülern der Musikschule Kandel-Wörth e. V. Sie spielen in unterschiedlichen Formationen und zeigen ihr Können. Freuen Sie sich auf klangvolle Momente, Freude am Musizieren, Vielfalt und Teamgeist. Ein abwechslungsreiches Programm voller musikalischer Höhepunkte erwartet Sie.
Für die Kleinen gibt es ab 15:30 Uhr mit dem „Grüffelo“ ein abwechslungsreiches Kindertheater vom Capitol Mannheim, das mit viel Fantasie, Spannung und Spielspaß begeistert. Ob jung oder alt, Neugierige oder Kenner – hier findet jeder seinen persönlichen Programmpunkt. Die Veranstaltung bietet Raum zum Austausch, zum Kennenlernen der Menschen vor Ort und zum Erleben der Werte der Ortsgemeinschaft. Kommen Sie vorbei, genießen Sie Musik, Kultur und Gemeinschaft – eine wunderbare Gelegenheit, sich zu vernetzen, Neues zu entdecken und gemeinsam schöne Stunden zu verbringen.

# TAG DER VEREINE TEILNEHMER

| | |
|---|---|
| 1 | Schüler für Tiere e.V. |
| 2 | Stadtkapelle Kandel e.V. |
| 3 | Naturkindergarten NaKiBi (Natur Kinder Bildung) e.V. |
| 4 | KuKuK e.V. |
| 5 | Trägerverein Jugendzentrum Kandel e.V. |
| 6 | FC Bienwald Kandel |
| 7 | Boxclub Kandel 1995 e.V. |
| 8 | Bienwald Karnevalsgesellschaft BiKaGe e.V. |
| 9 | BRETT UND BECHER - Verein für Spielekultur Südpfalz |
| 10 | BRETT UND BECHER - Verein für Spielekultur Südpfalz |
| 11 | Musikschule Kandel-Wörth e.V. |
| 12 | Förderverein St. Georgskirche |
| 13 | Der Landfrauenverein Kandel e.V. |
| 14 | FFZ - Frauen Familien Zentrum Kandel |
| 15 | Bürgergemeinschaft Kandel e.V. |
| 16 | Obst- und Gartenbauverein Kandel e. V. |
| 17 | DLRG Landau Stützpunkt Kandel |
| 18 | DLRG Landau Stützpunkt Kandel |
| 19 | DRK Ortsverein Kandel e.V. |
| 20 | TSV Kandel Leichtathletik |

In der Sporthalle

| | |
|---|---|
| 21 | TSV Kandel - Abteilung Tischtennis |
| 22 | TSV Kandel Trampolin |
| 23 | Bogensportverein Kandel 1996 e.V. |




Interkulturelle
Vielfalt verbindet
Menschen treffen, Kulturen entdecken Gemeinschaft erleben
INTERKULTURELLES PICKNICK
Begegnen
Austauschen
Gemeinsam Genießen
Vielfalt leben
Alle sind herzlich willkommen!
Gemeinsam statt nebeneinander.
BITTE MITBRINGEN:
• Selbstverpflegung Picknick, Getränke
• Decke & Geschirr
Mittwoch, 30.09.2026
16:00 Uhr
Schwanenweiher Kandel*
+ Spiel und Bastelaktionen für Kinder
RESPEKT
TOLERANZ
OFFENHEIT
MITEINANDER
*Bei schlechtem Wetter:
Prot. Gemeindezentrum, Schulgasse 2a, 76870 Kandel.
Es ist keine Anmeldung nötig!

# FILMABEND

## Alle Infos auf einen Blick!




### TICKETS

Ab dem **18.09.2026** bei der Verbandsgemeinde Kandel **kostenlos** abholen. Bitte zur Info/Zentrale kommen.

### VERPFLEGUNG

Vor Ort gibt es Getränke und kleine Snacks.

### EINLASS

Einlass am Veranstaltungstag **ab 17 Uhr.**

### IM ANSCHLUSS

Nach dem Film wird es eine kurze Gesprächsrunde mit dem Regisseur geben.

### SPENDENBASIS

Die Veranstaltung findet auf Spendenbasis statt. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

### INFOSTÄNDE

Es gibt Infostände zum Thema: Integration im Arbeitsmarkt, Sprache, Bildung und Ehrenamt mit Initiativen aus Kandel.

Beirat für Migration und Integration Kandel

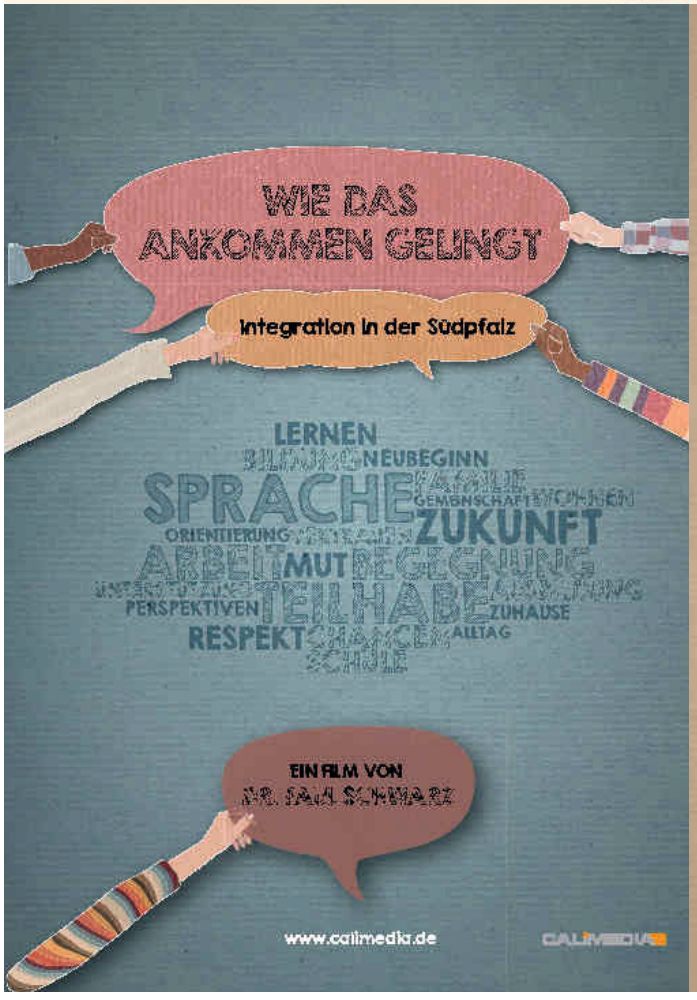
### IHRE ANSPRECHPARTNERINNEN

**Fenja D'urso**
Beirat für Migration und Integration Kandel
07275 960 132
fenja.durso@vg-kandel.de

**Bibiche Ulrich**
Soziale Arbeit Kandel
07275 960-128
bibiche.ulrich@vg-kandel.de

### In Kooperation mit:

- FFZ Kandel
- BellA Kandel
- Kandel Aktiv
- Bürgergemeinschaft Kandel e.V.




## Migrant ist kein Beruf.

Der Dokumentarfilm „*Wie das Ankommen gelingt*" zeigt am Beispiel der Südpfalz, wie Integration konkret gelingen kann – im Alltag, in Begegnungen und durch gemeinsames Handeln. Von den ersten Schritten beim Ankommen über Sprache und Bildung bis hin zu Ausbildung und Beruf begleitet er Menschen auf ihrem Weg in ein selbstbestimmtes Leben. Dabei wird deutlich: Integration ist keine Einbahnstraße, sondern lebt vom Engagement aller Beteiligten. Ein filmisches Porträt, das Mut macht und den Blick auf das Miteinander richtet.







Vorführung am
**2. Oktober 2026**
**Stadthalle Kandel**
Beginn 18:00 Uhr - Eintritt frei

Weitere Aufführungstermine erfahren Sie auf **www.calimedia.de**

# SCHULZIRKUS 2026
## REALSCHULE PLUS KANDEL




IN ZUSAMMENARBEIT MIT
**Circus ZappZarap**
*Kannst Du nicht war gestern!*



UNTERSTÜTZT DURCH

LANDKREIS GERMERSHEIM

GRAF HARDENBERG
BEGEISTERT FÜR MOBILITÄT

**Realschule plus Kandel präsentiert**
## Zammesinge im Zirkuszelt
am 24.09.26 mit Markus Eisel und Sascha Kleinophorst
Einlass 18:00, Eintritt frei, unterstützt vom Kulturverein KuKuK Kandel



REALSCHULE+ 19 KANDEL 62
RS+K

# ZIRKUSSHOWS

**Freitag, 25.09.2026, 17:30 Uhr,**
**Samstag, 26.09.2026 um 10:00 Uhr, 12:30 Uhr und 15:00 Uhr**

**Eintritt:**
**Erwachsene 5,00 € / Kinder und Jugendliche 2,00 € /Familienkarte 12,00 €**

| | |
|---|---|
| *Kartenvorverkauf:* | ab 07.09.2026 im Sekretariat der Realschule *plus* Kandel - Jahnstr. 18, 76870 Kandel |
| *Öffnungszeiten:* | Montag bis Donnerstag: 8.00 - 15.00, Freitag: 8.00 -12.00 |
| *Tageskasse:* | jeweils 30 Minuten vor Veranstaltungsbeginn |
| *in Zusammenarbeit:* | Circus ZappZarap - www.zappzarap.de - 51379 Leverkusen |

# Benefizkonzert

zu Gunsten von

Heilpädagogische Kinder- und Jugendhilfe Oberotterbach e.V.

# Folk & more

mit

Joachim, Alexander
und Günter Lochbaum
Mike Kirchmer

Special Guests:

Sabine Deutsch
Simon Lochbaum

## 20. Sept. 2026, 17:00 Uhr

## Bürgerhaus Steinweiler

Mit freundlicher Unterstützung

Rolf Epple Stiftung

Stein Weiler
Traditionsgemeinde mit Zukunft

Der Eintritt ist frei,
um Spenden wird gebeten

Schwanenweiher Terrasse




## Konzert am Schwanenweiher

Die Bienwald Oldies geben ein Konzert am Schwanenweiher Kandel.

**Sonntag, 20.09.2026, 15:00 - 17:00**

Es ergeht herzliche Einladung.
Auf weitere Konzerte wird rechtzeitig im Amtsblatt hingewiesen.

Die Veranstaltungen finden nur bei gutem Wetter statt.
Der Eintritt ist frei!

KANDEL Deine Stadt

# Rat und Hilfe

**Notruf - rund um die Uhr - ohne Vorwahl**
Polizei 110
Feuerwehr 112
Rettungsleitstelle (Krankentransport,
Rettungsdienst, Notarzt) 112
**Private Krankentransporte/Sozialdienste**
**DRK Kreisverband Germersheim e.V.**
Josef-Probst-Straße 24
76726 Germersheim
Tel. 07274 70769-0
Fax 07274 70769-25
Öffnungszeiten:
Montag – Donnerstag von 08.00-16.00
Freitag von 08.00-15.00
E-Mail: info@drk-kv-germersheim.de
Website: www.drk-kv-germersheim.de
**Sprechstunde der Aidsberatung beim Gesundheitsamt Germersheim**
Die Aidsberatung im Gesundheitsamt der Kreisverwaltung Germersheim, Hauptstr. 25, ist montags und mittwochs, jeweils von 09.00 bis 12.30 Uhr sowie nach telefonischer Vereinbarung erreichbar.
Tel.: 07274/53346, -347, - 348 oder-349.
Ansprechpartnerin: Frau C. Ratzlaff (Ärztin).
Angebot: kostenloser anonymer HIV-Ak-Test, anonyme telefonische oder persönliche Beratung und Betreuung für Betroffene und Angehörige, Informationsveranstaltungen.
**Aids-Hilfe**
Landau e. V., Weißenburger Str. 2 b, 76829 Landau,
Tel.: 06341/88688, bundeseinheitlich: 19411.
**Ambulanter Kinder- und Jugendhospizdienst „Windspiel“**
Der ambulante Kinder- und Jugendhospizdienst „Windspiel“ begleitet Familien mit einem lebenszeitverkürzt erkrankten Kind oder Jugendlichen ab dem Zeitpunkt der Diagnose und während der Erkrankungsphase.
Ebenso begleiten wir Familien mit einem schwerkranken oder sterbenden Elternteil.
Bedürfnisorientiert werden die Familien zu Hause von haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen beraten und im Alltag unterstützt. Zusätzlich bieten wir verschiedene Vernetzungsmöglichkeiten und arbeiten eng mit Pflegediensten, Elterninitiativen, Ärzten und Ärztinnen, Krankenhäusern ect. zusammen.
Unser Dienst steht allen Menschen offen und ist kostenfrei.
Kontakt: Amb. Kinder- und Jugendhospizdienst „Windspiel“
Weißenburgerstr. 1, 76829 Landau
Telefon: 06341/178800
Mail: hospizdienst.landau@vinzentius.de
**Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst des Caritas-Zentrums-Germersheim**
Der ambulante Hospiz- und Palliativberatungsdienst bietet unheilbar erkrankten und sterbenden Menschen kostenlose Beratung und Begleitung an.
Unser Angebot richtet sich an alle Menschen, unabhängig von religiöser Orientierung, kultureller Herkunft und sozialer Stellung. Auch finden regelmäßig Seminare statt für alle, die sich ehrenamtlich als Hospizbegleiter*innen engagieren möchten. Sie erreichen uns im Caritas-Zentrum Germersheim:
**17 er Str. 1**
**76726 Germersheim**
**Tel.: 07274/ 703467**
**Fax.: 07274/703469**
**Email.:** ahpb.germersheim@caritas-speyer.de
**St. Christophorus Warenkorb Germersheim**
Waldstr. 5 E, Germersheim
Tel.: 07274/973 844 0, Fax: 07274/973 844 19
Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch, Donnerstag 09:00 - 13:00 Uhr, 14:00 - 17:00 Uhr, Dienstag, Freitag 09:00 - 13:00 Uhr
Zu diesen Zeiten können auch Spenden abgegeben werden!
**Außenstellen:**
Suchtberatung Wörth, Mozartstr. 5, Tel.: 07271/3421
Erziehungs-, Ehe- und Lebensberatung, Wörth, Mozartstr. 5,
Tel.: 07271/2539
Träger: Caritasverband für die Diözese Speyer e.V.
**Pflegedienst Hatzenbühl, Luitpoldstr. 81,**
76770 Hatzenbühl, Tel: 07275-98860, Rund um die Uhr erreichbar über die Handy Nr.: 0176-11767710,
Bürozeiten von Montags bis freitags von 8.00 bis 17.00,
Wir bieten: Ambulante Krankenpflege, Ambulante Hauswirtschaft, Essen auf Rädern, Tagesstätte für Senioren, Alltags und Demenzbetreuung.
**Evangelisch-Katholische Telefonseelsorge**
rund um die Uhr - gebührenfrei - vertraulich -
Tel.: 0800/1110111 und 0800/1110222
**PRO FAMILIA, Landau**
Soziale Beratung gemäß § 219, finanzielle Beratung bei Schwangerschaft, Verhütungsberatung, psychologische Einzel- und Paarberatung, Tel.: 06341/82424, Termine nach Vereinbarung
Bürozeiten: Mo - Fr 10.00 – 12.00 Uhr Do 16.00 – 18.00 Uhr
Rechtsinformation bei Fragen von Trennung und Scheidung:
Jeden 1. Donnerstag im Monat, 16.00 – 18.00 Uhr, nach telefonischer Vereinbarung Psychologische Sprechstunde bei Trennung und Scheidung: Jeden 2. Donnerstag im Monat, 17.00 – 19.00 Uhr, ohne vorherige Anmeldung.
**Zentrum für seelische Gesundheit Kandel**
Tagesstätte, Kontaktstelle und Betreutes Wohnen für psychisch kranke Menschen, Bismarckstr. 15, Kandel, Tel.: 07275/913063
**Fachdienste für Hörgeschädigte**
Die Angebote für hörgeschädigte Menschen: Berufsbegleitender Dienst und Integrationsfachdienst - wir unterstützen bei Problemen am Arbeitsplatz oder bei der Arbeitsplatzsuche.
Ambulante Erziehungshilfen - wir bieten Unterstützung bei Erziehungsproblemen an. Landes Dolmetscherzentrale für Gebärdensprachdolmetscher - wir vermitteln ausgebildete und
kompetente Gebärdensprachdolmetscher.
Allgemeine Sozialberatung - wir unterstützen bei allen persönlichen Fragen und Problemen.
**Büro:** Karolinenstr. 29, 67227 Frankenthal,
Tel.: 06233/34580, Fax: 06233/345827, Schreibtelefon:
06233/345825, E-Mail: frankenthal@gehoerlose-rlp.de,
www.gehoerlose-rlp.de;
**Sprechstunde vor Ort:** Westring 3 a, Landau.
Jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat von 17.00 bis 19.00 Uhr
und nach Vereinbarung.
**Lebenshilfe für Menschen mit Behinderungen**
Marktstraße 12, 76744 Wörth
Telefon: 07271/93419-0, Telefax: 07271/93419-20
**Berufsbegleitender Dienst**
Fachdienst für behinderte und psychisch erkrankte Arbeitnehmer und deren Arbeitgeber. Kostenlose Beratung und Hilfe bei Problemen am Arbeitsplatz. Arbeitskreis für Aus- und Weiterbildung e.V., Westbahnstraße 21, 76829 Landau, Tel.: 06341 9273-10, -14 oder -16.
**Kinderschutzbund Germersheim**
Kinder- und Jugendtelefon (Nummer gegen Kummer) - 116 111
Telefonische Beratung, montags bis samstags von 14. Uhr bis 20 Uhr
Anonym und kostenlos in ganz Deutschland
**Beratungstelefon für Kinder und Jugendliche**
Persönlich, anonym und vertraulich beim Kreisjugendamt Germersheim, Montag - Freitag 8:30 - 12:00 Uhr unter der Tel.-Nr. 07274/53-432.
**Jugend- und Drogenberatungs- und -behandlungsstelle**
Trommelweg 11 b, Germersheim, Tel.: 07274/919327
Sprechzeiten: Montag bis Freitag 09.00 bis 17.00 Uhr, mittwochs bis 19.00 Uhr und nach Vereinbarung.
**Jugendmigrationsdienst**
Der Jugendmigrationsdienst des CJD Maximiliansau bietet kostenlose Beratung für junge Menschen mit Migrationshintergrund, z.B. zur Anerkennung von Zeugnissen, bei Sprachproblemen
oder zu Statusfragen und hilft beim Übergang von der Schule zum Beruf. Sprechzeiten: Dienstag von 9:00 bis 12:00 und Mittwoch 15:00 bis 18:00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung.
CJD Maximiliansau, Rheinstraße 1, 76744 Wörth
Telefon 07271 947-124, eMail: jmd-woerth@cjd.de,
www.cjd-maximiliansau.de
**Beratungsstelle für Ehe-, Familien- und Lebensfragen der**
Arbeiterwohlfahrt im Landkreis Germersheim
Sie finden uns in Kandel, Waldstraße 38.
Terminvereinbarungen sind möglich unter der Tel.-Nr.
07275/9886850. Die Beratungsstelle ist für alle offen. Sie bietet Unterstützung bei familiären und persönlichen Problemen.
**Trägerverein Frauenzufluchtstätte Südpfalz e. V.**
Landauer Frauenhaus, Tel.-Nr. 06341/89626
**Diakonisches Werk Germersheim**
Sozial-, Lebens- und Schwangerschaftsberatung, Schwangerschaftskonfliktberatung (staatl. anerkannt mit Beratungsschein), Vermittlung von Kuren und Erholungen
Hauptstr. 1, 76726 Germersheim, Tel. 07274/1248
Öffnungszeiten: Mo - Fr 09.00 – 12.00 Uhr, Mi 14.00 – 16.00 Uhr
und nach Vereinbarung
**Schwangerschaftskonfliktberatung**
des Diakonischen Werkes
mit Ausstellen des Beratungsscheins
Hauptstr. 1, 76726 Germersheim, Tel. 07274/1248
**Fachdienst für Integration und Migration**
(Migrationserstberatung für erwachsene Migranten)
Hauptstr. 1, 76726 Germersheim, Tel. 07274/1248
Öffnungszeiten: Di - Do 09.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr
und nach Vereinbarung

**Interventionsstelle gegen häusliche Gewalt Südpfalz**
Information, Beratung und Hilfe bei häuslicher Gewalt, Opferschutz und Täterarbeit, Selbsthilfegruppen, Termine nach Vereinbarung. Nordring 15 c, 76829 Landau
Telefon Opferarbeit: 06341/381922
Telefon Täterarbeit: 06341/381913
Fax: 06341/381929
E-Mail: haeuslichegewaltld@web.de
**Frauennotruf, Beratung und Selbsthilfegruppen für von sexualisierter Gewalt betroffene Frauen,**
Beratung auch für Angehörige und Fachkräfte
Notruf- und Beratungsstelle für von sexualisierter Gewalt betroffene Frauen und Mädchen
FrauenZentrum Aradia e.V.
Moltkestraße 7
76829 Landau
Tel.: 06341 – 83437
Telefonzeiten:
Mo, Do 10 - 12 Uhr und Di 16 - 18 Uhr
Mail: aradia-landau@t-online.de
Homepage: www.aradia-landau.de
**Sozialdienst Kath. Frauen und Männer**
Betreuungsverein für den Landkreis Germersheim e.V.,
Königstraße 25a, Tel 07274/70782-0
Information, Beratung und Hilfe bei gesetzlichen Betreuungen, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung,
Termine nach Vereinbarung.
**Polizeipräsidium Rheinpfalz**
KD 27
Informationszentrum Prävention: Tel.: 0621/963-2510
Opferberatung: Tel.: 0621/5613117
**Finanzamt Landau**
Weißquartierstraße 13, 76829 Landau
Tel.: 06341/9130, Fax: 06341-913100
Öffnungszeiten des Service-Centers: Montag und Dienstag 08:00 - 16:00 Uhr, Mittwoch und Freitag 08:00 - 12:00 Uhr, Donnerstag 08:00 - 18:00 Uhr
Internet: www.finanzamt-landau.de
E-Mail: poststelle@fa-ld.fin-rlp.de
Info-Hotline der Finanzämter zum Thema Steuern aus „erster Hand“:
Tel.: 0261/20179279,
Montag bis Donnerstag von 8.00 Uhr – 17.00 Uhr,
Freitag von 8.00 Uhr – 13.00 Uhr
**„Kostenfreie Beratung für an Krebs erkrankte Menschen und ihre Angehörigen in der Region Kandel“**
Die Sprechstunde für die Region Kandel findet in den Räumlichkeiten der Verbandsgemeinde Kandel, 76870 Kandel (Gartenstraße 8) statt.
Zur Terminvereinbarung ist eine vorherige Kontaktaufnahme erforderlich, entweder unter der Rufnummer 0621 578572 oder per Mail an ludwigshafen@krebsgesellschaft-rlp.de.
Weitere Informationen unter www.krebsgesellschaft-rlp.de.

# Verbandsgemeinde

## Amtlicher Teil

### Öffnungs- und Sprechzeiten der Verbandsgemeindeverwaltung

**Verbandsgemeindeverwaltung**
Gartenstraße 8, 76870 Kandel
Tel.: 07275 / 9600, Fax: 07275 / 960101
E-Mail: info@vg-kandel.de
**Allgemein**:
Montag bis Freitag 08.00 - 12.00 Uhr
Dienstag 13.30 - 16.00 Uhr
Donnerstag 13.30 – 18.00 Uhr
**Bürgermeister der Verbandsgemeinde Kandel**
Herr Mike Schönlaub
Termine nach Vereinbarung unter Tel. : 07275-960200
Email: buergermeister@vg-kandel.de
**Fachbereich 3: Bürgerdienste (Meldeamt, Sozialamt)**
Mittwoch bis Freitag ausschließlich nach Terminvergabe
**KFZ-Zulassung:**
Montag - Freitag 08.00 - 12.00 Uhr
Dienstag 13.30 - 16.00 Uhr
Donnerstag 13.30 - 18.00 Uhr
Tel.: 07275 / 960141 bis 146
Wir bitten um vorherige Terminvereinbarung!
**Annahmeschluss für die KFZ-Zulassungsstelle Kandel: 30 Minuten vor Dienstende!**
**Gleichstellungsbeauftragte der Verbandsgemeinde Kandel**
Frau Bibiche Ulrich, Sprechstunden nach Vereinbarung,
Tel.: 07275/960128, E-Mail: gleichstellung@VG-Kandel.de
**Seniorenbeauftragte der Verbandsgemeinde Kandel**
Seniorenbeauftragte der Verbandsgemeinde Kandel,
Frau Manuela Tolkmitt, Sprechstunden nach Vereinbarung,
Tel.: 07275/960-314, E-Mail: manuela.tolkmitt@vg-kandel.de
**Seniorensicherheitsberater der Verbandsgemeinde Kandel**
Seniorensicherheitsberater der Verbandsgemeinde Kandel,
Herr Deck und Herr Nuß, Sprechstunden nach Vereinbarung,
Tel.: 07275/960-147, E-Mail: seniorensicherheit@vg-kandel.de
**Verbandsgemeindejugendpfleger**
Die Jugendpfleger der Verbandsgemeinde Kandel, Gunter Schröer und Alexander Hilsendegen, haben ihr Büro im Zimmer 214 (1. OG) der Verbandsgemeindeverwaltung Kandel, Gartenstr. 8, Termine nach Vereinbarung unter der Tel.-Nr. 07275/960129,
E-Mail: jugendpflege@vg-kandel.de
Aktuelle Veranstaltungen finden Sie hier im Amtsblatt oder unter www.vg-kandel.de http://www.vg-kandel.de/ Veranstaltungen
**Klimaschutzmanager der Verbandsgemeinde Kandel**
Herr Jeremie Cypria, Sprechstunden nach Vereinbarung.
Tel.: 07275/960-210, E-Mail: Jeremie.Cypria@vg-kandel.de
**Tourismusbüro am Bahnhof**
Montag bis Freitag von 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr.
Tel.: 07275/619945, Fax: 07275/618462,
E-Mail: info@suedpfalz-tourismus-kandel.de
www.suedpfalz-tourismus-kandel.de
**Marktwesen der Verbandsgemeinde Kandel**
Den Marktmeister Sascha Fath finden Sie im Zimmer 129 (EG) der Verbandsgemeindeverwaltung Kandel, Gartenstr. 8.
Termine gerne nach Vereinbarung, 07275/960-122,
oder E-Mail: marktwesen@vg-kandel.de
Eine Übersicht aller Märkte & Events der Verbandsgemeinde finden Sie online unter www.vg-kandel.de/Tourismus&Freizeit/Märkte&Events




**Immer gut informiert**

Aktuelle Meldungen aus Ihrer Verbandsgemeinde finden Sie unter
**http://www.vg-kandel.de/**

# Abfallentsorgungsstellen in der Verbandsgemeinde




**Sperriger Hecken- und Baumschnitt:**
Von der Annahme **ausgeschlossen** sind: kleinere Gartenabfälle, Küchenabfälle, Bauschutt, Steine, Holzteile, Plastik.

**Nicht-sperriges Schnittgut** (Gartenabfälle, kurze Grünabfälle, Heckenschnitt) ist in der **Biotonne** zu entsorgen.

**Wichtig:** Schneiden von Hecken, fällen von Bäumen nur in der Zeit vom **1.Oktober bis 28./29. Februar!**

**Häckselplatz Kandel**, Klärstraße
April – Oktober: mittwochs von 17:00 – 19:00 Uhr
samstags von 09:00 – 12:00 Uhr
November – März: mittwochs von 15:00 – 17:00 Uhr
samstags von 09:00 – 12:00 Uhr
**geschlossen: Mitte Dezember – Anfang Februar**

**Häckselplatz Freckenfeld,** Zum Gräfenberg
März – Oktober: samstags von 13:00 – 14:00 Uhr

**Zweimal im Jahr:** Abholung von Schnittgut mit 0,5 - 2m Länge und Durchmesser ≤ 10 cm (s. Abfallkalender)

| | |
|---|---|
| **Bauschutt** | **Firma Gaudier**, Horstring 4, Kandel, (07275 / 95920):<br>montags bis freitags von 07:00 – 17:00 Uhr<br>samstags von 08:00 – 13:00 Uhr<br>**Wertstoffhöfe***, auch Erdaushub und größere Grünabfälle/Heckenschnitt |
| **Metall, Metallschrott, Elektroschrott** | Wertstoffhöfe* und Sperrmüllabholung (2 x jährlich) |
| **Altkleider**<br>Für gut erhaltene Kleider:<br>**Kleiderkammer**, Kandel, Gartenstr. 6<br>(ehemals Radhaus Rödel)<br>montags von 13:30 – 15:30 Uhr,<br>mittwochs von 09:30 – 11:30 Uhr | **Altkleider-Container:**<br>Kandel und Erlenbach: am DRK<br>Minderslachen: am Sportplatz<br>Steinweiler: am Friedhof, Rückwärtig des Feuerwehrgerätehauses u. DRK Ortsvereinsheim<br>Minfeld: am Friedhof |
| **Küchenöle und –Fette**<br>Für **Verbraucher**: Altöl kann dem Handel in verschließbaren Behältnissen gegen Vorlage der Kaufquittung zurückgegeben werden. Die Kosten für die Rücknahme sind im Kaufpreis enthalten. | Für **Vereinen und Organisationen** (kostenlos):<br>**Firma Mukrasch**, Siebeinstr. 4, Germersheim,<br>(07274 / 7202)<br>dienstags von 09.00 – 12.00 Uhr<br>donnerstags von 14.00 – 17.00 Uhr |
| **CDs und DVDs** | Abgabe im Foyer der Verbandsgemeindeverwaltung |
| **-Altöl**<br>**-Altreifen**<br>**-Batterien (auch Autobatterien)**<br>**-Tonerkartuschen**<br>**-Neonröhren**<br>**-Handy, Smartphones** | **Rücknahme durch Handel und Hersteller**<br>Hersteller und Händler müssen Produkte, die sie anbieten, wieder zurücknehmen. Oft werden auch andere Produkte angenommen. Bei manchen Händlern nur bei Kauf eines neuen Produktes. Alternativ können all diese Produkte auf Wertstoffhöfen* abgegeben werden. |
| **Problemabfälle** (in handelsüblichen Mengen) | Abgabe bei der Problemmüllsammelstelle in Rülzheim o. beim Problemmüllfahrzeug (Termine s. Abfallkalender) |

*Wertstoffhöfe: Berg, Rülzheim, Bellheim

**Die passende Entsorgungsstelle für Ihren Abfall ist nicht dabei?**
Mit dem Abfall-ABC auf der Internetseite der Abfallwirtschaft Germersheim können Sie diese mit nur wenigen Klicks herausfinden:
www.abfallwirtschaft-germersheim.de

Verbandsgemeinde Kandel

# Das Forstamt Bienwald lädt ein:

## Zum „Tag der offenen Tür“

am Sonntag, den **20.09.2026 am Forsthof in Wörth-Schaidt**
Im Rahmen der Deutschen Waldtage sind alle interessierten Waldfreunde willkommen, um jede Menge Informationen, Aktionen und Vorführungen rund um die Themen Wald, Wild und Bienwald zu erhalten.
Für alle Altersgruppen ist etwas dabei.
Vom Motorsägenschärfworkshop bis zum Bogenschießen, Malen, Tonen, Nageln, Sägen!
Informationen zu Forstwerkzeugen, Jagd, Forstgeschichte und Forstberufe.
Erleben Sie „Odin“ (ein Kaltblutpferd) im Waldeinsatz sowie eine der ersten Motorsägen.
Zur Stärkung kann man Wildprodukte aus dem Bienwald erwerben.
Die Veranstaltung findet in und um den Forsthof in Schaidt statt.
Parkplätze gibt es neben dem Forsthof.
Zeitfenster = **10:00 Uhr bis 17:00 Uhr**
**Adresse**
Forsthof Schaidt,Waldstr. 14, 76744 Wörth-Schaidt
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Ihr Forstamt Bienwald




Deutsche Waldtage 2026 | Wald und Wirtschaft

Forstamt Bienwald

# Veranstaltung des Forstamt Bienwald

## Fahrradexkursion am Sonntag, den 27.09.26

**Zu den „Baumveteranen“, zur Geschichte des Bienwaldes und den Folgen des Klimawandels**



Das Forstamt lädt Sie herzlich ein, bei einer etwa 3-stündigen Fahrradexkursion -mal wieder oder auch erstmals- einige der stärksten Eichen des Bienwaldes zu besuchen und zu erfahren, wie es diesen in den letzten Jahren ergangen ist. Sie hören und sehen dabei vieles zur Geschichte und Ökologie des Bienwaldes, aber auch zu den Folgen des Klimawandels sowie den Umgang damit, im Rahmen der naturnahen Waldbewirtschaftung.
**Treffpunkt um 9:00 Uhr, Parkplatz am Ortsausgang an der K 23 bei der Sporthalle von Schaidt.**
Adresse:
Waldstraße 13, 76744 Wörth/Schaidt
**Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich**.






Die **Stadt Kandel** sucht
zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

**Reinigungskraft (m/w/d) für die KITA "Am Wasserturm"**

**Vergütung:** EG 2 TVöD
**Beschäftigungsdauer:** unbefristet
**Beschäftigungsumfang**: Teilzeit, 16 Wochenstunden
**Bewerbungsfrist:** 20.09.2026

**WAS WIR BIETEN:**

- ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis
- Job-Ticket
- die verlässlichen Regelungen des öffentlichen Dienstes, z. B.
- jährlich Erholungsurlaub (30 Tage 2026/31 Tage 2027)
- hohe Arbeitsplatzsicherheit
- Tarifliches Entgelt nach TVöD
- Leistungsorientierte Bezahlung (LOB)
- Jahressonderzahlung
- zusätzliche betriebliche Altersvorsorge (ZVK)

Nähere Informationen auf der Homepage:
www.vg-kandel.de / News / Stellenausschreibungen



Die **Stadt Kandel** sucht
zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

**Wirtschaftskraft (m/w/d) für die KITA "Am Wasserturm"**

**Vergütung:** EG 2 TVöD
**Beschäftigungsdauer:** unbefristet
**Beschäftigungsumfang:** Teilzeit, 10,5 Wochenstunden
**Bewerbungsfrist:** 20.09.2026

**WAS WIR BIETEN:**

- ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis
- Job-Ticket
- die verlässlichen Regelungen des öffentlichen Dienstes, z. B.
- jährlich Erholungsurlaub (30 Tage 2026/31 Tage 2027)
- hohe Arbeitsplatzsicherheit
- Tarifliches Entgelt nach TVöD
- Leistungsorientierte Bezahlung (LOB)
- Jahressonderzahlung
- zusätzliche betriebliche Altersvorsorge (ZVK)

Nähere Informationen auf der Homepage:
www.vg-kandel.de / News / Stellenausschreibungen

# Volkshochschule

## Infos und Kursangebot

Liebe KursteilnehmerInnen, liebe Interessierte,
im Herbst haben wir neben den laufenden Kursen auch einige Einzelveranstaltungen im Programm, zu denen wir Sie schon jetzt herzlich einladen. Ausführliche Beschreibungen zu allen Kursen und Veranstaltungen finden Sie in unserem Programmheft, das in unserer Geschäftsstelle erhältlich ist, oder auf unserer Webseite vhs-kandel.de.
Anmeldungen nehmen wir per E-Mail an vhs.kandel@vg-kandel.de oder direkt über unsere Webseite entgegen. Wir beraten Sie auch gerne telefonisch.

### Sprechstunde Sicherheit im Alltag

In dieser Sprechstunde können sich Interessierte bei dem Sicherheitsberater für Seniorinnen und Senioren Hans-Jürgen Nuss über vorbeugende Maßnahmen informieren, die dazu beitragen, dass sie nicht Opfer einer Straftat werden.
Themen können u.a. sein: (Taschen-)Diebstahl, Raub/Überfall, Wohnungseinbruch, Betrug.
Außerdem klärt der Sicherheitsberater gerne über gängige Maschen der Betrügerei auf wie Haustürgeschäfte, falsche Polizeibeamte, Enkeltrick, Kaffeefahrten, Reisegewinne, sicherer Geldverkehr, Zeugen- und Helferverhalten.
**Die Teilnahme an der Sprechstunde ist kostenlos, eine verbindliche Anmeldung ist aber erforderlich.**

| | |
|---|---|
| Kursnummer | 26.01.02.06 |
| Termin | 1 Nachmittag, 21.10.2026<br>Mittwoch, 16:00 - 17:00 Uhr |
| Ort | VHS-Studio Raum 3, 1. OG, Am Plätzel 1, 76870 Kandel |
| Leitung | Hans-Jürgen Nuß, Sicherheitsberater für SeniorInnen |

### Neuseeland: Traumreise nach Aotearoa - ins Land der langen weißen Wolke

Die Faszination Neuseelands liegt vor allem in seiner einzigartigen Natur. Die Vielfalt an völlig unterschiedlichen Landschaften auf engem Raum ist einmalig. Günter Bernhart hat diese Welt der Ruhe und der Weite mit der Kamera festgehalten und öffnet uns mit seinen Bildern die Augen für ihre Schönheit. Begleiten Sie ihn auf seinen Wohnmobilreisen durch ein fernes, fremdartiges Land, das bis heute ein Sehnsuchtsziel erlebnishungriger Reisender geblieben ist.
Erleben Sie **Vulkane** mit tiefblauen Bergseen, majestätische **Bergriesen** mit fast bis zum Meer reichenden **Gletschern**, unberührte **Strände** mit glasklarem, türkisblauem Wasser, immergrüne **Urwälder** mit riesigen, prähistorischen Farnbäumen, **Thermalgebiete** mit Geysiren, Schwefelkristallen und kochendem Schlamm sowie die grandiose **Fjordwelt** der Südinsel.
Begegnen Sie den **Maoris** bei Ihren wilden Tänzen, lassen Sie sich verzaubern vom neongrünen Licht der **Glühwürmchen** und wandeln Sie durch das einst von Hobbits bewohnte **Auenland**.
**Eine Anmeldung vorab ist erforderlich!**

| | |
|---|---|
| Kursnummer | 26.01.09.07 |
| Termin | 1 Abend, 30.10.2026<br>Freitag, 19:00 - 21:15 Uhr |
| Ort | Rathaus, Hauptstraße 61, 76870 Kandel, Ratssaal, .OG |
| Gebühr | 6,– € bei online Anmeldung<br>8,– € Abendkasse |
| Leitung | Günter Bernhart |

### Die Welt im Umbruch: Europa zwischen Krise, Krieg und neuer Geopolitik

Die internationale Politik befindet sich in einem tiefgreifenden Wandel. Kriege, geopolitische Spannungen, wirtschaftliche Abhängigkeiten, Klimakrise und der Aufstieg neuer Mächte wie China verändern die globale Ordnung grundlegend. Viele Menschen haben den Eindruck, dass die Welt unsicherer, konfliktreicher und schwerer berechenbar geworden ist. Doch wie funktioniert internationale Politik überhaupt? Warum geraten internationale Regeln und Institutionen zunehmend unter Druck? Und welche Rolle spielt Europa in dieser neuen geopolitischen Realität? Das Seminar bietet eine allgemeinverständliche Einführung in die Grundlagen internationaler Politik und verbindet diese mit aktuellen Entwicklungen der Weltpolitik. Im Mittelpunkt stehen Fragen nach Macht, Sicherheit, wirtschaftlicher Abhängigkeit und der Zukunft Europas in einer sich wandelnden Weltordnung. Das Seminar richtet sich ausdrücklich an Teilnehmende ohne Vorkenntnisse. Ziel ist es, aktuelle internationale Entwicklungen besser einordnen und politische Debatten verständlicher nachvollziehen zu können.



**1. Abend: Wie funktioniert internationale Politik?**
**2. Abend: Europa in der neuen Geopolitik: Die Krise der Weltordnung und globale Machtverschiebungen**
Eine Anmeldung ist erforderlich!

| | |
|---|---|
| Kursnummer | 26.01.02.08 |
| Termin | 2 Abende, 13.11.2026 und 20.11.2026<br>Freitag, 19:00 - 21:15 Uhr |
| Ort | Rathaus, Hauptstraße 61, 76870 Kandel, Ratssaal, 1. OG |
| Gebühr | 25,– €<br>ermäßigter Preis für Schüler/ Studenten: 20,– €<br>(bitte bei Anmeldung angeben) |
| Leitung | Prof. Dr. Simon Koschut, Politikwissenschaftler und Sicherheitsexperte |

### Kontakt vhs Kandel

Geschäftstelle
Fr. Görrißen/Fr. Boettcher
Hauptstraße 61, Kandel (Rathaus)
Telefon: 07275 95273
Mail: vhs.kandel@vg-kandel.de
Unsere Geschäftszeiten: Mo – Fr 09:00 – 12:00

# Feuerwehrinformationen

## 21.09.2026 bis 25.09.2026

**Freiwillige Feuerwehr Freckenfeld**
Übung Allgemein, Di. 22.09.2026, 19:30 Uhr
**Freiwillige Feuerwehr Kandel**
Maschinistenausbildung, Di. 22.09.2026, 19:30 Uhr
**Freiwillige Feuerwehr Minfeld**
Übung Allgemein, Di. 22.09.2026, 19:30 Uhr
**Freiwillige Feuerwehr Steinweiler**
Gemeinschaftsübung Rohrbach,
Di. 22.09.2026, 19:30 Uhr
**Freiwillige Feuerwehr Vollmersweiler**
Übung Allgemein, Di. 21.09.2026, 20:00 Uhr

# Haushaltssatzung der Verbandsgemeinde Kandel

## für die Jahre 2026 und 2027

Der Verbandsgemeinderat hat auf Grund des § 95 Gemeindeordnung in der derzeit geltenden Fassung folgende Haushaltssatzung beschlossen:

### § 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt

| Festgesetzt werden: | Haushaltsjahr 2026 | Haushaltsjahr 2027 |
|---|---|---|
| 1.im Ergebnishaushalt | | |
| der Gesamtbetrag der Erträge auf | 14.105.350 Euro | 14.105.350 Euro |
| der Gesamtbetrag er Aufwendungen auf | 14.889.300 Euro | 14.727.300 Euro |
| der Jahresfehlbetrag auf | -1.136.447 Euro | -1.223.950 Euro |
| 2. im Finanzhaushalt | | |
| der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf | -297.047 Euro | -374.550 Euro |
| die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf | 66.500 Euro | 36.500 Euro |
| die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf | 8.777.000 Euro | 3.690.000 Euro |
| der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf | -8.710.500 Euro | -3.653.500 Euro |
| der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf | 11.421.650 Euro | 7.697.150 Euro |

### § 2 Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für

| | Haushaltsjahr 2026 | Haushaltsjahr 2027 |
|---|---|---|
| zinslose Kredite auf | 0 Euro | 0 Euro |
| verzinste Kredite auf | 8.710.500 Euro | 3.653.500 Euro |
| zusammen auf | 8.710.500 Euro | 3.653.500 Euro |

### § 3 Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die in künftigen Haushaltsjahren zu Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Verpflichtungsermächtigungen) führen können, wird festgesetzt auf 1.000.000 Euro.
Die Summe der Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, beläuft sich auf 1.000.000 Euro.

### § 4 Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung sowie der Verbindlichkeiten gegenüber der Einheitskasse

Der Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung wird festgesetzt auf **20.000.000 Euro**.
Der Höchstbetrag der Verbindlichkeiten gegenüber der Einheitskasse wird festgesetzt auf **12.000.000 Euro**.

### § 5 Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen

Die Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen mit Sonderrechnungen werden festgesetzt auf

1. Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen

| | Haushaltsjahr 2026 | Haushaltsjahr 2027 |
|---|---|---|
| Waldschwimmbad auf | 200.000 Euro | 100.000 Euro |
| Wasserversorgung auf | 1.000.000 Euro | 3.000.000 Euro |
| Abwasserbeseitigung auf | 1.800.000 Euro | 2.900.000 Euro |
| zusammen auf | 3.000.000 Euro | 6.000.000 Euro |

2. Kredite zur Liquiditätssicherung
   Für die Verbandsgemeindewerke insgesamt 3.000.000 Euro.

### § 6 Umlagen

1. Verbandsgemeindeumlage
   Gemäß § 32 Abs. 1 Landesfinanzausgleichsgesetz (LFAG) erhebt die Verbandsgemeinde in allen Ortsgemeinden und der Stadt Kandel eine Verbandsgemeindeumlage.
   Der Umlagesatz wird auf **29 v. H.** festgesetzt.
2. Sonderumlage
   Nach § 32 Abs. 2 LFAG erhebt die Verbandsgemeinde zur Deckung der Personal-, Sach- und Investitionsaufwendungen (§ 75 SchulG) der Grundschulen in Freckenfeld, Kandel und Minfeld die Sonderumlage „Grundschulen“.
   Der Umlagesatz wird auf **8,5 v. H.** festgesetzt.
   Zur Sonderumlage herangezogen werden mit Ausnahme der Ortsgemeinde Steinweiler die übrigen Kommunen im Bereich der Verbandsgemeinde Kandel.

### § 7 Eigenkapital

Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2022 beträgt 24.650.023 Euro. Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2023 beträgt 20.868.173 Euro und zum 31.12.2024 17.920.473 Euro.

### § 8 Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen

Die Behandlung der anfallenden über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen gem. § 100 Abs. 1 Satz 2 GemO regelt die Hauptsatzung in der jeweiligen Fassung.
Im Übrigen sind innerhalb eines Teilergebnishaushaltes die Ansätze für Aufwendungen gegenseitig deckungsfähig (§ 16 GemHVO); dies gilt auch für die Ansätze der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit innerhalb des jeweiligen Teilfinanzhaushalts (§ 16 Abs. 3 GemHVO). Ansätze für ordentliche Auszahlungen werden zugunsten von Auszahlungen aus Investitionstätigkeit desselben Teilfinanzhaushaltes einseitig deckungsfähig erklärt (§ 16 Abs. 4 GemHVO). Mehrerträge / -einzahlungen aus Spenden oder Zuweisungen berechtigen zu Mehraufwendungen / -auszahlungen.

### § 9 Einzelveranschlagung von Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen

Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen oberhalb der Wertgrenze von 20.000 Euro sind im jeweiligen Teilfinanzhaushalt oder in einer Investitionsübersicht darzustellen, ebenso solche Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen, die sich über mehrere Jahre erstrecken.

### § 10 Altersteilzeit

Die Bewilligung von Altersteilzeit für Beamtinnen und Beamten wird in 0 Fällen zugelassen.
Die Bewilligung von Altersteilzeit für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer wird in 0 Fällen zugelassen.

### § 11 Inkrafttreten

Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2026 tritt mit Wirkung vom 01. Januar 2026 in Kraft.
Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2027 tritt mit Wirkung vom 01. Januar 2027 in Kraft.

Kandel, den 09.Oktober 2025
gez.
Mike Schönlaub
Bürgermeister

**Hinweis:**
Die vorstehende Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2026 und 2027 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.
Gegen die vom Verbandsgemeinderat Kandel beschlossene Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2026 und 2027 wurden seitens der Aufsichtsbehörde rechtliche Bedenken erhoben, nachdem der Ergebnishaushalt einen Fehlbetrag in Höhe von -1.136.447 € (2026) und -1.223.950 € (2027) aufweist. Im Finanzhaushalt reicht der Saldo der ordentlichen und außerordentlichen Ein- und Auszahlungen gemäß § 2 Abs. 1 Nr. 23 GemHVO in Höhe von -297.047 € (2026) bzw. -374.550 € (2027) nicht aus, um die Auszahlungen zur planmäßigen Tilgung der Kredite zu decken. Für die Aufnahme von Investitionskrediten für das Jahr 2026 wurden Einzelkreditgenehmigungen in Höhe von 8.710.500 € unter der Auflage, dass die jeweilige Maßnahme die Kriterien der Nr. 4.1.3 der VV zu § 103 GemO erfüllen und die veranschlagten Mittel dem Grunde und der Höhe nach erforderlich sind, erteilt.
Weiter sind Einzelkreditgenehmigungen für die in 2027 vorgesehenen Maßnahmen zu beantragen.
In Erwartung der konsequenten Umsetzung verschiedener Vorgaben seitens der Aufsichtsbehörde sowie unter Berücksichtigung des Haushaltsrundschreibens vom 12.11.2025 des Ministeriums des Innern und für Sport zur Haushaltswirtschaft 2026 und der Handlungsempfehlung vom 22.09.2025 des Ministeriums des Innern und für Sport und unter Berücksichtigung der ausgeführten Einsparmaßnahmen laut Schreiben vom 01.12.2025 und den Darstellungen im Vorbericht des Haushaltsplans, werden gegen die Festsetzungen der Haushaltssatzung sowie die Ansätze des Haushaltsplans von der eigentlichen erforderlichen Beanstandung in diesem Bereich abgesehen.

Gegen den Stellenplan wurden keine rechtlichen Bedenken erhoben. Der Haushaltsplan der Verbandsgemeinde Kandel liegt zur Einsichtnahme vom 21.09.2026 bis einschließlich 02.10.2026, bei der Verbandsgemeindeverwaltung Kandel, Gartenstraße 8, 76870 Kandel, Zimmer 301, zu den üblichen Öffnungszeiten zur Einsicht öffentlich aus.
Hinweis:
Es wird darauf hingewiesen, dass nach § 24 Abs. 6 der GemO Satzungen, die unter Verletzung von verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmung über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Fristen die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Verwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Kandel, den 11.09.2026
Verbandsgemeindeverwaltung Kandel
gez.
In Vertretung
Josef Vollmer
1. Beigeordneter

## Der Energiesparkommissar kommt nach Germersheim:

### Kostenloser Vortrag zum Thema „Wärmepumpe im Altbau“

**„Markt der Möglichkeiten“ mit Infoständen und Ausstellung**



Der Landkreis Germersheim lädt zu einer kostenlosen Bürgerinformationsveranstaltung mit dem bekannten Energie-Experten Carsten Herbert, besser bekannt als „der Energiesparkommissar“, ein. Am Donnerstag, 22. Oktober 2026, um 18 Uhr, ist er in der Stadthalle in Germersheim zu Gast. Der Vortrag trägt den Titel „Wärmepumpe im Altbau“ und richtet sich an alle Hausbesitzerinnen und Hausbesitzer, aber auch an Wohnungsbaugesellschaften, Immobilienverwaltungen und lokal tätige Handwerksbetriebe.

Landrat Martin Brandl betont die Bedeutung der Veranstaltung für die Energiewende im Landkreis: „Wer sein Haus fit für die Zukunft machen will, steht oft vor der Frage: Was tun – und in welcher Reihenfolge? Der Energiesparkommissar bringt genau dieses Wissen auf den Punkt – verständlich, praxisnah und mit dem nötigen Humor. Ich lade alle ein, diese Chance zu nutzen.“ Carsten Herbert, Diplom-Bauingenieur und Bestsellerautor, verbindet in seinem Vortrag fundiertes Fachwissen mit einer unterhaltsamen, leicht verständlichen Wissensvermittlung. Er zeigt anschaulich, wie sich Energie im Alltag sinnvoll einsparen lässt, welche einfachen Maßnahmen wirklich etwas bringen und wie Wärmepumpen auch im Altbau effizient eingesetzt werden können. Dabei greift er eines der zentralen Zukunftsthemen auf: Energieeffizienz und nachhaltiges Handeln.
Ergänzt wird der Abend durch einen „Markt der Möglichkeiten“: Zahlreiche regionale Partner der Energiewende stellen sich im Anschluss an den Vortag im Foyer der Stadthalle an Infotischen vor und stehen für Gespräche mit den Besucherinnen und Besuchern bereit. Zu den Teilnehmern zählen unter anderem die Stadtwerke Germersheim, die Pfalzwerke, die EnergieAgentur Speyer–Neustadt–Südpfalz, die regional ansässigen Bürgerenergiegenossenschaften (BEN Südpfalz und bINe), die Verbraucherzentrale sowie der Verein „Initiative Südpfalz-Energie e.V. (ISE e.V.)“. Auch die Universitätsbibliothek Hilbert wird mit einem Büchertisch vertreten sein – unter anderem mit Titeln des Energiesparkommissars wie „Alles, was Sie über Energiesparen wissen müssen“ und andere. Auf Wunsch signiert der Energiesparkommissar die Bücher.
Die Klimaschutzmanagerin des Landkreises, Kathrin Schönmann, weist darauf hin, dass die Teilnahme kostenfrei ist und keine Anmeldung erforderlich ist – die Plätze in der Stadthalle sind jedoch begrenzt. Weitere Informationen sowie Einblicke in die Arbeit des Energiesparkommissars finden Interessierte unter: https://energiesparkommissar.de/live/. In Kürze wird der Termin auch kreisweit plakatiert. Der Landkreis bittet alle Bürgerinnen und Bürger, den Termin bereits jetzt weiterzugeben – insbesondere an alle interessierten Hausbesitzer, Wohnungseigentümer, Immobilienverwaltungen oder lokale Handwerksbetriebe.

## Sirenenwarnnetz im Landkreis Germersheim erfolgreich getestet

Alle 64 Sirenenanlagen im Landkreis Germersheim haben am bundesweiten Warntag am Donnerstag, 10. September 2026, wie vorgesehen ausgelöst. Auch die Sprachdurchsagen liefen an sämtlichen Standorten ordnungsgemäß. Damit verlief der Test des Sirenenwarnnetzes erfolgreich. „Wir sind mit dem Ergebnis des heutigen Warntags sehr zufrieden. Dass Sirenen funktioniert haben zeigt, dass die technischen Anpassungen und die gemeinsam mit dem Dienstleister vorgenommenen Arbeiten erfolgreich waren“, erklärt Landrat Martin Brandl. „Unser Ziel ist es, die Bevölkerung im Ernstfall zuverlässig und schnell zu erreichen. Der heutige Test ist dafür ein wichtiges Signal.“
Bereits beim kreisweiten Warntag am 8. August waren die meisten Sirenenanlagen planmäßig ausgelöst worden. An wenigen Standorten war es damals noch zu technischen Störungen gekommen. Diese konnten inzwischen behoben werden.
Auch Brand- und Katastrophenschutzinspekteur Christian Betzel zieht eine positive Bilanz: „Aus Sicht des Brand- und Katastrophenschutzes ist der heutige Warntag sehr gut verlaufen. Der Test hat gezeigt, dass unser Sirenenwarnnetz auch im Zusammenspiel mit dem vorgesehenen Auslösekonzept zuverlässig arbeitet.“ Bei den Sprachdurchsagen gilt, dass diese mehrfach hintereinander mit zeitlichem Abstand wiederholt werden. „Die Sprachdurchsagen sind grundsätzlich nicht dafür ausgelegt, innerhalb von Gebäuden zuverlässig gehört oder verstanden zu werden“, erläutert Betzel. „Durch die mehrfache Wiederholung sollen die Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit erhalten, sich gegebenenfalls an ein geöffnetes Fenster oder ins Freie zu begeben, um die Durchsage wahrzunehmen.“
Der bundesweite Warntag dient dazu, die technischen Abläufe der verschiedenen Warnsysteme zu überprüfen und die Bevölkerung für das Thema Warnung zu sensibilisieren. Um 11 Uhr löste das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK) eine zentrale Probewarnung über das Modulare Warnsystem (MoWaS) aus. Diese wurde unter anderem über Warn-Apps wie NINA und KATWARN sowie über Cell Broadcast verbreitet. Gegen 11.45 Uhr folgte, auch über die Sirenen, die Entwarnung. Beim diesjährigen Warntag wurde erstmals auch die Entwarnung über Cell Broadcast erprobt.
„Der heutige Test hat erneut gezeigt, wie wichtig ein abgestufter Warnmittelmix ist“, betont Landrat Brandl. „Sirenen, Warn-Apps, Cell Broadcast, Rundfunk, Internetangebote und soziale Medien ergänzen sich. So können möglichst viele Menschen erreicht werden – auch dann, wenn ein einzelner Warnweg nicht funktioniert oder von einer Person nicht genutzt wird.“ Eine erste Auswertung einer kreisweiten Umfrage ergab, dass mehr als 90 Prozent der Teilnehmerinnen und Teilnehmer die Sirenen und die Sprachdurchsagen wahrgenommen haben.
Der Landkreis weist darauf hin, dass die Ergebnisse der handybasierten Warnungen, insbesondere von Cell Broadcast und den angeschlossenen Warn-Apps, durch das BBK ausgewertet werden. Die entsprechenden Informationen werden vom Bundesamt zeitnah veröffentlicht.

# Nichtamtlicher Teil

## AWO Kreisverband Südpfalz

### AWO-Beratungsstelle für Partnerschafts-, Familien- und Lebensfragen

**Unser Beratungsangebot umfasst:**
- Partnerschafts- und Eheberatung
- Familienberatung
- Lebensberatung / Beratung bei individuellen Problemen und Lebenskrisen
- Beratung bei Trennung und Scheidung
- Beratung zu Umgangsrecht und Sorgerecht
- Vorträge und Seminare

SOZIALTHERAPEUTISCHE KETTE
STK

Wir unterliegen der Schweigepflicht.
Unser Beratungsangebot ist kostenfrei.
Träger der AWO-Beratungsstelle ist die Sozialtherapeutische Kette gGmbH des AWO-Kreisverband Südpfalz e.V.

**Kontakt:**
AWO-Beratungsstelle für Partnerschafts-, Familien- und Lebensfragen, Waldstr. 38, 76870 Kandel
Terminvereinbarung telefonisch 07275 - 988 68 50
www.stk-suedpfalz.de
**Betreuungsverein Germersheim e.V.**
Waldstraße 38, 76870 Kandel, Telefon: 07275-8919
www.awo-btv-ger.de
E-Mail: kontakt@awo-btv-ger.de
**Wir beraten ehrenamtliche Betreuer und Bevollmächtigte**
**Unsere Beratung ist kostenfrei.**
**Beratungstermine sind auch bei Ihnen zu Hause möglich.**

## bellA

### Familienbüro bellA im Haus der Familie VG Kandel



Das Familienbüro bellA ist ein Ort für Beratung, Bildung, Begleitung und Begegnung.
Offen für alle Menschen der Verbandsgemeinde Kandel.
**Wir bieten vertrauliche Gespräche, Unterstützung und Anregungen zu Themen wie:**

- Konflikte in der Familie, Erziehung und Partnerschaft
- Unterstützung und Begleitung bei Gesprächen mit Kindergärten, Schulen, Ärzten oder anderen Einrichtungen
- Hilfe bei kleineren oder größeren Sorgen
- Fragen zu besonderen Lebenssituationen
- Unterstützung im Umgang mit Institutionen
- Hilfe bei Anträgen und anderen administrativen Aufgaben
- Informationen zu weiteren Angeboten und Vermittlung an die richtigen Ansprechpartner in der Umgebung
- Integrationsarbeit u.a. für Menschen mit Beeinträchtigung, Migrationshintergrund und Asylbegehrende
- allgemeine Sozialberatung
- Familienbildungsangebote und Themenabende
- Angebote und Aktivitäten zum Mitmachen, Austauschen und Kennenlernen neuer Menschen in der Verbandsgemeinde
- Die Beratung ist kostenlos und vertraulich und kann sowohl in unseren Räumlichkeiten als auch bei Ihnen zu Hause in Form von Einzelund/oder Familienberatung stattfinden.

Unsere Sprechzeiten/Öffnungszeiten ohne Termin:
montags von 13-15 Uhr & mittwochs von 9-11 Uhr
Telefonsprechstunde: (unter der Telefonnummer 0151-54882223)
montags von 18:00 Uhr-20:00 Uhr
Für individuelle Beratungstermine außerhalb der offenen Sprechzeiten, wenden sie sich gerne telefonisch oder per Mail an uns.

Ansprechpartner im Familienbüro, Am Plätzel 1 in 76870 Kandel (07275 9896580):

| Katrin Koch: | Daniela Egen: | Larissa Scheer: |
|---|---|---|
| mobil:0151-54882223 | mobil:0152-56444374 | mobil:01525-6444364 |
| katrin.koch@ agfj-pfalz.de | daniela.egen@ agfj-pfalz.de | larissa.scheer@ agfj-pfalz.de |

## Frauenselbsthilfe nach Krebs - Gruppe Wörth am Rhein

### Treffen Frauenselbsthilfe Krebs - Gruppe Wörth am Rhein - Monat September

Liebe Frauen, der Mittwoch, 30. September steht ganz unter dem Stern **„Natur–HERBST – Ein Füllhorn an Farben und Genüssen“.**
Michaela Stöhr, zertifizierte Natur- und Landschaftsführerin, zeigt uns die Fülle des Herbstes.
Sie begleitet uns und zeigt uns neben vielem Lehrreichen, Geschenke der Natur im Herbst, auch eine abwechslungsreiche Strecke, die auch zur Stille einlädt. Gedichte, Lyrik und ausgesuchte Texte runden diesen Nachmittag zwischen Wald, Wiesen und Reben ab.
**Wichtig:** Wir wollen an diesem Nachmittag bereits um 15:00 Uhr starten (Slevogthof Leinsweiler). Anmeldungen bitte bei Ulrike Daum, 07275 2686. Sie wird die Fahrgemeinschaften, Abfahrtorte und Uhrzeiten planen und euch mitteilen.
Unkostenbeitrag pro Person 5 Euro. Bitte bringt eine Tasse/Becher mit (alles andere wird mitgebracht). Eventuell an eine Sitzunterlage denken. Wir planen drei Stunden und wollen in dieser Zeit 5 km zurücklegen.
Wir freuen uns auf euch!
Liebe Grüße Ulrike, Gabi, Yvonne und Brigitte
www.frauenselbsthilfe.de
www.forum.frauenselbsthilfe.de

NEU: Unter dem Dach der Frauenselbsthilfe nach Krebs hat sich seit 2015 ein neues Netzwerk „NETZWERK**STATT**KREBS“ www.netzwerkstattkrebs.de für junge Frauen gegründet, mit Interessen und Themen, die auf junge Betroffene ausgelegt sind.
Wir helfen ehrenamtlich, freiwillig und unbezahlt.

## Pflegestützpunkt

Die Pflegestützpunkte bieten hilfebedürftigen, älteren, behinderten oder pflegebedürftigen Menschen und deren Angehörigen ihre Unterstützung an. Sie beraten **neutral - kostenlos - unverbindlich – vertraulich** und unter Wahrung der Schweigepflicht über mögliche Unterstützungsangebote und deren Finanzierungsmöglichkeit.
Wir bitten um eine telefonische Terminvereinbarung.
**Ihre Ansprechpartner:**
Pflegestützpunkt Kandel
Gartenstr.8, 76870 Kandel
Frau Scheib
Tel. (07275) 94 87 774
Christiane.Scheib@pflegestuetzpunkte-rlp.de
www.pflegestuetzpunkte.rlp.de

verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

## Fenstertausch: Zweifach- oder Dreifachverglasung?

**Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz unterstützt mit kostenloser Beratung bei der richtigen Entscheidung**
(VZ-RLP / 08.09.2026) Wer alte Fenster ersetzen möchte, steht oft vor der Frage, ob eine Zwei- oder Dreifachverglasung die bessere Wahl ist. Viele Hausbesitzer:innen befürchten zudem, dass moderne, besonders gut gedämmte Fenster in Altbauten Schimmelprobleme verursachen können.
Nach Angaben der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz handelt es sich dabei um einen weit verbreiteten Irrtum. Nicht die bessere Wärmedämmung der Fenster erhöht das Schimmelrisiko, sondern eine möglicherweise höhere Raumluftfeuchtigkeit, wenn nach dem Fenstertausch nicht ausreichend gelüftet wird. Werden die Feuchtigkeitswerte in der Wohnung durch häufigeres Lüften konstant gehalten, bleibt auch das Schimmelrisiko unverändert.
Wer vor einem Fenstertausch steht, hat jedoch oft noch viele weitere Fragen: Welche Energieeinsparungen sind möglich? Lohnt sich die Investition und welche Förderung gibt es? Worauf ist beim Einbau zu achten? Antworten bietet die **kostenlose Beratungsaktion zum Fenstertausch** der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz.
Nach Ausfüllen eines Datenbogens erhalten Interessierte aus Rheinland-Pfalz eine individuelle Videoberatung. Dabei schätzen die Energieberater:innen unter anderem die möglichen Energie- und Heizkosteneinsparungen ein und klären Fragen zu Verglasung, Fördermitteln und Wirtschaftlichkeit. Im Anschluss erhalten die Teilnehmenden eine Ergebnisübersicht per E-Mail.
Weitere Informationen und Anmeldung unter:
www.verbraucherzentrale-rlp.de/fenstertausch
Darüber hinaus beraten die Energieberater:innen der Verbraucherzentrale bei allen Fragen zum Thema Energie in Privathaushalten individuell und kostenfrei nach vorheriger Terminabsprache an über 70 Standorten in Rheinland-Pfalz.
Der Energieberater hat **am Mittwoch, dem 14. Oktober, von 16 bis 18:15 Uhr** Sprechstunde in **Kandel** in der Verbandsgemeindeverwaltung, Gartenstraße 8. Die Beratungsgespräche sind kostenlos.
Anmeldung unter Tel. 07275 960-210.

## Wie geht’s weiter mit der energetischen Versorgungssicherheit?

Der Verein „Initiative Südpfalz-Energie e.V. (ISE e.V.)“ lädt zu seinem September-EnergiewendeForum ein.
Nachdem dieser Vortrag beim Juni-Energiewende-Forum wegen Hitze ausgefallen ist, wollen einen neuen Versuch im September wagen. Es lohnt sich sehr zu kommen!
Durch den Irankrieg und der damit verbundenen Sperrung der „Straße von Hormus“, sowie den bevorstehenden Gesetzesänderungen durch das Bundeswirtschaftsministerium, wird die energetische Versorgungssicherheit in Deutschland mal wieder aufgeregt diskutiert.

Wolfgang Thiel, Vorsitzender von ISE e.V. informiert darüber, mit welchen Konzepten die energetische Versorgungssicherheit in Deutschland gewährleistet werden kann, ohne dass wir in geopolitische Abhängigkeiten geraten und die sehr hohen Kosten für die fossilen Brennstoffimporte vermeiden können! Darüber hinaus informiert er, welche technischen Voraussetzungen dafür notwendig sind.
Zu der Veranstaltung sind alle Mitglieder und die interessierte Bürgerschaft sehr herzlich eingeladen.

**Wann:** Donnerstag, 24.09.2026 um 18:30 Uhr
**Wo:** Bellheim, Zeiskamer Str. 72, Waldstube, Nebenzimmer
**Thema:** Wie geht's weiter mit der energetischen Versorgungssicherheit?
**Referent:** Wolfgang Thiel, Vorsitzender ISE e.V.

Wolfgang Thiel, Vorsitzender

## CDU-Gemeindeverband

### Thomas Gebhart: Bürgersprechstunde

Der südpfälzische Bundestagsabgeordnete Dr. Thomas Gebhart bietet am Donnerstag, 24.09.2026, von 11:00 bis 12:00 Uhr eine Telefonsprechstunde an. Bürgerinnen und Bürger können sich mit ihren Anliegen an Thomas Gebhart wenden; zur Sprache kommen kann alles, was die Südpfälzer umtreibt. Anrufer, die nicht direkt durchkommen, werden zurückgerufen. Interessenten können sich während der angekündigten Sprechstunde unter Tel. 06341 9951309 melden.
Persönliche Gesprächstermine im Wahlkreisbüro oder an anderen Orten in der Südpfalz können ebenfalls unter der angegebenen Telefonnummer vereinbart werden.

Bitte beachten Sie
bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

## Bündnis 90/Die Grünen

### Dr. Lea Heidbreder: Telefonsprechstunde

Die Südpfälzer Landtagsabgeordnete Dr. Lea Heidbreder (Bündnis 90/Die Grünen) bietet am Donnerstag, den 24.09.2026, eine Telefonsprechstunde an und steht von 16:00 Uhr bis 17:00 Uhr für Fragen und Anregungen von Bürgerinnen und Bürgern zur Verfügung.
Interessierte können sich unter folgender Telefonnummer melden: 06341 9489300.

## Alternative für Deutschland

### AfD Infostände und unser Stammtisch

Unsere Infostände:

**19.09.2026**

| | |
|---|---|
| 09:00 – 12:00 | Minfeld, Hauptstraße 29, bei der Bäckerei Martin |
| 12:00 – 15:00 | Kandel-Gewerbegebiet Horst, Industriestraße 2, gegenüber der Tankstelle |
| 15:00 – 18:00 | Kandel, Jahnstraße 1a, vor Tommys Pub mit Grillen und gemütlichem Beisammensein |

Unser nächster Stammtisch:

**21.09.2026**
18:00 Uhr Tommys Pub
Bei Fragen: 0170 8834276

# Erlenbach

## Amtlicher Teil

### Sprechzeiten des Ortsbürgermeisters

des Ortsbürgermeisters: dienstags von 17.00 bis 18.00 Uhr im Bürgermeister-Sprechzimmer im Rathaus Erlenbach, Tel.: 07275/1304

## Haushaltssatzung der Gemeinde Erlenbach

### für die Jahre 2026 und 2027

Der Gemeinderat hat auf Grund des § 95 Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz in der derzeit gültigen Fassung folgende Haushaltssatzung beschlossen:

### § 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt

| Festgesetzt werden: | Haushaltsjahr 2026 | Haushaltsjahr 2027 |
|---|---|---|
| 1.im Ergebnishaushalt | | |
| der Gesamtbetrag der Erträge auf | 1.639.850 Euro | 1.656.750 Euro |
| der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf | 1.989.000 Euro | 1.844.700 Euro |
| der Jahresfehlbetrag auf | -350.800 Euro | -190.800 Euro |
| 2. im Finanzhaushalt | | |
| die Summe der ordentlichen und außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf | -311.200 Euro | -151.200 Euro |
| die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf | 102.950 Euro | 0 Euro |
| die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf | 147.300 Euro | 5.000 Euro |
| der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf | -44.350 Euro | -5.000 Euro |
| der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf | -355.550 Euro | -156.200 Euro |

### § 2 Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für

| | Haushaltsjahr 2026 | Haushaltsjahr 2027 |
|---|---|---|
| zinslose Kredite auf | 0 Euro | 0 Euro |
| verzinste Kredite auf | 44.350 Euro | 5.000 Euro |
| zusammen auf | 44.350 Euro | 5.000 Euro |

### § 3 Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

### § 4 Höchstbetrag der Verbindlichkeiten gegenüber der Einheitskasse

Der Höchstbetrag der Verbindlichkeiten gegenüber der Einheitskasse wird festgesetzt auf:

| Haushaltsjahr 2026 | Haushaltsjahr 2027 |
|---|---|
| 940.000 Euro | 630.000 Euro |

### § 5 Steuersätze

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

| | Haushaltsjahr 2026 | Haushaltsjahr 2027 |
|---|---|---|
| - Grundsteuer A auf | 350 v. H. | 350 v. H. |
| - Grundsteuer B auf | 465 v. H. | 465 v. H. |
| - Gewerbesteuer auf | 380 v. H. | 380 v. H. |

Die Hundesteuer beträgt für Hunde, die innerhalb des Gemeindegebietes gehalten werden

| | Haushaltsjahr 2026 | Haushaltsjahr 2027 |
|---|---|---|
| - für den ersten Hund | 40 € | 40 € |
| - für den zweiten Hund | 60 € | 60 € |
| - für den dritten Hund | 80 € | 80 € |
| - für jeden weiteren Hund | 80 € | 80 € |

### § 6 Gebühren und Beiträge

Die Sätze der Beiträge für die Unterhaltungsaufwendungen und Investitionskosten der Feld- und Weinbergswege (§§ 7, 8 und 11 KAG) werden wie folgt festgesetzt:

- wiederkehrende Beitragsvorausleistungen
für das Haushaltsjahr 2026 und 2027 0,00 € je ha
- wiederkehrender Beitrag endgültig
für das Haushaltsjahr 2024 und 2025 0,00 € je ha

Beitragsmaßstab ist die Grundstücksfläche.
Die sonstigen Benutzungsgebühren werden in den jeweiligen Gebührenordnungen festgesetzt.

## § 7 Eigenkapital

Der Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2023 beträgt voraussichtlich 3.130.983 €. Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2024 beträgt 3.029.183 € und zum 31.12.2025 2.907.333 €.

## § 8 Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen

Die Behandlung der anfallenden über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen regelt die Hauptsatzung in der jeweiligen Fassung.
Im Übrigen sind innerhalb eines Teilergebnishaushaltes die Ansätze für Aufwendungen gegenseitig deckungsfähig. Bei Inanspruchnahme der gegenseitigen Deckungsfähigkeit in einem Teilergebnishaushalt gilt sie auch für entsprechende Ansätze für Auszahlungen im Teilfinanzhaushalt (§ 16 Abs. 1 GemHVO). Ansätze für Auszahlungen aus Investitionstätigkeit sind innerhalb des jeweiligen Teilfinanzhaushalts gegenseitig deckungsfähig (§ 16 Abs. 3 GemHVO). Ansätze für ordentliche Auszahlungen werden zugunsten von Auszahlungen für Investitionstätigkeit einseitig deckungsfähig erklärt (§ 16 Abs. 4 GemHVO). Mehrerträge / -einzahlungen aus Spenden oder Zuweisungen berechtigen zu Mehraufwendungen / -auszahlungen.

## § 9 Inkrafttreten

Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2026 tritt mit Wirkung vom 01.01.2026 in Kraft.
Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2027 tritt mit Wirkung vom 01.01.2027 in Kraft.

Erlenbach, den 10.02.2026
gez.
Maik Wünstel
Ortsbürgermeister

**Hinweis:**
Die vorstehende Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2026 und 2027 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.
Gegen die vom Ortsgemeinderat Erlenbach beschlossene Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2026 und 2027 wurden seitens der Aufsichtsbehörde rechtliche Bedenken erhoben, nachdem der Ergebnishaushalt einen Fehlbetrag in Höhe von -350.800 € (2026) und -190.800 € (2027) aufweist. Im Finanzhaushalt reicht der Saldo der ordentlichen und außerordentlichen Ein- und Auszahlungen gemäß § 2 Abs. 1 Nr. 23 GemHVO in Höhe von -311.200 € (2026) bzw. -151.200 € (2027) nicht aus, um die Auszahlungen zur planmäßigen Tilgung der Kredite zu decken.
Für die Aufnahme von Investitionskrediten wurden Einzelkreditgenehmigungen in Höhe von 44.350 € (2026) bzw. 5.000 € (2027) unter der Auflage, dass die jeweilige Maßnahme die Kriterien der Nr. 4.1.3 der VV zu § 103 GemO erfüllen und die veranschlagten Mittel dem Grunde und der Höhe nach erforderlich sind, erteilt.
In Erwartung der konsequenten Umsetzung verschiedener Vorgaben seitens der Aufsichtsbehörde sowie unter Berücksichtigung des Haushaltsrundschreibens vom 12.11.2025 des Ministeriums des Innern und für Sport zur Haushaltswirtschaft 2026 und der Handlungsempfehlung vom 22.09.2025 des Ministeriums des Innern und für Sport und den Darstellungen im Vorbericht des Haushaltsplans, werden gegen die Festsetzungen der Haushaltssatzung sowie die Ansätze des Haushaltsplans von der eigentlichen erforderlichen Beanstandung in diesem Bereich abgesehen.
Gegen den Stellenplan wurden keine rechtlichen Bedenken erhoben.
Der Haushaltsplan der Ortsgemeinde Erlenbach liegt zur Einsichtnahme vom 21.09.2026 bis einschließlich 02.10.2026, bei der Verbandsgemeindeverwaltung Kandel, Gartenstraße 8, 76870 Kandel, Zimmer 301, zu den üblichen Öffnungszeiten zur Einsicht öffentlich aus.
Es wird darauf hingewiesen, dass nach § 24 Abs. 6 der GemO Satzungen, die unter Verletzung von verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten.
Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmung über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Fristen die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Verwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Kandel, den 11.09.2026
Verbandsgemeindeverwaltung Kandel
gez.
In Vertretung
Josef Vollmer
1. Beigeordneter

Unsere Homepage
mit allen aktuellen Themen rund um die Verwaltung
finden Sie unter: **http://www.vg-kandel.de/**

# Nichtamtlicher Teil

## Prot. Kirchengemeinde Erlenbach

### Unsere nächsten Gottesdienste

**Samstag, 19.09.2026**

| | | |
|---|---|---|
| 16:30 Uhr | Neupotz | Ökumenischer Kerwegottesdienst – Pfarrer Martin Groß |

**Sonntag, 27.09.2026**

| | | |
|---|---|---|
| 11:00 Uhr | Paul-Fagius-Kirche Rheinzabern | Familiengottesdienst zu Erntedank mit Taufe – Pfarrerin Hildrun Groß |

### Einladung zu den Gottesdiensten der Nachbargemeinden:

**Sonntag, 20.09.2026**

| | | |
|---|---|---|
| 10:00 Uhr | Ludowicika-pelle Jockgrim | „surprise“-Gottesdienst mit Spätsommerfest – Pfarrerin Johanna Baum und Team |
| 18:00 Uhr | St. Georgskirche Kandel | „Für immer“ – musikalischer Abendgottesdienst zur Woche der Demenz – Pfarrerin Julia Upmeier |

**Sonntag, 27.09.2026**

| | | |
|---|---|---|
| 10:00 Uhr | St. Georgskirche Kandel | Gottesdienst mit Taufe – Pfarrer Martin Groß |

### Veranstaltungen

**Mittwoch, 23.09.2026**

| | | |
|---|---|---|
| 17:00 Uhr | St. Martinskirche Erlenbach | Bücherei |

Die Bücherei Erlenbach ist in den Herbstferien (05.10.- 16.10.2026) geschlossen.

**Kontakt**
Seit 01.02.2026 ist das Pfarramt Erlenbach vakant.
Internet: www.prot-kirche-erlenbach.de
**Vertretung:**
Prot. Pfarrbüro Kandel, Schulgasse 2a, 76870 Kandel,
Tel. 07275 1297, Email: prot.kirche.kandel@evkirchepfalz.de
Öffnungszeiten: Dienstag und Freitag 09:00 – 12:00 Uhr
Pfarrer Martin Groß, Tel. 07275 1470, Mobil: 0155 10085045,
Email: martin.gross@evkirchepfalz.de

### Anmeldungen zum Konfirmadenjahrgang 2027/28

Die Briefe an die zukünftigen Konfirmand*innen mit der Anmeldung zum Jahrgang 2027/28 wurden in den vergangenen Tagen verschickt.
Achtung! Im Schreiben hat sich ein Fehler eingeschlichen: Herbstfreizeit vom **04.10.-07.10.2027**.
Sollten Sie kein Schreiben erhalten haben, melden Sie sich bitte im Gemeindebüro unter Tel. 07275 1297 oder per E-Mail bei Pfarrerin Johanna Baum (johanna.baum@evkirchepfalz.de).




## Weg entlang des Dorfbaches in Freckenfeld bis auf weiteres gesperrt!




Der wegen Schäden gesperrte Bereich erstreckt sich im westlichen Teil Freckenfelds von der Haupstr. bis zur Wattstr.

Eine entsprechende Umleitung für den Radverkehr wird gestellt. Wir bitten um Verständnis für die Maßnahme und die dadurch entstehenden Einschränkungen.

# Freckenfeld

## Amtlicher Teil

### Sprechzeiten des Ortsbürgermeisters

Die Sprechstunden des Ortsbürgermeisters finden an jedem 1. & 3. Montag eines Monats in der Zeit von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Rathaus statt oder nach Vereinbarung, entweder telefonisch unter 06340-366 oder per Mail unter marc.ulm@vg-kandel.de

### Servicestunden der VR Bank Südpfalz

- Wann: jeden ersten Freitag im Monat
- Uhrzeit: 13:00 bis 14:00 Uhr
- Wo: Rathaus Freckenfeld

Bargeld bitte unter 06341 5560-0 bis spätestens Donnerstagnachmittag vorbestellen!

**Gemeindebücherei**

Die Gemeindebücherei ist montags in der Zeit von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet.

**Weitere Informationen**

FRECKENFELD

Aktuelle Informationen finden Sie auf der Webseite der Gemeinde Freckenfeld unter www.freckenfeld.de




### Anforderungen an Digitalfotos

Wir bitten um Beachtung!

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei Bildbreite 90 mm) abgedruckt werden können. Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

# Haushaltssatzung der Gemeinde Freckenfeld

## für die Jahre 2026 und 2027

Der Gemeinderat hat auf Grund des § 95 Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz in der derzeit gültigen Fassung folgende Haushaltssatzung beschlossen:

### § 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt

| Festgesetzt werden: | Haushaltsjahr 2026 | Haushaltsjahr 2027 |
|---|---|---|
| 1. im Ergebnishaushalt | | |
| der Gesamtbetrag der Erträge auf | 3.160.600 Euro | 3.208.800 Euro |
| der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf | 3.347.550 Euro | 3.339.250 Euro |
| der Jahresfehlbetrag auf | -186.150 Euro | -154.050 Euro |
| 2. im Finanzhaushalt | | |
| die Summe der ordentlichen und außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf | -97.650 Euro | -65.550 Euro |
| die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf | 623.900 Euro | 1.614.500 Euro |
| die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf | 1.435.600 Euro | 2.200.000 Euro |
| der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf | -811.700 Euro | -585.500 Euro |
| der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf | -909.350 Euro | -651.050 Euro |

### § 2 Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für

| | Haushaltsjahr 2026 | Haushaltsjahr 2027 |
|---|---|---|
| zinslose Kredite auf | 0 Euro | 0 Euro |
| verzinste Kredite auf | 811.700 Euro | 585.500 Euro |
| zusammen auf | 811.700 Euro | 585.500 Euro |

### § 3 Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen

Der Gesamtbetrag der Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die in künftigen Haushaltsjahren zu Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Verpflichtungsermächtigungen) führen können, werden mit 400.000 Euro festgesetzt.
Die Summe der Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, beläuft sich auf 91.000 Euro

### § 4 Höchstbetrag der Verbindlichkeiten gegenüber der Einheitskasse

Der Höchstbetrag der Verbindlichkeiten gegenüber der Einheitskasse wird festgesetzt auf:

| Haushaltsjahr 2026 | Haushaltsjahr 2027 |
|---|---|
| 1.540.000 Euro | 2.270.000 Euro |

### § 5 Steuersätze

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

| | Haushaltsjahr 2026 | Haushaltsjahr 2027 |
|---|---|---|
| - Grundsteuer A auf | 365 v. H. | 365 v. H. |
| - Grundsteuer B auf | 465 v. H. | 465 v. H. |
| - Gewerbesteuer auf | 400 v. H. | 400 v. H. |

Die Hundesteuer beträgt für Hunde, die innerhalb des Gemeindegebietes gehalten werden

| | Haushaltsjahr 2026 | Haushaltsjahr 2027 |
|---|---|---|
| - für den ersten Hund | 60,– € | 60,– € |
| - für den zweiten Hund | 90,– € | 90,– € |
| - für den dritten Hund | 120,– € | 120,– € |
| - für jeden weiteren Hund | 150,– € | 150,– € |

### § 6 Gebühren und Beiträge

Die Sätze der Beiträge für die Unterhaltungsaufwendungen und Investitionskosten der Feld- und Weinbergswege (§§ 7, 8 und 11 KAG) werden wie folgt festgesetzt:

| | |
|---|---|
| - wiederkehrende Beitragsvorausleistungen für die Haushaltsjahre 2026 / 2027 | 20,– € je ha |
| - wiederkehrender Beitrag endgültig für das Haushaltsjahr 2024 | 20,– € je ha |
| - wiederkehrender Beitrag endgültig für das Haushaltsjahr 2025 | 20,– € je ha |

Beitragsmaßstab ist die Grundstücksfläche.
Die sonstigen Benutzungsgebühren werden in den jeweiligen Gebührenordnungen festgesetzt.

### § 7 Eigenkapital

Der Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2023 beträgt voraussichtlich 6.767.932 €. Der voraussichtliche Bestand des Eigenkapitals zum 31.12.2024 beträgt 6.441.782 € und zum 31.12.2025 6.194.832 €.

### § 8 Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen

Die Behandlung der anfallenden über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen regelt die Hauptsatzung in der jeweiligen Fassung.
Im Übrigen sind innerhalb eines Teilergebnishaushaltes die Ansätze für Aufwendungen gegenseitig deckungsfähig. Bei Inanspruchnahme der gegenseitigen Deckungsfähigkeit in einem Teilergebnishaushalt gilt sie auch für entsprechende Ansätze für Auszahlungen im Teilfinanzhaushalt (§ 16 Abs. 1 GemHVO). Ansätze für Auszahlungen aus Investitionstätigkeit sind innerhalb des jeweiligen Teilfinanzhaushalts gegenseitig deckungsfähig (§ 16 Abs. 3 GemHVO).
Ansätze für ordentliche Auszahlungen werden zugunsten von Auszahlungen für Investitionstätigkeit einseitig deckungsfähig erklärt (§ 16 Abs. 4 GemHVO). Mehrerträge/-einzahlungen aus Spenden oder Zuweisungen berechtigen zu Mehraufwendungen/-auszahlungen.

### § 9 Inkrafttreten

Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2026 tritt mit Wirkung vom 01.01.2026 in Kraft.
Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2027 tritt mit Wirkung vom 01.01.2027 in Kraft.

Freckenfeld, den 27.01.2026
Marc Ulm
Ortsbürgermeister

**Hinweis:**
Die vorstehende Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2026 und 2027 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.
Gegen die vom Ortsgemeinderat Freckenfeld beschlossene Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2026 und 2027 wurden seitens der Aufsichtsbehörde rechtliche Bedenken erhoben, nachdem der Ergebnishaushalt einen Fehlbetrag in Höhe von -186.150 € (2026) und -154.050 € (2027) aufweist. Im Finanzhaushalt reicht der Saldo der ordentlichen und außerordentlichen Ein- und Auszahlungen gemäß § 2 Abs. 1 Nr. 23 GemHVO in Höhe von -97.650 € (2026) bzw. -65.550 € (2027) nicht aus, um die Auszahlungen zur planmäßigen Tilgung der Kredite zu decken.
Für die Aufnahme von Investitionskrediten wurden Einzelkreditgenehmigungen in Höhe von 90.000 € (2026) bzw. 110.000 € (2027) versagt. Weiter ist eine Beantragung einer Einzelkreditgenehmigung für 2027 in Höhe von 150.000 € zur Fortführung einer Maßnahme notwendig.
Für 721.700 € (2026) und 325.500 € (2027) wurden die Einzelkreditgenehmigungen erteilt.
In Erwartung der konsequenten Umsetzung verschiedener Vorgaben seitens der Aufsichtsbehörde sowie unter Berücksichtigung des Haushaltsrundschreibens vom 12.11.2025 des Ministeriums des Innern und für Sport zur Haushaltswirtschaft 2026 und der Handlungsempfehlung vom 22.09.2025 des Ministeriums des Innern und für Sport und den Darstellungen im Vorbericht des Haushaltsplans, werden gegen die Festsetzungen der Haushaltssatzung sowie die Ansätze des Haushaltsplans von der eigentlichen erforderlichen Beanstandung in diesem Bereich abgesehen.
Gegen den Stellenplan wurden keine rechtlichen Bedenken erhoben.
Der Haushaltsplan der Ortsgemeinde Freckenfeld liegt zur Einsichtnahme vom 21.09.2026 bis einschließlich 02.10.2026, bei der Verbandsgemeindeverwaltung Kandel, Gartenstraße 8, 76870 Kandel, Zimmer 301, zu den üblichen Öffnungszeiten zur Einsicht öffentlich aus.
Es wird darauf hingewiesen, dass nach § 24 Abs. 6 der GemO Satzungen, die unter Verletzung von verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten.

Dies gilt nicht, wenn
1. die Bestimmung über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Fristen die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Verwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Kandel, den 11.09.2026
Verbandsgemeindeverwaltung Kandel
In Vertretung
Josef Vollmer
1. Beigeordneter

# Nichtamtlicher Teil

## Prot. Kirchengemeinde

### Freckenfeld-Niederotterbach

**mit Schaidt, Vollmersweiler, Steinfeld, Kleinsteinfeld, Bahnhof-Schaidt, Kapsweyer**

**Sonntag, 20.09.2026**
10:15 Uhr Gottesdienst, Wolfgangskirche Freckenfeld, Pfarrer Andreas Kleppel

**Sonntag, 27.09.2026**
10:15 Uhr Gottesdienst, Wolfgangskirche Freckenfeld, Pfarrer Andreas Kleppel

### Bürozeiten

Pfarrer Andreas Kleppel ist in der Regel dienstags und donnerstags von 06:30 – 07:30 Uhr telefonisch unter 06340 8147 im Pfarramt in Freckenfeld zu erreichen. Bei Anliegen können Sie sich weiterhin unter Tel. 06343 7002100 an das Prot. Dekanat in Bad Bergzabern wenden. Die Bürozeiten sind in der Regel montags bis donnerstags von 08:00 – 13:00 Uhr und freitags von 08:00 – 12:00 Uhr.

## Landeskirchliche Gemeinschaft

**Sonntag, 20.09.2026**
20:00 Uhr Gottesdienst

**Freitag, 25.09.2026**
16:00 –
17:30 Uhr Kindergottesdienst (Alter: 5–12 Jahre) Info: H. Helck 06340 8946

Jeden Freitag findet um 16:00 Uhr der Kindergottesdienst statt. Der Posaunenchor übt wöchentlich montags um 20:15 Uhr in Bad Bergzabern. Das Frauenfrühstück findet jeden ersten Dienstag im Monat um 09:00 Uhr statt.

**Kontaktadresse:**
Ev. Stadtmission Bad Bergzabern/Freckenfeld
Schlossgasse 7, 76887 Bad Bergzabern
Telefon: 06343 8530
stadtmission.bergzabern@egvpfalz.de

## TSV 1908

**An alle Mitglieder des Turn- und Sportvereins 1908 Freckenfeld e.V.**

Hiermit lädt die Vorstandschaft fristgerecht nach § 9 unserer Satzung zur Mitgliederversammlung 2026 ein.

Die Mitgliederversammlung findet am Freitag, den 18.09.2026, um 20:00 Uhr in unserem Vereinsheim, Sportplatzweg in 76872 Freckenfeld, statt.

Der Gesamtvorstand hat folgende Tagesordnung beschlossen:

- TOP 1 - Eröffnung und Begrüßung
- TOP 2 - Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Mitgliederversammlung mit Feststellung der Beschlussfähigkeit
- TOP 3 - Gedenken der verstorbenen Mitglieder
- TOP 4 - Geschäftsberichte des Vorstandes
- TOP 5 - Bericht Vorstand Finanzen / Administration
- TOP 6 - Bericht der Kassenprüfer
- TOP 7 - Entlastung des Vorstandes
- TOP 8 - Berichte der Abteilungsleiter
- TOP 9 - Anträge
- TOP 10 - Schlusswort

Anträge zu TOP 9 der Mitgliederversammlung müssen schriftlich mindestens eine Woche vor der Generalversammlung beim stellvertretenden Vorstand Finanzen / Administration (Heiko Gablenz, Elisabethenstraße 6, 76744 Wörth am Rhein) eingereicht werden.

Wird diese Frist nicht eingehalten, können diese Anträge nur dann behandelt werden, wenn ihre Dringlichkeit von der Mitgliederversammlung anerkannt wird.

Anträge zu Satzungsänderungen können nicht als Dringlichkeitsanträge behandelt werden.

Wir bitten alle Mitglieder um rege Teilnahme, um die Zukunft des Vereins aktiv mitzubestimmen.

Die Vorstandschaft

### SG Freckenfeld/Winden

Ergebnisse vom Sonntag, den 13.09.2026

**B-Klasse**
SG Freckenfeld/Winden I : SG Steinweiler / Rohrbach / Impflingen 3 : 0

**Tore:**
06. Minute 1 : 0 - Fabien Simon Chamerois
82. Minute 2 : 0 - Christian Bohlender
90. Minute 3 : 0 - Dominik Renneis

**C-Klasse**
SG Freckenfeld/Winden II : SG Steinweiler / Rohrbach / Impflingen II 4 : 0

**Tore:**
03. Minute 1 : 0 - Jens Forstner
13. Minute 2 : 0 - Manuel Kober
32. Minute 3 : 0 - Nico Memmer
90. Minute 4 : 0 - Christian Weinert

Das nächsten Spiele:
Sonntag, den 20.09.2026
B-Klasse - 15:00 Uhr - Spfr. 1967 Dierbach : SG Freckenfeld/Winden I
C-Klasse - 15:00 Uhr - FC Inter Wörth : SG Freckenfeld/Winden II
Nachholspiel 1. Spieltag:
Donnerstag, 24.09.2026
B-Klasse - 19:30 Uhr - FC Bavaria Wörth 1913 e. V. : SG Freckenfeld/Winden I
Zu den Spielen freuen wir uns auf zahlreiche Unterstützung!

## Bericht von der Apfelernte 2026



*Einer der Apfelbäume vor der Ernte Foto: Harry Hohl*

Am vergangenen Wochenende fand die Apfelernte des NVS Naturschutzverband Südpfalz e. V. auf zwei der Flächen in Freckenfeld statt.

Bereits am Fr. 11.09.2026 wurde die Fläche nahe der Schaurers Hohl/Kirchhohl abgeerntet.

Am Samstag, 13.09.2026 trafen sich mehr als zwanzig Naturfreunde zur Apfelernte an der großen Fläche zwischen Bahnlinie/Bahnviadukt und Dierbach an der Landauer Hohl. Die vielen fleißigen Hände sammelten die Äpfel mit viel Spaß ein und füllten insgesamt fünf große Kisten zu je 300 kg Füllgewicht, also 1,5 Tonnen.



*Eindrücke vom Einsatz*

Wir bedanken uns bei allen Helferinnen und Helfern, die zum Teil sogar wieder aus Landau angereist sind, ganz herzlich.

Die Pressung zu Apfelsaft erfolgt zeitnah. Sobald uns der Apfelsaft zur Verfügung steht, werden wir informieren.

**Unser Verkauf des Apfelsaftes**
Unser Verkauf des Apfelsaftes erfolgt an alle Interessierten, die sich bereits im Vorfeld ihre Menge sichern können. Maximale Bestellmenge sind 10 Kisten.
Der Preis 2026 je Kiste mit 6 x 1 Liter inkl. Pfand:
15 € (Nichtmitglieder).
13 € für Mitglieder unseres Vereins und 10 € für Helfer.

Das Leergut (zu 2,40 €/Kiste) kann bei jeder Getränkeverkaufsstelle zurückgegeben werden.
Abgegeben werden nur ganze Kisten mit 6 Flaschen.
Bestellen kann man unter der Mailadresse nvs-frf@web.de.
Bitte zur gewünschten Menge an Kisten auch Name, vollständige Adresse und Telefon- bzw. Mobilrufnummer angeben.
Abgabe, solange der Vorrat reicht.

**Verkaufstermin am Dorfbrunnen**

Wie in den vergangenen Jahren wird es einen Verkaufstermin für die Bevölkerung am Dorfbrunnen geben. Dieser findet am Sa. 10.10.2026 von 10:00 – 12:00 Uhr statt.

**Info:** NVS Naturschutzverband Südpfalz e. V., Ortsgruppe Freckenfeld
Harry Hohl, Tel. 06340 1703. https://nv-s.de/

### Mitgliedschaft

Kommen Sie zum NVS. Werden Sie Mitglied und unterstützen Sie die wertvolle Arbeit des Verbands. Naturschutz und Naturpflege in der Südpfalz, wir arbeiten gemeinsam daran.
Unter https://nv-s.de/mitglied/ kann die Mitgliedschaft beantragt werden.

## SPD-Ortsverein




*KI generiert*

# Kandel

## Amtlicher Teil

### Sprechzeiten

**Stadtbürgermeister Michael Gaudier**
Tel.: 07275 / 919811
E-Mail: michael.gaudier@vg-kandel.de
**1. Beigeordneter Volker Merkel**
Geschäftsbereich Finanzen
volker.merkel@vg-kandel
**2. Beigeordneter Hans Hruschka**
Geschäftsbereich Jugend, Soziales und Kindertagestätten
Hans.Hruschka@vg-kandel.de
**3. Beigeordneter Jürgen Bauer**
Geschäftsbereich Stadtentwicklung
Juergen.Bauer@vg-kandel.de
Tel: 0172-6206000
**Citymanagerin Jennifer Tschirner**
Sprechstunde nach Vereinbarung (Tel.; WhatsApp; E-Mail)
Tel.: 07275 / 919812 oder 0157-80630429
E-Mail: Jennifer.Tschirner@vg-kandel.de
**Seniorenbeauftragte der Stadt Kandel Tanja Meyer-Kietz**
Sprechzeiten: Nach Vereinbarung,
Tel.: 07275-989666, E-Mail: Seniorenbeauftragte-stadt-kandel@gmx.de
**Beirat für Migration und Integration der Stadt Kandel (BMI)**
Gartenstr. 8 76870 Kandel
Tel.: 0157 77919146
E-Mail: beirat-mi@vg-kandel.de
Aktuelles gibt es auch auf der Homepage des BMI:
https://www.kandel.de/sv_kandel/Rathaus/Migration und Integration/

### Der Ausschuss für Stadtentwicklung der Stadt Kandel tagt zur öffentlichen Sitzung

**Sitzungstag: Dienstag, 22. September 2026, 19:00 Uhr**
**Sitzungsort: Rathaus Kandel**
**76870 Kandel, Hauptstraße 61**
**Tagesordnung:**
**Öffentlicher Teil**

1. Bebauungsplan „Sportgelände Mittelkandeler Krautgärten“, 2. Änderung
   - Abwägung der eingegangenen Anregungen aus dem Beteiligungsverfahren nach § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB
   - Satzungsbeschluss
2. Fußverkehrs-Check 2026 - Vorstellung der Maßnahmenempfehlungen
3. Partizipatives Nutzungskonzept „Innenstadtensemble am Plätzel“ - Sachstandsbericht und weiteres Vorgehen
4. Anfragen und Mitteilungen

Jürgen Bauer, Vorsitzender

## Stadtbücherei

**Hauptstr. 61**
**Tel.: 07275 919816**
Buecherei@vg-kandel.de
**Öffnungszeiten:**
**Montag, Mittwoch, Freitag 14:00 – 18:00 Uhr**
**Dienstag, Samstag 09:00 – 13:00 Uhr**
Die Öffnungszeiten der Stadtbücherei Kandel werden am **Samstag, 19.09.2026** aufgrund der Veranstaltung „Stadt-Land-Spielt!“ angepasst.
Wir haben an diesem Tag von **10:00 – 16:00 Uhr** geöffnet.

### Medientipps

**Ausleihbar ab Freitag, den 18. September 2026**

**„Frauen und Schlaf“ von Dr. med. Suzann Kirschner-Brouns**
Zunächst wird erläutert, warum Schlaf essenziell ist und inwiefern sich der weibliche Schlaf vom männlichen unterscheidet. Anschließend geht die Autorin auf die häufigsten Ursachen von Schlafstörungen ein. Abschließend gibt sie praktische Tipps zur Verbesserung der Schlafqualität.
Kirschner-Brouns gelingt es, die Zusammenhänge unaufgeregt, sachlich und ohne übermäßigen Einsatz medizinischer Fachbegriffe zu vermitteln sowie die damit verbundenen Herausforderungen klar darzustellen. Neben fundierten Hintergrundinformationen erhalten Leserinnen eine Anleitung, wie sie besser schlafen können bzw. was sie dafür tun können.

**„Der Darm-Doc“ von Dr. med. Ulrich Selz**
Mittlerweile ist vermutlich hinreichend bekannt, dass der menschliche Darm kein simples Verdauungsrohr ist, sondern ein hochkomplexes Organ, das eng mit Immunsystem, Nervensystem und Stoffwechsel verbunden ist. Trotzdem oder deswegen gibt es zahlreiche Mythen, die es zu widerlegen oder auch zu bestätigen gilt. Das versucht der nicht nur durch seinen äußerst beliebten YouTube-Kanal bekannte Dr. Ulrich Selz in diesem Buch. In die Aufklärung über insgesamt 20 Mythen eingestreut, gibt es zahlreiche Fallbeispiele und Erfahrungsberichte. Insgesamt zeigt der Autor fundiert das sehr komplexe Zusammenspiel des Darms mit anderen Organen. So ergibt sich ein Buch voller Informationen, das zum längeren Lesen einlädt.

**„Healthy food, happy me“ von Bettina Leidl**
Das Buch widmet sich der gezielten Unterstützung der weiblichen Gesundheit durch eine antientzündliche Ernährung. Die zertifizierte Hormonberaterin Bettina Leidl erläutert darin die Zusammenhänge zwischen Nahrungsmitteln und hormonellen Beschwerden wie Endometriose, PMS, Lipödem sowie Wechseljahressymptomen.

Praktische themenbezogene Tabellen fassen Inhalte übersichtlich und leicht nachschlagbar zusammen. Auch Zusammenhänge sind durchdacht und prägnant aufgearbeitet. So gibt es einen Bereich über Beschwerden und welche Lebensmittel Abhilfe schaffen können.

**Eine freundliche Empfehlung der Stadtbücherei**

## Stadt-Land-Spielt!

**Stadt-Land-Spielt! für Familien und Spielbegeisterte**

Ganz Deutschland spielt am 19./20. September

Jedes Jahr im September heißt es in ganz Deutschland „Stadt Land Spielt!“. An 444 Standorten wird im Rahmen dieses Non-Profit-Projekts dieses Jahr am Wochenende 19./20. September landauf, landab gespielt. Brettspiele zahlreicher Verlage kommen auf den Tisch. Auch wir sind dabei. Kinder, Familien, Spielefans und auch Neugierige sind eingeladen, um gemeinsam neue Spiele auszuprobieren, um Spaß zu haben beim Kartenabwerfen oder beim Siegpunkte sammeln. Wir erklären die Spielregeln, sodass schnell gespielt werden kann.

In Kandel trägt die Stadtbücherei die Tage des Gesellschaftsspiels am 19.09., von 10 bis 16:00 Uhr aus.

Wir rechnen mit zahlreichen Familien, Erwachsenen und Kids. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Der Eintritt ist frei.

**Weitere Infos:** www.stadt-land-spielt.de. Interessierte Besucher finden alle Infos dazu auf der Homepage von Stadt-Land-Spielt! und in der Stadtbücherei Kandel.

**Wann?** Samstag, 19.09.2026 von 10 – 16 Uhr

**Wo?** Stadtbücherei Kandel

**Wer?** Alle Spielbegeisterten ab 4 Jahren

## Mitmach-Mittwoch LEGO ReCreate




Am 23. September findet der nächste Mitmach-Mittwoch statt! In unregelmäßigen Abständen könnt ihr mittwochs kreativ werden, euch ausprobieren oder Neues entdecken. Jeder Mittwoch ist anders, aber es dürfen immer alle mitmachen.

Dieses Mal fordern wir euch mit spannenden Bauaufgaben heraus, mit LEGO ReCreate kreativ zu werden.

Unsere LEGO-Sets sind heiß begehrt! Da wir nur eine begrenzte Anzahl haben, kann es sein, dass ihr ein wenig warten müsst. Wir bauen deshalb in kleinen Runden und wechseln uns ab – so kommt jeder zum Zug!

**Wann: 23. September, zwischen 15 und 17 Uhr**

**Ort: Stadtbücherei Kandel**

**Für Kinder ab 7 Jahren.**

## Vorlesezeit in der Stadtbücherei




Die Vorlesezeit geht wieder los! Immer am **letzten Samstag im Monat** lesen wir vor. Wir starten mit dem Buch „**Mo muss mal**“.

**Wann?** Samstag, **26.09.2026**, um 10 Uhr und um 11 Uhr

**Wo?** Stadtbücherei Kandel

**Für Kinder ab 3 Jahren.**

## Kostenloser Trinkwasserbrunnen am Saubrunnen



Kostenlos trinken und eine Pause einlegen: Am historischen Saubrunnen steht ein barrierefrei zugänglicher Trinkbrunnen zur Verfügung.

Der Edelstahl-Trinkbrunnen ermöglicht es, direkt vor Ort kostenlos Trinkwasser zu trinken.

Das Wasser tritt als bogenförmiger Strahl aus der Trinkwassersäule aus und kann so hygienisch getrunken werden. Der Knopf befindet sich hinten an der Säule.

Insbesondere an heißen Sommertagen bietet der Trinkbrunnen eine zusätzliche Möglichkeit zur Abkühlung. Besucherinnen und Besucher können am Saubrunnen eine Pause einlegen. Öffentliche Trinkbrunnen gehören zudem zu den Maßnahmen, die Kommunen im Rahmen regionaler und lokaler Hitzeaktionspläne zur Anpassung an hohe Temperaturen empfohlen werden.

Der Trinkbrunnen wird in den Wintermonaten wegen der Gefahr von Frostschäden – ebenso wie die übrigen Brunnenanlagen – außer Betrieb genommen und steht in dieser Zeit nicht zur Verfügung.

# Haushaltssatzung der Stadt Kandel

## für das Jahr 2026

Der Stadtrat hat auf Grund des § 95 Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz in der derzeit geltenden Fassung folgende Haushaltssatzung beschlossen:

### § 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt

Festgesetzt werden:

| | |
|---|---|
| 1. im **Ergebnishaushalt** | |
| der Gesamtbetrag der Erträge auf | 21.079.800 Euro |
| der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf | 23.147.550 Euro |
| der Jahresfehlbetrag auf | -2.339.050 Euro |
| 2. im **Finanzhaushalt** | |
| der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf | -791.800 Euro |
| die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf | 4.180.600 Euro |
| die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf | 10.808.000 Euro |
| der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf | -6.627.400 Euro |
| der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf | 8.346.100 Euro |

### § 2 Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für

| | |
|---|---|
| zinslose Kredite auf | 0 Euro |
| verzinste Kredite auf | 6.627.400 Euro |
| zusammen auf | 6.627.400 Euro |

### § 3 Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die in künftigen Haushaltsjahren zu Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Verpflichtungsermächtigungen) führen können, wird festgesetzt auf 500.000 Euro.
Die Summe der Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, beläuft sich auf 500.000 Euro.

### § 4 Höchstbetrag der Verbindlichkeiten gegenüber der Einheitskasse

Der Höchstbetrag der Verbindlichkeiten gegenüber der Einheitskasse wird festgesetzt auf 25.000.000 Euro.

### § 5 Steuersätze

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

| | |
|---|---|
| - Grundsteuer A auf | 400 v. H. |
| - Grundsteuer B auf | 465 v. H. |
| - Gewerbesteuer auf | 420 v. H. |

Die Hundesteuer beträgt für Hunde, die innerhalb des Gemeindegebietes gehalten werden

| | |
|---|---|
| - für den ersten Hund | 100 Euro |
| - für den zweiten Hund | 200 Euro |
| - für jeden weiteren Hund | 300 Euro |

- für jeden gefährliche Hunde beträgt der Steuersatz das 3-fache

### § 6 Stellplatzablöse

Die Höhe des Ablösebetrages je Stellplatz oder Garage nach § 2 der am 20.02.2021 in Kraft getretenen Neufassung der Satzung über die Höhe des Geldbetrages je Stellplatz oder Garage nach § 45 Abs. 4 Landesbauordnung (LBauO) beträgt 9.000 Euro.

### § 7 Eigenkapital

Der Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2022 beträgt voraussichtlich 22.844.523 Euro. Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2023 beträgt 18.990.123 Euro und zum 31.12.2024 17.234.273 Euro.

### § 8 Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen

Die Behandlung der anfallenden über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen regelt die Hauptsatzung in der jeweiligen Fassung.
Im Übrigen sind innerhalb eines Teilergebnishaushaltes die Ansätze für Aufwendungen gegenseitig deckungsfähig (§ 16 GemHVO); dies gilt auch für die Ansätze aus Investitionstätigkeit innerhalb des jeweiligen Teilfinanzhaushalts (§ 16 Abs. 3 GemHVO). Ansätze für ordentliche Auszahlungen werden zugunsten von Auszahlungen für Investitionstätigkeit desselben Teilfinanzhaushaltes einseitig deckungsfähig erklärt (§ 16 Abs. 4 GemHVO). Mehrerträge / -einzahlungen aus Spenden oder Zuweisungen berechtigen zu Mehraufwendungen / -auszahlungen. Die jeweiligen Personal- und Versorgungsaufwendungen sowie die Abschreibungen der einzelnen Teilhaushalte werden gem. § 16 Abs. 2 GemHVO für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

### § 9 Inkrafttreten

Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2026 tritt mit Wirkung vom 01. Januar 2026 in Kraft.

Kandel, den 17.12.2025
gez.
Michael Gaudier, Stadtbürgermeister

**Hinweis:**
Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2026 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.
Gegen die vom Stadtrat Kandel beschlossene Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2026 wurden seitens der Aufsichtsbehörde rechtliche Bedenken erhoben, nachdem der Ergebnishaushalt einen Fehlbetrag in Höhe von -2.339.050 € aufweist. Im Finanzhaushalt reicht der Saldo der ordentlichen und außerordentlichen Ein- und Auszahlungen gemäß § 2 Abs. 1 Nr. 23 GemHVO in Höhe von -791.800 € nicht aus, um die Auszahlungen zur planmäßigen Tilgung der Kredite zu decken.
Für die Aufnahme von Investitionskrediten wurden Einzelkreditgenehmigungen in Höhe von 395.000 € versagt. Weitere Kreditgenehmigungen in Höhe von 402.500 € wurden unter der Auflage erteilt, dass für die Umsetzung ein positiver Förderbescheid vorliegen muss.
Für 5.829.900 € wurden die Einzelkreditgenehmigungen erteilt.
In Erwartung der konsequenten Umsetzung verschiedener Vorgaben seitens der Aufsichtsbehörde sowie unter Berücksichtigung des Haushaltsrundschreibens vom 12.11.2025 des Ministeriums des Innern und für Sport zur Haushaltswirtschaft 2026 und der Handlungsempfehlung vom 22.09.2025 des Ministeriums des Innern und für und den Darstellungen im Vorbericht des Haushaltsplans, werden gegen die Festsetzungen der Haushaltssatzung sowie die Ansätze des Haushaltsplans von der eigentlichen erforderlichen Beanstandung in diesem Bereich abgesehen.
Gegen den Stellenplan wurden keine rechtlichen Bedenken erhoben.
Der Haushaltsplan der Stadt Kandel liegt zur Einsichtnahme vom 21.09.2026 bis einschließlich 02.10.2026, bei der Verbandsgemeindeverwaltung Kandel, Gartenstraße 8, 76870 Kandel, Zimmer 301, zu den üblichen Öffnungszeiten zur Einsicht öffentlich aus.
Es wird darauf hingewiesen, dass nach § 24 Abs. 6 der GemO Satzungen, die unter Verletzung von verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten.
Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmung über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Fristen die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Verwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

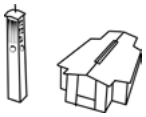
Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Kandel, den 11.09.2026
Verbandsgemeindeverwaltung Kandel
gez.
In Vertretung
Josef Vollmer, 1. Beigeordneter

Ihre Verbandsgemeinde im Internet unter
**http://www.vg-kandel.de/**




# Nichtamtlicher Teil



## Kath. Kirchengemeinde

### Gottesdienstzeiten 19.09. bis 27.09.2026

**Samstag 19.09.2026 25. Sonntag im Jahreskreis**

| | | |
|---|---|---|
| 18:30 Uhr | Minfeld | Vorabendmesse |

**Sonntag 20.09.2026 25. Sonntag im Jahreskreis**

| | | |
|---|---|---|
| 09:00 Uhr | Steinweiler | Amt für Ludwig, Hildegart und Hans Veltung |
| 10:30 Uhr | Kandel | Wort-Gottes-Feier |
| 10:30 Uhr | Schaidt | Amt für Franz und Alma Metz und verstorbene Angehörige / Amt für die Verstorbenen des Jahrgangs 1935 / Amt für Theo Geiger und verstorbene Angehörige |

**Mittwoch 23.09.2026 Hl. Pius von Pietrelcina (Padre Piro), Ordenspriester (+1968)**

| | | |
|---|---|---|
| 18:30 Uhr | Steinweiler | Eucharistiefeier für alle Verstorbenen des Monats aus der Gemeinde Steinweiler |

**Donnerstag 24.09.2026 Donnerstag der 25. Woche im Jahreskreis**

| | | |
|---|---|---|
| 18:30 Uhr | Schaidt | Eucharistiefeier für alle Verstorbenen des Monats aus der Gemeinde Schaidt |

**Freitag 25.09.2026 Freitag der 25. Woche im Jahreskreis**

| | | |
|---|---|---|
| 18:30 Uhr | Kandel | Eucharistiefeier für alle Verstorbenen des Monats aus der Gemeinde Kandel |

**Samstag 26.09.2026 26. Sonntag im Jahreskreis**

| | | |
|---|---|---|
| 17:00 Uhr | Schaidt | Firmung (die musikalische Gestaltung übernehmen Mitglieder aus unserer Pfarrei) |

**Sonntag 27.09.2026 26. Sonntag im Jahreskreis**

| | | |
|---|---|---|
| 09:00 Uhr | Minfeld | Amt für die Pfarrei |
| 10:30 Uhr | Kandel | Eucharistiefeier |

### Lebensmittelspende für die Wörther Tafel

Am Erntedankfest und in den Wochen vor dem Erntedankfest können Sie Lebensmittel und Dinge des täglichen Bedarfs für die Wörther Tafel zur Kirche mitbringen. Folgende Lebensmittel werden besonders benötigt: Kaffee, Öl, Konserven jeglicher Art, Mehl, Zucker, Reis, Nudeln, Gewürze, Babypflegeartikel.
Schon im Voraus herzlichen Dank für diese Unterstützung bedürftiger Menschen vor Ort! Nähere Informationen sind auch unter Tel. 0173 2804310 oder im Internet unter https://www.tafel-woerth.de zu erhalten.

## Prot. Kirchengemeinde

### Gottesdienste in Der St. Georgskirche

**Sonntag, 20.09.2026**

| | | |
|---|---|---|
| 18:00 Uhr | St. Georgskirche | „Für immer“ - musikalischer Abendgottesdienst zur Woche der Demenz – Pfarrerin Julia Upmeier |

**Sonntag, 27.09.2026**

| | | |
|---|---|---|
| 10:00 Uhr | St. Georgskirche | Gottesdienst mit Taufe – Pfarrer Martin Groß |

### Veranstaltungen

**Montag, 21.09.2026**

| | | |
|---|---|---|
| 20:00 Uhr | Prot. Gemeindezentrum | 58. Öffentliche Presbyteriumssitzung |

**Mittwoch, 23.09.2026**

| | | |
|---|---|---|
| 14:00 Uhr | Prot. Gemeindezentrum | Handarbeitskreis |
| 18:30 Uhr | Prot. Gemeindezentrum | Kreativtreff |

**Freitag, 25.09.2026**

| | | |
|---|---|---|
| 17:30 Uhr | Prot. Gemeindezentrum | Besuchsdienstkreis |
| 20:00 Uhr | Prot. Gemeindezentrum | Kreuzbund – Treffen für Menschen mit Suchtproblemen – Leitung: Gertrud Werling (Hatzenbühl), Tel. 07275 3216 |

Öffnungszeiten des Gemeindebüros in der Schulgasse 2a:
Di und Fr 09:00 – 12:00 Uhr
Tel. 07275 1297, FAX 07275 3204,
E-Mail: prot.kirche.kandel@evkirchepfalz.de, Homepage: www.prot-kirche-kandel.de
Pfarrer*Innen:
Pfarrerin Hildrun Groß und Pfarrer Martin Groß, Schillerstraße 1a, Kandel
Tel. 07275 1470 und 015510 085045 (Martin Groß)
Tel. 07275 949722 (Hildrun Groß)
E-Mail: hildrun.gross@evkirchepfalz.de, martin.gross@evkirchepfalz.de
Pfarrerin Johanna Baum, Schulgasse 2a, Kandel
Tel. 07275 4044062, E-Mail: johanna.baum@evkirchepfalz.de
Bezirkskantorat Bad Bergzabern und Germersheim:
Wolfgang Heilmann, Schulgasse 2a, Kandel
Tel. 0176 76652409, E-Mail: wolfgang.heilmann@evkirchepfalz.de

### Anmeldungen zum Konfirmandenjahrgang 2027/28

Die Briefe an die zukünftigen Konfirmandinnen und Konfirmanden mit der Anmeldung zum Jahrgang 2027/28 wurden in den vergangenen Tagen verschickt.
Achtung! Im versendeten Schreiben hat sich ein Fehler eingeschlichen: Herbstfreizeit vom 04.10.-07.10.**2027**
Sollten Sie kein Schreiben erhalten haben, melden Sie sich bitte im Gemeindebüro unter Tel. 07275 1297 oder per E-Mail bei Pfarrerin Johanna Baum unter johanna.baum@evkirchepfalz.de.

## Ev. Christusgemeinde

### Veranstaltungen in der Zeit vom 19.09.2026 bis 27.09.2026

**Samstag, 19.09.2026**

19:30 Uhr Jugendkreis
Love.Hope.Faith. - das sind die drei Schlagworte, um die sich unser Jugendkreis dreht. Wir wollen entdecken und leben, was Christsein im Alltag bedeutet. Du bist zwischen 13 und 17 Jahre alt? Dann komm vorbei! Du bist herzlich willkommen!

**Sonntag, 20.09.2026**

10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst
Die Predigt hält Gemeindepastor Carsten Perl.
Thema: Bibel und Gesellschaft: Vom Segen der Solidargemeinschaft (Markus 12,28ff)
Sie können den Gottesdienst live auf unserem YouTube-Kanal verfolgen und einzelne Predigten nachhören: https://www.youtube.com/@ECG-Kandel

**Donnerstag 24.09.2026**

20:00 Uhr Chorprobe
Im Chor üben wir unsere Lieder ein, um diese dann im Gottesdienst vorzutragen. Die Chorproben finden jeweils um 20:00 Uhr statt. Alle, die gerne im Chor singen, sind herzlich willkommen. Ihr könnt das Chorsingen auch gerne mal ausprobieren.

**Freitag, 25.09.2026**

17:00 Uhr Kids-Treff

Es gibt jeden Freitag ein kreatives und abwechslungsreiches Programm, spannende Geschichten und brandheiße Neuigkeiten über Gott und die Welt. Ob Spiele, Hausrallyes, Bastelaktionen, Stadt- oder Geländespiel - es ist immer was los. Der Kids-Treff wird von tollen Mitarbeitern geleitet, die mit Freude bei der Sache sind und immer ein offenes Ohr für dich haben.

**Samstag, 26.09.2026**

9:30 Uhr Bibel-Intensiv-Tag

Jonas Günter, Pastor beim ICF Landau gibt Impulse zu Johannes 17, dem Hohepriesterlichen Gebet, weiter. Daneben wird Zeit zum Reden sein. Genauso wird aber auch viel Zeit für das Miteinander zur Verfügung stehen. Das Programm startet um 9:30 Uhr und endet um 16:00 Uhr. Eine Kinderbetreuung wird organisiert. Für die Kosten (Referent, Mittagessen) bitten wir euch um eine Spende.

**Sonntag, 27.09.2029**

10:00 Uhr Ernte-Dank-Gottesdienst – Wir sammeln Spenden für die Tafel Wörth.

Unter der Woche bieten wir verschiedene Hauskreise und Kleingruppen zum persönlichen Austausch. Bei Interesse fragen Sie gerne nach.

**Kontaktinformationen:**

Evangelische Christusgemeinde Kandel
Höfener Ring 11
76870 Kandel-Minderslachen
Ansprechpartner: Gemeindepastor Carsten Perl,
Telefon: 07275 2152 (der Anrufbeantworter wird regelmäßig abgehört)
E-Mail: info@ecg-kandel.de
Homepage: www.ecg-kandel.de

## Evang. methodistische Kirche

### Kandel, Waldstr. 36a

**Sonntag, 20.09.2026**

10:00 Uhr Gottesdienst mit Pastor Joachim Ruch, zeitgleich Kinderkirche, anschließend Kirchenkaffee

**Montag, 21.09.2026**

14:00 Uhr Spielenachmittag mit Kaffeetrinken und Wunschliedersingen

**Donnerstag, 24.09.2026**

20:00 Uhr Hauskreis, verantwortlich Familie Schmiel

**Freitag, 25.09.2026**

14:00 Uhr Lebenshilfe-Gottesdienst in der Tagesförderstätte Kandel

**Samstag, 26.09.2026**

19:00 Uhr Flöten- und Harfenzauber-Konzert mit Susanne Günther und Stephanie Wunsch, Friedenskirche, eine Veranstaltung von 50+

**Duo Afable – Flöte und Harfe**

Wenn Flöte und Harfe erklingen, entsteht ein besonders warmer und harmonischer Klang.
Das Duo Afable mit Susanne Günther (Flöte) und Stephanie Wunsch (Harfe) verbindet den zarten, silbrigen Klang der Flöte mit den warmen Klängen der Harfe und präsentiert ein abwechslungsreiches Konzertprogramm.
Susanne Günther studierte Querflöte in Karlsruhe und Adelaide (Australien). Als Solistin und Konzertmusikerin war sie international tätig, unter anderem in Australien, Japan und Indien. Heute unterrichtet sie unter anderem an den Musikschulen in Kandel und Bretten.
Stephanie Wunsch studierte Harfe in den Studiengängen Bachelor, Master und in der Solistenklasse an der Hochschule für Musik in Karlsruhe. Neben ihrer Konzerttätigkeit unterrichtet sie an der Sing- und Musikschule Heidelberg.
Das Duo Afable ist am Samstag, 26.09.2026, um 19:00 Uhr in der Evangelisch-methodistischen Friedenskirche Kandel zu erleben.
Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.
Pastor Joachim Ruch, E-Mail: joachim.ruch@emk.de,
Bezirk: Kandel/Neustadt
Das Fairlädle mit fair gehandelten Lebensmitteln ist nach den Veranstaltungen geöffnet oder nach Rücksprache mit Uschi Esser.

www.wittich.de




*Konzert mit Querflöte und Harfe am 26.09.2026 um 19:00 Uhr KI generiert*

## Jehovas Zeugen

In Kandel (Minfelder Straße 4, 76872 Winden): **Sonntag, 20.09.2026, 10:00 Uhr**, biblischer Vortrag: „Wird Ungerechtigkeit jemals enden?“
Wer einen Gottesdienst von Jehovas Zeugen digital besuchen möchte, kann einen Zugang telefonisch unter +49 162 3248343 erfragen.
Weitere Hinweise und Informationen sowie das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf jw.org.
Wir stehen weiterhin für Bibelkurse im privaten Rahmen zur Verfügung. Diese können sowohl per Telefon als auch per Internet (z. B. WhatsApp, E-Mail, Skype, Zoom) oder eine andere sichere Methode durchgeführt werden. Dies ist unverbindlich und kostenlos.

Deutsches Rotes Kreuz

## DRK

### Blutspende in Kandel: O´zapft is!

**Das Rote Kreuz ruft in Kandel am Mittwoch von 16:00 bis 20:00 Uhr zur Blutspende in der Stadthalle, Schulgasse 3, auf.**
Die gute Nachricht ist noch nicht bei jedem angekommen: **Es gibt keine obere Altersgrenze für die Zulassung zur Blutspende mehr.**
Wer älter als 18 und gesund ist, darf prinzipiell Blut spenden. In ihrer maßgeblichen Richtlinie zur Hämotherapie hat die Bundesärztekammer die obere Altersgrenze komplett gestrichen.
Es gibt kein Ablaufdatum für die Nächstenliebe: Wer sich fit fühlt, kann Blut spenden. Der individuelle Gesundheitszustand des Spendenden steht jetzt im Vordergrund.
Es wird nicht länger nach einer pauschalen Altersgrenze entschieden, wer spenden darf. Dies gilt rückwirkend: Spendende, die aufgrund ihres Alters von der Blutspende ausgeschieden sind, haben die Möglichkeit, wieder zu spenden, sofern das ärztliche Personal ihnen dafür grünes Licht gibt.
Wer sich unsicher ist, ob er – zum Beispiel wegen der Einnahme bestimmter Medikamente – Blut spenden darf, kann sich vorab kostenfrei bei der Hotline des DRK-Blutspendedienstes unter 0800 1194911 erkundigen. Unter www.blutspende.jetzt findet man einen unkomplizierten Online-Check, der sich ebenfalls gut nutzen lässt, um zu testen, ob eine Blutspende möglich ist.

**Bitte Terminreservierung nutzen**

Das Rote Kreuz bittet darum, jetzt Blut zu spenden und sich vor der Blutspende einen Termin zu reservieren. Wer unter www.blutspende. jetzt eine Blutspendezeit bucht, kann ohne Wartezeit Blut spenden.

Wer Blut spenden möchte, muss mindestens 18 Jahre alt sein und sich gesund fühlen. Zum Blutspendetermin bitte unbedingt den Personalausweis oder Führerschein mitbringen. Die eigentliche Blutspende dauert etwa fünf bis zehn Minuten. Danach bleibt man noch zehn Minuten lang entspannt liegen.

**Am Ende wartet ein besonderes Schmankerl**

Nach der Blutspende hat das Team vom DRK Ortsverein Kandel e. V. einen ganz besonderen Imbiss für Sie vorbereitet. Ein echter Pfälzer Klassiker, köstlich kombiniert mit einer bayerischen Spezialität. Herzhaft, deftig und genau das Richtige, um nach der guten Tat wieder neue Energie zu tanken. Was genau auf den Teller kommt, wird noch nicht verraten.

Nur so viel: Vorbeikommen, Blut spenden und anschließend genießen lohnt sich in jedem Alter.

Wir freuen uns schon auf Sie!




## DRK Jugend

### Wieder freie Plätze beim Jugendrotkreuz in Kandel

Du suchst noch ein Hobby, das wirklich einen Unterschied macht?

Das Jugendrotkreuz Kandel hat wieder freie Plätze! In unserer Gruppe „Helfende Hände" treffen sich Jugendliche ab 15 Jahren, die Lust haben, etwas Sinnvolles zu erleben, neue Leute kennenzulernen und gemeinsam etwas zu bewegen.

Du hast bisher noch nicht das passende Hobby gefunden? Kein Problem – bei uns brauchst du keine Vorkenntnisse!

Komm einfach mal zum Schnuppern vorbei, finde neue Freunde und entdecke, was das Jugendrotkreuz alles zu bieten hat. Wir treffen uns alle 14 Tage mittwochs von 17:45 – 18:45 Uhr im Rotkreuzhaus, Rotkreuzstraße 1 in Kandel.

Neugierig geworden? Dann melde dich vorher unter jrk@drk-ov-kandel.de an.

Komm vorbei. Probier's aus. Mach den Unterschied. Wir freuen uns schon auf dich!




*KI generiert*

## FFZ - Haus der Familie Kandel

**FFZ–Haus der Familie Büro Kulturzentrum (neben dem Kulturkeller), Luitpoldstr. 6, 76870 Kandel**

**Tel.: 07275 4316, E-Mail: info@ffz-kandel.de**

**Anmeldung auch über WhatsApp: 015510 680497**

**Geschäftszeiten: Do. + Fr. 09:00 – 12:00 Uhr**

**Für Eltern:**

**Spiel- und Krabbelgruppe**

montags 16:00 – 17:00 Uhr

**Kontakt:** Svea 01512 9682950, Michelle 01516 7644648

**Ort:** Spielzimmer, in den Räumen des FFZ–im Haus der Familie

**Elterncafé für Schwangere, Väter und Mütter mit Kindern bis 3 Jahren**

Herzliche Einladung zu unserem gemütlichen Elterncafé! Bei einer Tasse Kaffee, Tee und einem kleinen Frühstück, in entspannter Atmosphäre, neue Kontakte knüpfen, sich austauschen...

**wöchentlich dienstags 09:30 – 11:30 Uhr** (ohne Anmeldung)

**Ort:** FFZ–im Haus der Familie

**Für Erwachsene:**

**Modern Voices (Chor)**

montags 19:30 – 21:00 Uhr

Stadthalle Kandel, Aula

**Kontakt:** Volker Jährig, mobil 01515 6593770. Jürgen Polling, mobil 0175 6445194

**Offener Laptoptreff**

**Termin: 14.10.2026, 15:30 – 17:30 Uhr**

**Ort:** FFZ–Haus der Familie Kandel

**Kontakt:** laptop-treff-kandel@web.de

Bürgergemeinschaft Kandel, August Wegmann Tel. 0172 8922739

Linux User Group Landau, Heinz-Dieter Swiateck, Tel. 0170 9607290

**YogaVital**

**Fit & beweglich–Yoga auf und neben dem Stuhl**

**Start: Montag, 21.09.2026 | 17:15 – 18:15 Uhr**

Dein Weg zu mehr Gesundheit und Vitalität!

**Leitung, Info & Anmeldung:** Christine Rössler, zertifizierte

Yogalehrerin & Entspannungspädagogin, christine.roessler@web.de oder Tel. 0179 5467412 (gerne auch per WhatsApp oder Signal)
**Ort:** FFZ-Haus der Familie
**Kursdauer:** 12 Termine à 60 Minuten (nicht 19.10.)
**Kursgebühr:** 162,- €

**Offenes Singen**

**Donnerstag, 24.09.2026 | 14:30 Uhr**
Wir laden herzlich ein zum offenen Singen für alle!
Es ist egal, ob du ein Profi oder ein Anfänger bist–jeder ist willkommen. Begleitet an der Gitarre singen wir gemeinsam bekannte Liedtexte und verbringen einen schönen, gemütlichen Nachmittag miteinander.
Es gibt keine Verpflichtungen, einfach nur die Freude an der Musik und am Singen teilen!
Das Angebot ist kostenfrei!
**Bitte meldet euch bei Waltraud Langner an.**
Wir freuen uns auf euch!
**ANMELDUNG & INFOS:**
Waltraud Langner, Tel.: 07275-91 87 865, mobil: 0175 3837418
Wo: FFZ–Haus der Familie Kandel e. V.

**NEUER Kurs: Handytreff**

**Kostenloser Schnupperkurs: Di., 29.09.2026**
**Kursbeginn: Do., 01.10.2026**, jeweils donnerstags
Handytreff
Sicher und entspannt mit dem Smartphone
Termin 1–Grundlagen, Telefonieren und Kontakte
Termin 2–WhatsApp und Nachrichten
Termin 3–Fotos, Internet und QR-Codes
Termin 4–Sicherheit, Betrugsnachrichten und Notfallpass
Termin 5–Offene Fragen und Wiederholung
**Referent:** Marc Engasser
**Kosten:** 5 Kurseinheiten, 65,- € pro Person
**Teilnehmerzahl:** begrenzt
**Uhrzeit:** 18:30 – 21:00 Uhr
**Ort:** FFZ-Haus der Familie
**Anmeldung:** FFZ-Büro, per Telefon 07275 4316, +49 15510 680497 (auch WhatsApp) oder info@ffz-kandel.de

**Handarbeitskreis**

**Termin: 01.10.2026 | 14:30 – 16:30 Uhr**
Der Handarbeitskreis lädt alle Interessierten zum gemeinsamen Stricken, Häkeln und Handarbeiten ein.
Das Angebot ist kostenfrei!
**Bitte meldet euch bei Waltraud Langner an**. Wir freuen uns auf euch!
**ANMELDUNG & INFOS:**
Waltraud Langner, Tel.: 07275-91 87 865, mobil: 0175 3837418
**Wo:** FFZ–Haus der Familie Kandel

**Sanfte Übungen und Klangschalenmeditation**

Kurs 1: ab Di., 13.10.2026 | 18:45 Uhr
Kurs 2: ab Di., 13.10.2026 | 19:45 Uhr



**Abschalten von Arbeit und Alltag–Kraft tanken–zur Ruhe kommen**
**Leitung:** Delphine Gieske, Ausbildung Klangmeditation &-Reise, zertifizierte Natur-& Achtsamkeitstrainerin
**Ort:** FFZ–Haus der Familie Kandel
**Kursdauer:** 4 Termine á 60 Minuten
**Kursgebühr:** 60,- €
**Info & Anmeldung:** delphinegieske@aol.com oder Tel. 01573 3747430 gerne auch per WhatsApp o. Signal
**Für Seniorinnen und Senioren:**

**Spieletreff für Seniorinnen und Senioren**

**Jeden 2. Do. im Monat | 15:00 – 17:00 Uhr**
**Termin: 14.10.2026**
Wir spielen Spiele aller Art, ob Brettspiel, Kartenspiel, Gesellschaftsspiel oder Ausgefallenes. Gerne dürfen auch eigene Spiele mitgebracht werden.
Jeder ist herzlich willkommen!
**Ort:** FFZ–Haus der Familie Kandel
**Kontakt:** FFZ–Haus der Familie Büro,
Tel.: 07275–43 16, mobil: +49 15510 680497
(auch WhatsApp), E-Mail: info@ffz-kandel.de

**Offener Smartphonetreff für Seniorinnen und Senioren**

**Jeden 1. Mi. im Monat**, Termin 07.10.2026, 16:00 – 17:30 Uhr
**Spieletreff für Seniorinnen und Senioren**
Jeden 2. Donnerstag im Monat | 15:00 – 17:00 Uhr Termin: 11.06.2026
**Beratung:**

**Erstberatung Wechseljahre**

ganzjähriges Angebot, Termin auf Anfrage, 30 Minuten kostenfrei, nach Absprache.
**Info & Anmeldung:**
Christine Rössler
christine.roessler@web.de, 0179 5467412 (auch WhatsApp oder Signal)
Ausführliche Infos unter: www.ffz-kandel.de



## Generation 60+ Minderslachen in Zusammenarbeit der Stadt Kandel

**Liebe Seniorinnen und Senioren,**

am Donnerstag, den **24.09.2026 um 14:00 Uhr**, findet unser nächster Seniorennachmittag im Bürgerhaus Minderslachen statt.
Wir freuen uns auf einen schönen und geselligen Nachmittag.
Wie gewohnt gibt es Kaffee und Kuchen und verschiedene Getränke.
Außerdem werden wir Informationen vom Sanitätshaus Kobbe über Hilfsmittel für Senioren erhalten.
Wir freuen uns, wenn viele Seniorinnen und Senioren vorbeischauen würden.
Es kann gerne ein Fahrdienst in Anspruch genommen werden. Meldet euch dafür einfach unter der Telefonnummer 07275 4203.
Auf euer Kommen freut sich,

das Seniorenteam
Generations 60+

AlBa albatenso.de GV Minderslachen 1876 e.V. TenSo



Das ging wirklich schnell: Kaum haben wir die ersten Flyer und Ankündigungen für unser neues Chorprojekt **„Filmmusik 2027“** gestartet, durften wir uns schon über die ersten Rückmeldungen und Neuanmeldungen freuen! Ganz besonders schön war es, dass einige von euch direkt letzte Woche bei unserer Probe vorbeigeschaut und gleich kräftig mitgesungen haben.
**Hast auch du Lust bekommen?** Egal, ob du bereits Chorerfahrung mitbringst, bisher nur für dich unter der Dusche singst oder als aktives Mitglied eines anderen Chors projektbezogen mitwirken möchtest: Bei uns steht die Freude an der Musik und die Gemeinschaft im Vordergrund.
Komm einfach vorbei und schnupper ganz unverbindlich bei uns rein - ein Einstieg ist jederzeit unkompliziert möglich!

- **Proben:** Montags um 19:00 Uhr
- **Ort:** Bürgerhaus Minderslachen
- **Kontakt & Fragen:** Martina Kerth, Tel. 0173 3411121
- **Social Media:** facebook.com/AlBaTenSo

Wir freuen uns auf dich und deine Stimme.

## Kleintierzuchtverein P82

### Elias Niedermeier erfolgreich mit seinen Zwergwiddern-Kaninchen! KTZV P82 Kandel und Umgebung.

Unser Jungzüchter Elias Niedermeier aus Kandel konnte anlässlich der „Offenen Trifels-Rassekaninchenjungtierschau“ in Annweiler am Sonntag, den 06.09.26, den Jugendmeistertitel mit seinen Zwerg Widder-Kaninchen in der Farbe weiß mit blauen Augen erringen. Mit vier seiner besten Nachzuchten von diesem Jahr war er nach Annweiler gekommen, um seine Tiere im friedlichen Wettbewerb von den fachkundigen Zuchtrichtern bewerten zu lassen. Mit drei „sehr gut“ und einem „gut“ konnte er die beste Zuchtgruppe präsentieren und sich nun den Titel „Trifels-Jungtierjugendmeister 2026“ sichern. Zudem wurde ein Jungrammler aus seiner Zucht zum Besten Männchen der Jugendschau gekürt.
Herzlichen Glückwunsch und weiterhin eine erfolgreiche Schausaison 2026 mit vielen gesunden, schönen Rassekaninchen!



## Landfrauenverein

### Mitgliederversammlung

Liebe Landfrauen wie ihr ja schon wießt, wollen wir am **Dienstag den 22. September 2026 um 18 Uhr im Kulturzentrum zu unserer diesjährigen Mitgliederversammlung mit anschließendem gemütlichen Abend mit etwas zu Essen und zu Trinken treffen.** Wir hoffen daß viele Zeit haben zum kommen, wer sich noch nicht angemeldet hat kann das noch bis zum Samstag 19. September 2026 nachholen. Dies ist der Auftakt unseres Winterprogramms das wir euch an diesen Abend verteilen und besprechen.

Es grüßt euch die Vorstandschaft

## MUSIKSCHULE KANDEL-WÖRTH E.V.

*Gemeinsam für die Musik!*

### Musik. Draußen. Zusammen.

**Sommerkonzert der Musikschule Kandel-Wörth**
Auf der SWR4-Bühne wurde sichtbar und hörbar, was die Musikschule Kandel-Wörth ausmacht: Musikerinnen und Musiker unterschiedlichen Alters, vielfältige Instrumente und Ensembles – und vor allem die Freude am gemeinsamen Musizieren.
Schülerinnen und Schüler, Lehrkräfte und Ensembles präsentierten ein abwechslungsreiches Programm. Rund um die Bühne entstand zugleich ein Ort der Begegnung für die Musikschulfamilie, Besucher, Freunde und Partner.
**Ein besonderer Moment war die Übergabe der Jahresspende der Sparkasse Südpfalz in Höhe von 15.000 Euro.** Landrat **Martin Brandl** und **Svend Larsen, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Südpfalz**, überreichten den Scheck an **Steffen Weiß, Bürgermeister der Stadt Wörth am Rhein und stellvertretender Vorsitzender der Musikschule Kandel-Wörth.** Die Unterstützung ist eine wertvolle Hilfe und ein starkes Zeichen der Wertschätzung für musikalische Bildung in der Region.



Auch abseits der Bühne bot das Sommerkonzert Raum für Begegnungen und Gespräche. Ein Kinderangebot rundete den Vormittag ab.
Für uns war dieser Sonntag **mehr als ein Konzert:** Er zeigte, wie viel musikalisches Leben in unserer Musikschule steckt und was entstehen kann, wenn Menschen und regionale Partner gemeinsam musikalische Bildung ermöglichen.
Ein herzliches Dankeschön gilt allen **Mitwirkenden, Helferinnen und Helfern, Partnern, Unterstützern und unserem Publikum.**
**Schon am Sonntag, 20. September, geht es weiter:** Beim **Tag der Vereine in Kandel** ist die Musikschule von **11:00 bis 17:00 Uhr** mit dabei. Besuchen Sie uns an unserem Stand, kommen Sie mit uns ins Gespräch und erleben Sie die Musikschule vor Ort. **Wir freuen uns au Sie!**




## Naturfreunde

### Radtour

Am Freitag 25. September 2026 machen die Naturfreunde eine Radtour durch Wald und Feld.
Treffpunkt: 14:00 Uhr am Schwanenweiher, eine Einkehr ist vorgesehen.
Ein Fahrradhelm ist erforderlich, Freunde des Vereins sind willkommen.
Walter Zeiß
Mobil: 0175 2034 554
Email: walterlmz@t-online.de

## Obst- und Gartenbauverein

### 2. Apfelsammelaktion des OGV – ein voller Erfolg

Rund 35 Helferinnen und Helfer, Groß und Klein, trafen sich am vergangenen Samstag auf der Streuobstwiese am Höhenweg, um gemeinsam Äpfel zu sammeln und zu ernten. Am Ende konnten stolze 600 Liter Apfelsaft in 120 Fünf-Liter-Kartons abgefüllt werden.



*Apfelernte 2026*

Mit Unterstützung der Stadt Kandel hat der Obst- und Gartenbauverein (OGV) die Apfelsammelaktion in diesem Jahr erneut initiiert und durchgeführt.
Bereits im Vorfeld hatte der Bauhof die Streuobstwiese gemäht. Auch von Seiten der Citymanagerin erhielt der OGV tatkräftige Unterstützung bei der Werbung für die Veranstaltung. Dafür möchten wir uns ganz herzlich bedanken.
Am Morgen des Aktionstages waren die Helfer des OGV bereits um 9:30 Uhr mit Traktor, Rolle und vier großen Holzkisten vor Ort. Nach und nach trafen weitere Helferinnen und Helfer ein. Besonders erfreulich war, dass auch zahlreiche Kinder mit dabei waren und mit großem Eifer beim Einsammeln der Äpfel halfen.
Bis zur Mittagszeit waren die Kisten gut gefüllt und die Bäume weitgehend abgeerntet. Damit konnte der Termin zum Saftpressen um 15:00 Uhr problemlos eingehalten werden. Aus den gesammelten Äpfeln entstand schließlich leckerer, naturbelassener Apfelsaft.
Ab 18:00 Uhr konnten die fertig abgefüllten Apfelsaftboxen von den Helferinnen und Helfern erworben werden.
Auch die zweite Durchführung der Apfelsammelaktion war damit ein voller Erfolg. Die große Beteiligung und die tatkräftige Unterstützung von Groß und Klein haben gezeigt, dass die Aktion gut angenommen wird. Daher wird der OGV die Apfelsammelaktion sicherlich auch im kommenden Jahr wieder durchführen.
Weitere Informationen gibt es auf ogv-kandel.de.

Der Vorstand des OGV

## Schuljahrgang 1940

Liebe Schulkameradinnen und Schulkameraden **am Dienstag, den 22. September 2026 treffen wir uns um 14.30 im Cafe Schaaf** zu einem gemütlichen Nachmittag. In der Hoffnung daß viele Zeit und Lust haben zu kommen.

Grüßt euch Rudi

## Bürgergemeinschaft mit Nachbarschaftshilfe

### Rikschafahrten beim Seniorennachmittag in Freckenfeld

Am letzten Mittwoch fand in Freckenfeld ein gut besuchter Seniorennachmittag mit munteren Gesprächen, feinem Kuchen mit Kaffee und neuem Wein mit leckerer Quiche statt.
Die Bürgergemeinschaft Kandel war mit ihrer Rikscha vor Ort und ... führte zahlreiche Rikschafahrten rund ums Dorf mit einer Fahrt am malerischen Bachweg entlang und über Gänsried und Raiffeisenstraße zurück zum Treffpunkt am Dampnudeltor durch.



Herzlichen Dank an die Veranstalterin Tanja Renz und an die 12 Passagiere, die sich trauten und ihren Spaß hatten!

### Hilfe beim Einkaufen, Begleit- oder Fahrdiensten

Sie benötigen Hilfe beim Einkaufen oder wünschen einen Begleitdienst oder Fahrdienst zu Ärzten oder Behörden, brauchen Hilfe bei der Kinderbetreuung oder möchten mit der Rikscha fahren?
Melden Sie sich rechtzeitig (eine Woche vor dem Termin) bei uns, wir kümmern uns darum und schauen, dass wir Ihnen dabei helfen können.

### Der „Lichtblick Kandel“ ist das ganze Jahr geöffnet.

Wenn Sie selbst bedürftig sind oder in Ihrem persönlichen Umfeld oder in Ihrer Nachbarschaft bedürftige Mitmenschen kennen, die unerfüllte Wünsche haben, dann schreiben Sie einen Wunschzettel.




Werfen Sie dann diesen Wunschzettel in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Lichtblick Kandel“ in den Briefkasten der Verbandsgemeindeverwaltung, Gartenstr. 8, Kandel.
**Kontakt mit der Bürgergemeinschaft und Sprechstunde jetzt am Freitagvormittag**

- per Mail mit der Adresse buergergemeinschaft-kandel@web.de.
- telefonisch oder per WhatsApp-Nachricht an die Rufnummer 0172 9373410.
- im Büro am Freitagvormittag von 10:00 bis 12:00 Uhr in den Räumlichkeiten vom FFZ – Haus der Familie in der Luitpoldstr. 6 in 76870 Kandel (Kulturzentrum); auch telefonisch unter 07275 4316.

**Adresse**
Bürgergemeinschaft Kandel co. FFZ – Haus der Familie
Telefon 07275 4316
Luitpoldstraße 6 (Eingang neben dem Kulturkeller)
76870 Kandel

## FC Bienwald Kandel

### VfB Hochstadt : FC Bienwald Kandel II 2 : 1 (0 : 0)

Die weiterhin von zahlreichen Ausfällen gebeutelten Löwen zeigten sich beim Vizemeister stark verbessert, wurden aber für die engagierte Vorstellung nicht mit Punkten belohnt. Torhüter Mario Fohs glänzte nicht nur mit Ruhe und Übersicht, sondern hielt sein Team mit drei Glanzparaden bis zum Ende im Spiel.

Ahmad Jammo (34. Min.) und Lars Woynar (49. Min.) vergaben allein vor dem Torhüter die Riesenmöglichkeiten, ihre Elf in Führung zu schießen. Der Treffer zum 1:0 der Gastgeber durch Maier (58. Min.) aus einer Abseitsposition hatte sich in der ausgeglichenen Partie nicht abgezeichnet. Ein zu kurz geratener Rückpass auf Torhüter Fohs erahnte wieder Maier und erhöhte auf 2:0 (67. Min.). Die Löwen bewiesen Moral und bemühten sich, trotz der beiden ärgerlichen Gegentore, um den Anschlusstreffer. Dieser gelang Joshua Pahle per Kopf nach einem Freistoß von Kevin Jarczewski zehn Minuten vor Spielende. Allen Bemühungen zum Trotz gelang der verdiente Ausgleichstreffer nicht mehr. Daran änderte auch die Zeitstrafe für den Ex-Kandler Andre Pfirrmann kurz vor Schluss nichts mehr. Eine starke Reaktion auf die hohe Heimniederlage der Vorwoche, die leider nicht belohnt wurde. Am kommenden Sonntag, den 20.9., ist wieder Derby angesagt. Der zum Favoritenkreis gehörende SV Rülzheim ist ganz schlecht gestartet und noch ohne Punkte. Spielbeginn ist um 15:00 Uhr auf dem Kunstrasen in Kandel.

### F-Junioren messen sich mit den Südwestgirls

Am 05.09. stand für unsere F-Junioren ein besonderes Spiel an. Es ging gegen die E-Jugend der Südwestgirls, die neben ihrer reinen „Mädchenrunde“ auch gleichzeitig in der (gemischten) F-Jugend antreten. Trotz der körperlichen Überlegenheit der 2016er Girls wurde ein technisch sauberer Fußball gespielt und die physische Überlegenheit nicht über Gebühr ausgenutzt. Unsere 2018er hielten richtig gut dagegen und konnten die Inhalte der letzten Trainings nahezu perfekt auf den Platz bringen. Die Folge: eine stabile Abwehr mit wenigen Gegentreffern und vorne ein Offensivfeuerwerk.
Ein rundum gelungener Spieltag auch dank sehr fairen und sympathischen Gästen. Wir freuen uns auf das Rückspiel im Oktober.




### Flutlicht-Sensation: Kandel/Rülzheim wirft Favoriten aus dem Pokal

Große Überraschung im Ü50-Pokal: Trotz eines dünnen Kaders aufgrund vieler Ausfälle bezwang die SG Bienwald Kandel/SV Rülzheim auf dem heimischen Platz den klaren Titelfavoriten SG Neuburg/Berg verdient mit 1:0.
Die Gastgeber setzten bereits in der 5. Minute mit einer Großchance ein Ausrufezeichen. Es entwickelte sich ein intensiver, aber stets fairer Pokalfight unter Flutlicht, geprägt von leidenschaftlichen Zweikämpfen. Das Tor des Tages fiel in der 35. Minute: Fischer traf per sensationellem Weitschuss, während Manuel Memmert den gegnerischen Torwart im Strafraum gekonnt irritierte.
Nach der Führung drängte der Favorit, doch Kandel/Rülzheim brachte den Sieg über die Zeit. Rückhalt war dabei der überragende Torwart Andreas Völkel, der nach dem 1:0 mehrere gefährliche Schüsse parierte. Obwohl die Heimelf im Anschluss mehrere Großchancen durch Konter liegen ließ, war der Erfolg am Ende dank einer geschlossenen Mannschaftsleistung absolut verdient.
**Für Kandel/Rülzheim spielten:**
A. Völkel, C. Kupper, M. Heitlinger, M. Memmert, F. Regner, Z. Yigit, A. Fischer, M. Völkel, M.Ziehl, M. Weigel

## TSV Abt. Handball

**www.tsvkandel.de/handball**

### Vorschau 19.09.+20.09.2026

**Samstag, 19.09.2026**
**Heimspiele:**
14:30 Uhr wE2 : TUS Heiligenstein
16:00 Uhr mB : Südpfalz Tiger
19:30 Uhr Männer 2 : TV Thaleischweiler
**Auswärtsspiele:**
15:00 Uhr HSG Dudenhofen/Schifferstadt 3 : mE
17:30 Uhr TV Nierstein : Männer 1
18:00 Uhr HSG Wittlich : wC1
**Sonntag, 20.09.2026**
**Heimspiele:**
11:00 Uhr mE2 : TV Thaleischweiler
12:30 Uhr mC : JSG Mundenheim/Rheingönheim
14:15 Uhr mC2 : HSG Mutterstadt/Ruchheim 2
16:00 Uhr Frauen 1 : SF Budenheim 2
16:15 Uhr wB1 : HG Itzenplitz (in Wörth)
18:00 Uhr Frauen 2 : HSG Trifels 2
**Auswärtsspiele:**
10:00 Uhr JSG Rodalben/Thaleischweiler 2 : mD2
13:45 Uhr HSG Trifels : wD2
**Ergebnisse**
Südpfalz Tiger 2 : Männer 1 35:27
TUS Neuhofen 2 : Männer 2 23:23
TSG MZ-Bretzenheim III : Frauen 1 28:31
wSG Rheinauen : Frauen 2 10:32
mA : TV Kirrweiler 28:41
TUS Neuhofen 2 : mB 26:30
JSG Ober-Hilbersheim/Ingelheim/Budenheim : wB1 33:18
TV Nierstein : wB2 16:24
JSG Gonsenheim/Schott : mC 20:28
HSG Trifels : mC2 34:38
wC1 : HF Untere Saar 37:23
wC2 : HSG Trifels 9:22
mD2 : HSG Dudenhofen/Schifferstadt 2 16:16
wD2 : JSG Mundenheim/Rheingönheim 2 17:29
mE : HSG Lingenfeld/Schwegenheim 27:20
HSG Trifels : mE2 33:6
wE : TV Dahn 24:8
HSG Dudenhofen/Schifferstadt : wE2 25:8
**Alle Spielberichte online auf der Homepage!**

## TSV Abt. Leichtathletik

### Tag der Vereine & 5km MUSIC RUN

Besucht uns an diesem Sonntag, dem 20.09., am Tag der Vereine vor der Bienwaldhalle Kandel und lernt unsere Abteilung Leichtathletik kennen. An verschiedenen Stationen stellen sich unsere Gruppen vor:

- Laufgruppe und Nordic Walking: Beratung und Ausprobieren
- Kinderleichtathletik: An Stationen ausprobieren
- Wettkampfleichtathletik: An Stationen ausprobieren

Kommt vorbei und lernt unsere Abteilung kennen und probiert gerne was neues aus oder macht direkt mit. Unsere Trainer/innen stehen für alle Fragen gerne zur Verfügung.
**Unser besonderes Highlight:** Um 12:00 Uhr veranstalten wir einen lockeren, gemeinsamen Community Run. Einfach an die Bienwaldhalle kommen und mit Spaß mitlaufen.
Wir freuen uns auf Eure Teilnahme!
Bei Fragen & weitere Informationen unter:
https://www.leichtathletik-tsvkandel.de



# Minfeld

## Amtlicher Teil

### Sprechzeiten des Ortsbürgermeisters

Sprechstunde nach Vereinbarung!
Der Ortsbürgermeister ist über Telefon: 07275-1249 erreichbar.

### Grundschule

#### Förderverein Grundschule Minfeld

Der Förderverein der Grundschule Minfeld lädt alle Mitglieder herzlich zur diesjährigen Mitgliederversammlung ein.

Datum: ***Donnerstag, 24.09.2026***
Uhrzeit: ***18:00 Uhr***
Ort: Klassensaal gegenüber dem Sekretariat der Grundschule Minfeld

***Tagesordnung:***

1. Begrüßung
2. Bericht der Kassenwartin
3. Beratung und Beschlussfassung über Satzungsänderungen
   (Die geplanten Änderungen wurden den Mitgliedern bereits schriftlich zur Verfügung gestellt.)
4. Verschiedenes, Fragen und Anliegen

Mitglieder, die die geplanten Satzungsänderungen nochmals einsehen möchten oder Fragen hierzu haben, können sich gerne unter folgender E-Mail-Adresse an den Vorstand wenden:
foerderverein@gs-minfeld.de
Über eine rege Teilnahme freuen wir uns sehr.

Der Vorstand des Fördervereins
der Grundschule Minfeld

## Haushaltssatzung der Gemeinde Minfeld

### für die Jahre 2026 und 2027

Der Gemeinderat hat auf Grund des § 95 Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz in der derzeit gültigen Fassung folgende Haushaltssatzung beschlossen:

### § 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt

| Festgesetzt werden: | Haushaltsjahr 2026 | Haushaltsjahr 2027 |
|---|---|---|
| 1.im Ergebnishaushalt | | |
| der Gesamtbetrag der Erträge auf | 3.680.600 Euro | 3.710.800 Euro |
| der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf | 4.233.950 Euro | 3.904.650 Euro |
| der Jahresfehlbetrag auf | -553.350 Euro | -193.850 Euro |
| 2. im Finanzhaushalt | | |
| der Saldo der ordentlichen und außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf | -476.300 Euro | -235.600 Euro |
| die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf | 1.626.000 Euro | 325.300 Euro |
| die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf | 2.199.000 Euro | 510.400 Euro |
| der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf | -573.000 Euro | -185.100 Euro |
| der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf | +1.049.300 Euro | +420.700 Euro |

### § 2 Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für

| | Haushaltsjahr 2026 | Haushaltsjahr 2027 |
|---|---|---|
| zinslose Kredite auf | 0 Euro | 0 Euro |
| verzinste Kredite auf | 570.000 Euro | 185.000 Euro |
| zusammen auf | 570.000 Euro | 185.000 Euro |

### § 3 Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die in künftigen Haushaltsjahren zu Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Verpflichtungsermächtigungen) führen können, wird festgesetzt auf 500.000 Euro (2026).
Die Summe der Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, beläuft sich auf 150.000 Euro (2027).

### § 4 Höchstbetrag der Verbindlichkeiten gegenüber der Einheitskasse

Der Höchstbetrag der Verbindlichkeiten gegenüber der Einheitskasse wird festgesetzt auf:

470.000 Euro im 1. Haushaltsjahr 2026
und
670.000 Euro im 2. Haushaltsjahr 2027

### § 5 Steuersätze

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

| | Haushaltsjahr 2026 | Haushaltsjahr 2027 |
|---|---|---|
| - Grundsteuer A auf | 400 v. H. | 400 v. H. |
| - Grundsteuer B auf | 465 v. H. | 465 v. H. |
| - Gewerbesteuer auf | 400 v. H. | 400 v. H. |

Die Hundesteuer beträgt für Hunde, die innerhalb des Gemeindegebietes gehalten werden

| | Haushaltsjahr 2026 | Haushaltsjahr 2027 |
|---|---|---|
| - für den ersten Hund | 30 € | 30 € |
| - für den zweiten Hund | 50 € | 50 € |
| - für den dritten Hund | 100 € | 100 € |
| - für jeden weiteren Hund | 150 € | 150 € |

### § 6 Gebühren und Beiträge

Die Sätze der Beiträge für die Unterhaltungsaufwendungen und Investitionskosten der Feld- und Weinbergswege (§§ 7, 8 und 11 KAG) werden wie folgt festgesetzt:

- wiederkehrende Beitragsvorausleistungen für die Haushaltsjahre 2026 / 2027 — 20,00 € je ha
- wiederkehrende Beitragsvorausleistungen für die Haushaltsjahre 2024 / 2025 — 20,00 € je ha

Beitragsmaßstab ist die Grundstücksfläche.
Die sonstigen Benutzungsgebühren werden in den jeweiligen Gebührenordnungen festgesetzt.

### § 7 Eigenkapital

Der Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2024 beträgt voraussichtlich 4.807.848 €. Der voraussichtliche Bestand des Eigenkapitals zum 31.12.2025 beträgt 4.718.598 € und zum 31.12.2026 rund 4.165.248 €.

### § 8 Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen

Die Behandlung der anfallenden über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen regelt die Hauptsatzung in der jeweiligen Fassung.
Im Übrigen sind innerhalb eines Teilergebnishaushaltes die Ansätze für Aufwendungen gegenseitig deckungsfähig. Bei Inanspruchnahme der gegenseitigen Deckungsfähigkeit in einem Teilergebnishaushalt gilt sie auch für entsprechende Ansätze für Auszahlungen im Teilfinanzhaushalt (§ 16 Abs. 1 GemHVO). Ansätze für Auszahlungen aus Investitionstätigkeit sind innerhalb des jeweiligen Teilfinanzhaushalts gegenseitig deckungsfähig (§ 16 Abs. 3 GemHVO). Ansätze für ordentliche Auszahlungen werden zugunsten von Auszahlungen für Investitionstätigkeit einseitig deckungsfähig erklärt (§ 16 Abs. 4 GemHVO). Mehrerträge / -einzahlungen aus Spenden oder Zuweisungen berechtigen zu Mehraufwendungen / -auszahlungen.

### § 9 Inkrafttreten

Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2026 tritt mit Wirkung vom 01.01.2026 in Kraft.
Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2027 tritt mit Wirkung vom 01.01.2027 in Kraft.

Minfeld, den 15.12.2025
Martin Volz
Ortsbürgermeister

**Hinweis:**
Die vorstehende Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2026 und 2027 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.
Gegen die vom Ortsgemeinderat Minfeld beschlossene Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2026 und 2027 wurden seitens der Aufsichtsbehörde rechtliche Bedenken erhoben, nachdem der Ergebnishaushalt einen Fehlbetrag in Höhe von -553.350 € (2026) und -193.850 € (2027) aufweist.

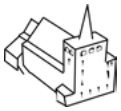
Im Finanzhaushalt reicht der Saldo der ordentlichen und außerordentlichen Ein- und Auszahlungen gemäß § 2 Abs. 1 Nr. 23 GemHVO in Höhe von -476.300 € (2026) bzw. -235.600 € (2027) nicht aus, um die Auszahlungen zur planmäßigen Tilgung der Kredite zu decken.
Für die Aufnahme von Investitionskrediten wurden Einzelkreditgenehmigungen in Höhe von 121.000 € (2026) unter den Vorbehalt der Nachprüfung gestellt. Zur Genehmigung müssen hierzu weitere Nachweise erbracht werden. Für 449.000 € (2026) wurden die Einzelkreditgenehmigungen erteilt. Zur Umsetzung der in 2027 geplanten Maßnahmen ist ein gesonderter Antrag für die Einzelkreditgenehmigungen (185.000 €) zu stellen.
In Erwartung der konsequenten Umsetzung verschiedener Vorgaben seitens der Aufsichtsbehörde sowie unter Berücksichtigung des Haushaltsrundschreibens vom 12.11.2025 des Ministeriums des Innern und für Sport zur Haushaltswirtschaft 2026 und der Handlungsempfehlung vom 22.09.2025 des Ministeriums des Innern und für Sport und den Darstellungen im Vorbericht des Haushaltsplans, werden gegen die Festsetzungen der Haushaltssatzung sowie die Ansätze des Haushaltsplans von der eigentlichen erforderlichen Beanstandung in diesem Bereich abgesehen.
Gegen den Stellenplan wurden keine rechtlichen Bedenken erhoben.
Der Haushaltsplan der Ortsgemeinde Minfeld liegt zur Einsichtnahme vom 21.09.2026 bis einschließlich 02.10.2026, bei der Verbandsgemeindeverwaltung Kandel, Gartenstraße 8, 76870 Kandel, Zimmer 301, zu den üblichen Öffnungszeiten zur Einsicht öffentlich aus.
Es wird darauf hingewiesen, dass nach § 24 Abs. 6 der GemO Satzungen, die unter Verletzung von verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten.
Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmung über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Fristen die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Verwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Kandel, den 11.09.2026
Verbandsgemeindeverwaltung Kandel
gez.
In Vertretung
Josef Vollmer
1. Beigeordneter

# Nichtamtlicher Teil



## Kath. Kirchengemeinde

### Gottesdienstzeiten
### 19.09. bis 27.09.2026

**Samstag 19.09.2026 25. Sonntag im Jahreskreis**

| | | |
|---|---|---|
| 18:30 Uhr | Minfeld | Vorabendmesse |

**Sonntag 20.09.2026 25. Sonntag im Jahreskreis**

| | | |
|---|---|---|
| 09:00 Uhr | Steinweiler | Amt für Ludwig, Hildegart und Hans Veltung |
| 10:30 Uhr | Kandel | Wort-Gottes-Feier |
| 10:30 Uhr | Schaidt | Amt für Franz und Alma Metz und verstorbene Angehörige / Amt für die Verstorbenen des Jahrgangs 1935/Amt für Theo Geiger und verstorbene Angehörige |

**Mittwoch 23.09.2026 Hl. Pius von Pietrelcina (Padre Piro), Ordenspriester (+1968)**

| | | |
|---|---|---|
| 18:30 Uhr | Steinweiler | Eucharistiefeier für alle Verstorbenen des Monats aus der Gemeinde Steinweiler |

**Donnerstag 24.09.2026 Donnerstag der 25. Woche im Jahreskreis**

| | | |
|---|---|---|
| 18:30 Uhr | Schaidt | Eucharistiefeier für alle Verstorbenen des Monats aus der Gemeinde Schaidt |

**Freitag 25.09.2026 Freitag der 25. Woche im Jahreskreis**

| | | |
|---|---|---|
| 18:30 Uhr | Kandel | Eucharistiefeier für alle Verstorbenen des Monats aus der Gemeinde Kandel |

**Samstag 26.09.2026 26. Sonntag im Jahreskreis**

| | | |
|---|---|---|
| 17:00 Uhr | Schaidt | Firmung (die musikalische Gestaltung übernehmen Mitglieder aus unserer Pfarrei) |

**Sonntag 27.09.2026 26. Sonntag im Jahreskreis**

| | | |
|---|---|---|
| 09:00 Uhr | Minfeld | Amt für die Pfarrei |
| 10:30 Uhr | Kandel | Eucharistiefeier |



## Prot. Kirchengemeinde

### Minfeld-Winden
### für Minfeld & Büchelberg

**Samstag, 19.09.2026**

| | |
|---|---|
| 17:00 Uhr | Kerwesegen zur Windener Kerwe, Bürgerhaus Winden, Pfarrerin Anna Thees |

**Sonntag, 27.09.2026**

| | |
|---|---|
| 14:00 Uhr | Jubelkonfirmation mit Abendmahl, Pfarrerin Anna Thees, Prot. Kirche Winden.<br>Die Jubelkonfirmanden treffen sich um 13:30 Uhr im Prot. Gemeinderaum Raiffeisenstr. 17 zum gemeinsamen Einzug in die Kirche. Im Anschluss an den Gottesdienst gibt es ein gemeinsames Kaffeetrinken im Bürgerhaus. |

**dienstags**

| | |
|---|---|
| 09:30 Uhr – 11:00 Uhr | Krabbelgruppe, für Kinder von 0 – 2 Jahren und ihre (Groß)-Eltern, gemeinsames Singen, Spielen und Austausch, Prot. Gemeinderaum Minfeld. |

Kommt einfach vorbei!
Kontakt: Pfarrerin Anna Thees,
E-Mail: pfarramt.minfeld.winden@evkirchepfalz.de.

**freitags, Prot. Jugendtreff Minfeld**

| | |
|---|---|
| 19:00 – 20:30 Uhr | Treffen der Jugendlichen ab der 5. Klasse, |
| ab 20:30 Uhr | sind dann die Teens ab 13 Jahren dran, Jugendraum beim Prot. Gemeindehaus, Kirchgasse 4, Minfeld. |

Lust auf lockere Treffen, chillen, spielen, kochen oder backen – oder einfach nur gemeinsam Spaß haben!
Die Treffen finden künftig immer freitags (außerhalb der Ferien) statt. Für Infos, Planung und Programm gibt es dann eine WhatsApp-Gruppe, damit du immer zeitnah über alles informiert bist.
Du hast noch Fragen oder Wünsche? Dann melde dich – auch wenn du kommen willst – bei Conny, Tel. 0171 9302090. Wir freuen uns auf dich!

### Bürozeiten im Pfarramt:

Für Terminvereinbarungen erreichen Sie Pfarrerin Anna Thees unter Tel. 07275 913080 oder E-Mail: pfarramt.minfeld.winden@evkirchepfalz.de, Internet: www.kirche-minfeld-winden.de

## SV Minfeld

### Ergebnisse

**Herren**
**SG Klingenm.-Göcklingen-Eschb. II – SVM II 2:3**
Im Spiel beim Tabellenführer überraschte unsere 2. Mannschaft. Sie bezwang die verlustpunktfreien Gastgeber nach einer sehr guten kämpferischen Leistung und hat nun die letzten 3 Spiele gewonnen. Die Treffer für den SVM erzielten: Tizian Vollmer (39‘ zum 1:1), Volkan Yuvaci (56‘ zum 2:2) und Kucas Köster in der 66. Minute zum Siegtreffer.
**SG Klingenm.-Göcklingen-Eschb. – SVM 4:0**
Die Gastgeber gewannen verdient und bleiben somit in der Spitzengruppe der A-Klasse. Unsere Mannschaft konnte das Fehlen einiger Stammspieler nicht kompensieren und hatte Glück, dass die Niederlage nicht noch höher ausfiel.
**Jugend**
**E-Jugend**
SVM – SG Steinweiler/Rohrbach 7:0
SVM II – FC Bav. Wörth II 2:4
**D-Jugend**
Billigheim/Ingenheim – SVM 3:3
**C-Jugend**
SVM II – SG Steinweiler/Hatzenbühl II 0:3
SVM – SG Steinweiler/Hatzenbühl 1:7
**B-Jugend:** SVM – JFV Landau III 6:0
**Die nächsten Spiele**
**Herren, 20.09.2026**
- 14:00 Uhr: SVM II – SG BZA/Steinfeld II
- 16:00 Uhr: SVM – SG BZA/Steinfeld

23.09.2026, 19:30 Uhr: SV Dammheim II – SVM II

**Frauen**
19.09.2026, 17:00 Uhr: SV Herxheimweyher – SVM
**Jugend**
**G-Jugend**
20.09.2026, 10:00 Uhr: SVM – FV Neuburg
**F-Jugend**
19.09.2026, 11:00 Uhr: TuS Knittelsheim – SVM
**E-Jugend**
18.09.2026, 18:00 Uhr: SG Kapellen/Pleisweiler – SVM
19.09.2026, 14:00 Uhr: SV Rülzheim II – SVM II
**C-Jugend**
18.09.2026, 18:00 Uhr: SV Ol. Rheinzabern III – SVM II
19.09.2026, 14:30 Uhr: SV Hagenbach – SVM
**B-Jugend**
18.09.2026, 18:30 Uhr: SVM – SG Hagenbach/Berg
**Weitere Sportangebote**
**Tischtennis:** Montag, 19:00 Uhr, Schulsporthalle
**Eltern-Kind-Turnen:** Dienstag, 16:30 Uhr, Schulsporthalle
**Badminton:** Dienstag, 19:30 Uhr, Mundohalle
**Seniorengymnastik:** Mittwoch, 17:30 Uhr, Schulsporthalle
**Clubhaus**
**Samstags:** Eine Bewirtung findet auf dem Sportgelände im Rahmen des Spielbetriebs statt.
**Donnerstags** ist das Clubhaus ab 14:00 Uhr geöffnet.
Weitere Infos auf der Homepage des SVM unter www.svminfeld.de, auf Instagram sv.minfeld oder auf Facebook.

## TC Minfeld

### Zwei linke Füße? Perfekt – wir suchen euch!

**Lust auf Tanzen? Zwei linke Füße? Kein Problem!**
Tanzen macht Spaß – und gemeinsam als Paar gleich doppelt!
Der Tennisclub Minfeld möchte einen Tanzkurs für Paare anbieten und sucht dafür tanzfreudige Paare, die Lust haben, in lockerer und geselliger Runde das Tanzbein zu schwingen.




*Bild wurde elektronisch bearbeitet | KI generiert*

Vielleicht schlummern ja ungeahnte Tanztalente in Minfeld und Umgebung – und selbst wenn nicht: Zwei linke Füße sind ausdrücklich erlaubt!
Tennisclub Minfeld, tc-minfeld@web.de

Mit sportlichen Grüßen

Die Vorstandschaft

## Freie Wählergruppe Minfeld

### Einladung zum zünftigen Weisswurstfrühstück

Wir laden alle herzlich ein, gemeinsam gemütliche Stunden mit Weißwurst, Brezen, hausgemachtem Obatzda und kühlen Getränken zu genießen. Am **03.10.2026** ab **11:00 Uhr** in der **Mundohalle**. Außerdem haben wir auch Kaffee und selbstgemachte Kuchen.
Bringt gute Laune mit – wir freuen uns auf euch!

Eure FWG

# Steinweiler

## Amtlicher Teil

### Sprechzeiten des Ortsbürgermeisters

des Ortsbürgermeisters: montags von 16.30 bis 17.30 Uhr
Tel.-Nr. des Gemeindebüros (nur während der Sprechzeiten besetzt): 06349/6383

### Der Bauausschuss der Ortsgemeinde Steinweiler tagt zur öffentlichen Sitzung

**Sitzungstag: Dienstag, 22. September 2026, 19:00 Uhr**
**Sitzungsort: Gemeindehaus Steinweiler**
**76872 Steinweiler, Hauptstraße 38**
**Tagesordnung:**
**Öffentlicher Teil**

1. Grundschule - Neubau Mensa
2. Sanierung und Nutzungsänderung Hauptstr. 36
   Information über den aktuellen Sachstand
3. Heizungssanierung Bürgerhaus
   Informationen zum aktuellen Sachstand
4. Anfragen und Mitteilungen

Michael Detzel, Ortsbürgermeister

### Sanierung des Wirtschaftsweges Haynaer Gässel - Einbau der Schotterschicht und Asphaltierung

**Nutzungsfreigabe erst nach dem Entfernen der Absperrschilder** Planmäßig wurde letzte Woche - als ‚letzter' Arbeitsgang vor dem Asphaltieren - auf dem Unterbau eine Schotterschicht aufgetragen und verdichtet. Dabei wurde auch das Wegeprofil - eine Kombination von Dach- und Seitenprofil, das sogen. Planum - hergestellt. Für diese Woche ist nun die **Asphaltierung des Weges** sowie der **Einbau des Banketts** geplant.



*Die Zufahrt zum Haynaer Gässel bleibt weiterhin gesperrt*

Zuvor wurde der marode Betonweg gebrochen und abgefahren, zur Nivellierung des neuen Wirtschaftswegs Auffüllmaterial aufgetragen. Zur Stabilisierung des Unterbaus wurde mit einer Spezialmaschine ein Kalk-Zement-Gemisch eingefräst und anschließend verdichtet. Dadurch wurde die Tragfähigkeit des Unterbaus erhöht und eine stabile und frostsichere Grundlage für den weiteren Ausbau geschaffen.
**Wichtiger Hinweis:** der Weg darf derzeit nicht genutzt werden - auch wenn durch die Verdichtung der Oberfläche eine Nutzung möglich erscheinen lässt. Es handelt sich immer noch um eine Baustelle, die nicht betreten oder befahren werden darf - die aufgestellten Absperrschilder weißen darauf hin.
**Auch nach dem Asphaltieren bleibt der Weg noch einige Tage gesperrt. Erst nach dem Entfernen der Absperrschilder ist die Nutzung des Wirtschaftswegs auch für landwirtschaftliche Fahrzeuge wieder erlaubt. Sollte der Weg vorzeitig genutzt werden und Schäden auftreten, wird der Verursachen in Regress genommen.** Wir bitten dringend, dies zu beachten und bitten um Ihr Verständnis. - Michael Detzel, Ortsbürgermeister

## Flurbereinigung Winden - Steinweiler ‚Flutgraben'

### Wichtige Hinweise!



Die Sanierung des Wirtschaftsweges Haynaer Gässel befindet sich auf der Zielgeraden – da wird bereits mit der **nächsten Wirtschaftsweg-Sanierung** begonnen.
Im Rahmen der **Flurbereinigung ‚Winden-Steinweiler'** wird der **Wirtschaftsweg** südlich des Erlenhofs – **ab dem Bruchgraben, parallel zum Flutgraben, bis zur Landesstraße L548** (führt von Winden nach Minderslachen) - **saniert**.
An mehreren Stellen ist der Betonweg bereits gebrochen und abgeräumt worden. Bereits diese Woche werden an diesen Stellen Kampfmittelsondierungen durchgeführt. **Der Wirtschaftsweg ist somit ab sofort auch nicht mehr passierbar.** Die Dauer der Sanierungsmaßnahmen wurde mit ca. **8 Wochen** angegeben. Wir bitten dies zu beachten. -

Michael Detzel, Ortsbürgermeister

## Historisches Dorffest 2027 – 1. Treffen

Das **1. Treffen** für das **Historische Dorffest 2027** findet am **Montag, dem 21. September um 18:30 Uhr im Gemeindehaus** (Ratssaal) statt. Der Termin für das nächste Dorffest wurde ja bereits festgelegt: von **27. bis 30. Mai 2027** – Donnerstag (Fronleichnam) bis Sonntag.
Bitte alle bisherigen Dorffest-Teilnehmer zu dem Termin anwesend sein - auch neue Teilnehmer sind herzlich willkommen.

Michael Detzel, Ortsbürgermeister

## Sanierung des Wirtschaftsweges Haynaer Gässel – Einbau der Schotterschicht und Asphaltierung

### Nutzungsfreigabe erst nach dem Entfernen der Absperrschilder

Planmäßig wurde letzte Woche - als ‚letzter' Arbeitsgang vor dem Einbau des Banketts - die **Asphaltierung** des Wirtschaftsweges Haynaer Gässel durchgeführt. Am Montagmorgen wurde mit den Arbeiten begonnen, am Dienstagnachmittag war die Asphaltierung abgeschlossen. Asphaltiert wurde die Strecke von der Haynaer Straße bis zum Wald - ebenfalls asphaltiert wurde der Verbindungsweg zum Erlenbacher Weg.
Zuvor wurde noch eine **Schotterschicht** aufgetragen und verdichtet. Dabei wurde auch das **Wegeprofil** - eine Kombination von Dach- und Seitenprofil, das sogen. **Planum** - hergestellt. Als letzter Arbeitsgang ist für diese Woche der **Einbau des Banketts** und Angleichungen an die Ackerflächen geplant.



*Der Wirtschaftsweg Haynaer Gässel wurde letzte Woche asphaltiert*

In den Wochen zuvor wurde der marode Betonweg gebrochen und abgefahren, zur Nivellierung des neuen Wirtschaftswegs Auffüllmaterial aufgetragen. Zur Stabilisierung des Unterbaus wurde mit einer Spezialmaschine ein **Kalk-Zement-Gemisch** eingefräst und anschließend verdichtet. Dadurch wurde die **Tragfähigkeit** des Unterbaus erhöht und eine **stabile und frostsichere Grundlage** für den weiteren Ausbau geschaffen.
**Wichtiger Hinweis:** auch wenn der Wirtschaftsweg jetzt asphaltiert ist, ist dieser immer noch eine Baustelle, die nicht betreten oder befahren werden darf – die aufgestellten Absperrschilder weißen darauf hin.
**Der Weg bleibt weiterhin gesperrt. Erst nach Abschluss der Baumaßnahme und nach dem Entfernen der Absperrschilder ist die Nutzung des Wirtschaftswegs auch für landwirtschaftliche Fahrzeuge wieder erlaubt.** Wir bitten dringend, dies zu beachten und bitten um Ihr Verständnis.

Michael Detzel, Ortsbürgermeister

## Seniorenausflug am 26. September 2026 - Abfahrt um 08:00 Uhr



Der Seniorenausflug der Ortsgemeinde findet dieses Jahr am **Samstag, dem 26. September** statt. Geplant ist eine **Tagesfahrt** ‚ins Blaue'. **Abfahrt** ist morgens um **08:00 Uhr am Gemeindehaus**.
Um ca. 19:00 Uhr werden wir zum gemeinsamen Abschluss **im Bürgerhaus** wieder zurück sein.
Auch wenn wir keine weite Strecken zu Fuß zurücklegen, sollte **festes Schuhwerk** getragen werden.

Michael Detzel, Ortsbürgermeister

## Achtung Bildrechte kontrollieren!

Bilder verschönern unsere Beiträge – doch sie sind meist urheberrechtlich geschützt.

**Bitte denken Sie daran:**

- Nur lizenzierte oder eigene Bilder nutzen und Quellen angeben
- Quellen & Lizenzen prüfen
- Keine Bilder einfach aus dem Internet übernehmen

! Verstöße können teuer werden – und sind unfair gegenüber den Urheber:innen. Sorgfalt zeigt Professionalität!

## Benefiz-Konzert „Folk & more“ in Steinweiler

Am **Sonntag, dem 20. September 2026, um 17:00 Uhr**, ist es wieder so weit: Die Musikformation „**Folk & more**“ lädt zu ihrem **Benefiz-Konzert** ins **Bürgerhaus** in **Steinweiler** ein.
**Joachim „Lochi“ Lochbaum** (Gitarre, Gesang), Mitglied der Gruppe „Skye“, wird gemeinsam mit seinem Bruder **Alexander** (Klavier) und **Michael Kirchmer** (Trompete, Cajon) bekannte Stücke aus Folk und Pop präsentieren. Die drei Musiker werden tatkräftig von **Günter Lochbaum**, dem Vater von Joachim und Alexander, unterstützt. In diesem Jahr wird auch wieder **Simon Lochbaum** mit dabei sein und zum ersten Mal wird **Sabine Deutsch** das Konzert gesanglich mitgestalten.
Das abwechslungsreiche Programm umfasst sowohl deutschsprachige Hits als auch zeitlose Balladen der Rock- und Popmusik - für jeden Geschmack ist mit Sicherheit etwas dabei.



*‚Folk & more‘ nach dem Konzert 2025, vl.: Michael Kirchmer, Günter, Joachim, Simon und Alexander Lochbaum*

**Seit über 10 Jahren** begeistert dieses jährliche Konzert, das 2013 als Solo-Projekt von Joachim Lochbaum begann und sich mittlerweile zur festen Formation „Folk & more“ entwickelt hat. Der **Eintritt ist frei, um Spenden wird jedoch gebeten**.
Der gesamte **Erlös geht an die Heilpädagogische Kinder- und Jugendhilfe Oberotterbach e.V.**. Die in Oberotterbach integrierte Jugendhilfeeinrichtung bietet bis zu 16 Kindern und Jugendlichen, ab sechs Jahren, die Möglichkeit in Wohngruppen zu leben. In den Häusern, welche es auch in anderen Orten gibt, werden Kindern, Jugendlichen und Familien in schwierigen Lebenslagen stationäre und ambulante Angebote zur Verfügung gestellt. Weitere Informationen erhalten Sie beim Konzert oder auf der Homepage https://www.jugendhilfe-oberotterbach.de.
Auch in diesem Jahr werden **Timo Weisheimer** von „**TW Sound & Light**“ Edenkoben und **Matthias Peck** für die unentgeltliche Bereitstellung von Ton- und Lichttechnik sorgen.
**Für das leibliche Wohl** ist bestens gesorgt. Der Erlös der Bewirtung geht in diesem Jahr an die beiden Kitas und ein kleiner Teil kommt der Bücherei, zur Beschaffung von Kindermedien, zugute.
Die Musiker freuen sich auf zahlreiche Besucher und Unterstützer, die diesen besonderen Abend mit ihnen genießen! - Folk & more

# Nichtamtlicher Teil



## Kath. Kirchengemeinde

### Gottesdienstzeiten 19.09. bis 27.09.2026

**Samstag 19.09.2026 25. Sonntag im Jahreskreis**

| | | |
|---|---|---|
| 18:30 Uhr | Minfeld | Vorabendmesse |

**Sonntag 20.09.2026 25. Sonntag im Jahreskreis**

| | | |
|---|---|---|
| 09:00 Uhr | Steinweiler | Amt für Ludwig, Hildegart und Hans Veltung |
| 10:30 Uhr | Kandel | Wort-Gottes-Feier |
| 10:30 Uhr | Schaidt | Amt für Franz und Alma Metz und verstorbene Angehörige / Amt für die Verstorbenen des Jahrgangs 1935 / Amt für Theo Geiger und verstorbene Angehörige |

**Mittwoch 23.09.2026 Hl. Pius von Pietrelcina (Padre Pio), Ordenspriester (+1968)**

| | | |
|---|---|---|
| 18:30 Uhr | Steinweiler | Eucharistiefeier für alle Verstorbenen des Monats aus der Gemeinde Steinweiler |

**Donnerstag 24.09.2026 Donnerstag der 25. Woche im Jahreskreis**

| | | |
|---|---|---|
| 18:30 Uhr | Schaidt | Eucharistiefeier für alle Verstorbenen des Monats aus der Gemeinde Schaidt |

**Freitag 25.09.2026 Freitag der 25. Woche im Jahreskreis**

| | | |
|---|---|---|
| 18:30 Uhr | Kandel | Eucharistiefeier für alle Verstorbenen des Monats aus der Gemeinde Kandel |

**Samstag 26.09.2026 26. Sonntag im Jahreskreis**

| | | |
|---|---|---|
| 17:00 Uhr | Schaidt | Firmung (die musikalische Gestaltung übernehmen Mitglieder aus unserer Pfarrei) |

**Sonntag 27.09.2026 26. Sonntag im Jahreskreis**

| | | |
|---|---|---|
| 09:00 Uhr | Minfeld | Amt für die Pfarrei |
| 10:30 Uhr | Kandel | Eucharistiefeier |



## Prot. Kirchengemeinde

### Gottesdienste

| | |
|---|---|
| SO, 20.09. | Steinweiler um 10:15 Uhr (Prädikantin Cornelia Dreisigacker) |
| SO, 27.09. | Rohrbach um 10:15 Uhr mit zwei Taufen (Pfr. Robin Braun) |
| SO, 04.10. | Steinweiler um 10:15 Uhr mit Feier von Erntedank und Abendmahl mit dem Kirchenchor (Pfr. Robin Braun) |

**Erntedank in Steinweiler – Spendenaktion für die Tafel Wörth**
Herzlich rufen wir wieder dazu auf, Lebensmittelspenden für die Tafel in Wörth zum Gottesdienst mitzubringen. Dankbar sind die Tafeln vor allem für verpackte und haltbare Lebensmittel wie etwa Nudeln o.ä. Produkte. Vielen Dank schon jetzt für Ihre Bereitschaft!
**Kirchenwahlen – deine Stimme oder Chance, Kirche mitzugestalten!**
Mit Stichtag zum 29.11. findet die nächste Presbyteriumswahl statt. Hierfür suchen wir nach Menschen, die Lust auf Veränderung haben und unsere Gemeinden in neue Strukturen überführen wollen – regionaler und vernetzter wird unsere Kirche, und wir brauchen Leute, die eine solche Herausforderung gemeinsam angehen möchten! Interesse? Melde dich beim Presbyterium oder bei mir im Pfarramt – ich freue mich auf dich! Kandidat:innen können noch bis 4.10. gemeldet werden.
**Ökumenisches Generationencafé Rohrbach**
Nächster Termin am 29.09. um 14:30 Uhr im Michaeliszentrum mit Besuch der Gemeindeschwester Plus.
**Bibelkreis in Steinweiler**
Kooperation mit Stadtmission Landau. Momentan finden die 14-tägigen Treffen donnerstags um 18:30 Uhr in den ungeraden Wochen bei Gerhard und Ilse Becker in der Hauptstraße 18 statt.
**Singstunde Kirchenchor**
Montags um 20:00 Uhr, wieder im Wechselturnus – nächster Termin am 14.09. in Steinweiler im Ev. Gemeindehaus. Leitung: Gerhard Logé.
**Posaunenchor in Rohrbach**
Proben und Jungbläsergruppen immer mittwochs im Ev. Gemeindehaus, wie folgt:18:00 Uhr Jungbläser, 18:45 Uhr reguläre Probe. Leitung: Silke Schönenberger.
**Prot. Pfarramt Region Bad Bergzabern 5 – Rohrbach und Steinweiler Pfarrbüro Rohrbach, Pfarrer Robin Braun und Kirchenbezirk bei Social Media**
Tel. 06349 6330 (montags dienstfrei)
Website: dekanat-bza.de > Über uns > Rohrbach und Steinweiler
Mail: pfarramt.rohrbach.ld@evkirchepfalz.de
Facebook: Profil von Pfarrer Robin Braun: robin.braun.3597
Instagram: robin.braun.1985
YouTube (Kirchenbezirk): Prot. Kirchenbezirk Bad Bergzabern
WhatsApp-Kanal: Prot. Pfarramt Region Bad Bergzabern
Pfarrer Robin Braun




## Männergesangverein 1860 Eintracht e.V.

### Männerchor trifft sich in Totenkopfhütte

Am Sonntag, den 06.09.2026 fuhren unsere Sänger, begleitet von ihren Partnerinnen, nach Maikammer zur Totenkopfhütte.
Die Hütte bot die perfekte Kulisse für einen geselligen Tag fernab des Alltags. Bei deftigem Pfälzer Essen, kühlen Getränken und bester Stimmung wurde ausgiebig gelacht, erzählt und angestoßen. Somit wurde es ein rundum gelungener Tag im Zeichen von Gemeinschaft, Pfälzer Gemütlichkeit und Gesang.



*Ausflug Männerchor*

Ein besonderer Höhepunkt des Tages folgte am Nachmittag: Unser Männerchor präsentierte den anwesenden Gästen der Hütte ein paar Lieder aus ihrem Repertoire. Mit kraftvollen Stimmen und viel Leidenschaft erklangen mehrstimmige Chorsätze über den Vorplatz. Die Überraschung gelang vollauf – die Wanderer und Ausflügler hielten inne, lauschten aufmerksam und belohnten unseren Auftritt mit begeistertem Applaus.



*Ausflug Männerchor*

Mit gestärkter Gemeinschaft und schönen Erinnerungen im Gepäck trat die Gruppe schließlich am späten Nachmittag den Heimweg an. Ein Ausflug, der sicherlich allen Beteiligten noch lange in bester Erinnerung bleiben wird.
Wenn du Lust hast, Teil dieser schönen Gemeinschaft zu werden, komm einfach dazu und probiere es aus.

**Unsere Chorproben:**
Männerchor: Dienstag, 20:00 Uhr
**Kinderchor „Singflöhe“ Mittwoch:**
1. Gruppe: 15:45 Uhr bis 16:15 Uhr, ab dem Alter von 4 Jahren
2. Gruppe: 16:15 Uhr bis 17:00 Uhr, Kinder ab der 3. Klasse.
Gemischter Chor CHORios: Donnerstag, 20:00 Uhr
Alle Proben finden im Vereinsraum des Bürgerhauses in Steinweiler statt.
Wir freuen uns auf dich!

### Oktoberfest in Steinweiler

Am Samstag, den 03.10.2026, ab 11:00 Uhr, veranstaltet der MGV „Eintracht“ Steinweiler im Bürgerhaus sein drittes Oktoberfest.
Für gute Stimmung bei zünftiger Blasmusik sorgt der Musikverein Steinweiler, während frisch gezapftes Bier vom Göcklinger Hausbräu und passende Speisen für das leibliche Wohl bereitstehen.
Ob in Dirndl, Lederhose oder gewohntem Outfit – die Sängerinnen und Sänger freuen sich auf viele Gäste und ein geselliges Miteinander!

## FSV

### Vorschau auf die kommenden Spiele

**8. Spieltag:**
**Sonntag, 20.09.2026, 13:00 Uhr**
SG FSV II - SG Berg-Hagenbach
**Sonntag, 20.09.2026, 15:00 Uhr**
SG FSV I - SV Büchelberg II
Zu dem Topspiel gegen einen Titelfavoriten laden wir Sie alle auf unseren Sportplatz im Rott ein und freuen uns auf zahlreiche Unterstützung!

Wichtig:

Bitte achten Sie auf kurzfristige Änderungen auf unserer Homepage www.fsvsteinweiler.de, auf www.fussball.de oder über den QR-Code.

# Vollmersweiler

## Amtlicher Teil

### Sprechzeiten des Ortsbürgermeisters

Sprechstunde nach Vereinbarung (Telefon: 06340 1720, oder Email: kelemen.roland@t-online.de).

Roland Kelemen, Ortsbürgermeister

### What‘sApp Kanal Vollmersweiler

Kennt Ihr schon unseren **What‘s App Kanal für Vollmersweiler?**
Hier teilen wir Neuigkeiten, Infos, Veranstaltungen, Aktionen und sonstiges Wichtiges und Interessantes rund um das Leben in unserer schönen Gemeinde.
Sagt es weiter, abonnieren kostet nichts, ist anonym und ihr könnt den Kanal jederzeit wieder verlassen.




Und so geht’s:

Einfach den QR-Code scannen und reinschauen, dann auf „Kanal folgen“ klicken und am besten noch die Glocke aktivieren.

So verpasst Ihr nichts!

Bei Fragen oder Anregungen oder wenn Ihr etwas im Kanal veröffentlichen wollt, wendet Euch gerne an kontakt@gemeinde-vollmersweiler.de

**Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt**




*KI generiert*

# Nichtamtlicher Teil

## Bismarckturm & Ungeheuersee Gemarkung Bad Dürkheim

Kommt mit auf eine abwechslungsreiche Wanderung durch den Pfälzerwald!
Unsere Tour startet am **Forsthaus Lindemannsruhe**, wo die Tafel mit Otto Wilms „Pfälzer Gebet“ steht. Dort weist der erste Markierungspfosten den Weg Richtung Nordost. Auf überwiegend festen, teils felsigen Waldwegen führt uns die Strecke vorbei an zahlreichen alten und sagenumwobenen Felsformationen. Wir entdecken die „**Teufelsmauer**“, passieren die „**Teufelsbank**“ und machen einen Abstecher zum „**Kanapee**“, einer ehemaligen Einsiedelei.
Weiter geht es vorbei am Leiniger Grenzstein zur „**Suppenschüssel**“ und zum „**Krumholzer Stuhl**“, einem alten Steinbruch. Anschließend führt unser Weg leicht bergab zum **Ungeheuersee** mit seiner bewirtschafteten PWV-Hütte.
Am See entlang wandern wir zum „**Herxheimer Brunnen**“ und folgen einem längeren, leicht ansteigenden Wegstück bis zum „Pfälzer Weinsteig“. In südlicher Richtung geht es anschließend zurück zur Lindemannsruhe. Kurz vor dem Ziel erwartet uns mit dem „**Heidenfels**“ noch ein besonderes Highlight. Ein Abstecher über rohe Treppenstufen führt hinunter in das **beeindruckende Felsenmeer**.
Über schmale Pfade durch den stillen Mischwald erreichen wir schließlich den „**Gayersbrunnen**“ und wenig später den **Bismarckturm**. Dort werden wir mit einem **360°-Panoramablick** belohnt, bevor wir die letzten Schritte zum **Forsthaus Lindemannsruhe** gehen und unsere Wanderung bei einer gemütlichen **Einkehr gegen 15:00 Uhr** ausklingen lassen.

| | |
|---|---|
| **Datum:** | **Sonntag, den 27.09.2026** |
| **Treffpunkt:** | Bahnhaltepunkt Schaidt |
| **Abfahrt:** | 09:00 Uhr mit PKW-Fahrgemeinschaften |
| **Anfahrt:** | über A65, B271 und Leistadt zum **Parkplatz Lindemannsruhe** |
| **Strecke:** | ca. 11 km |
| **Höhenmeter:** | max. 200 Hm |
| **Wanderführung:** | **Peter Rimmelspacher** |
| **Einkehr:** | **Forsthaus Lindemannsruhe gegen 15:00 Uhr** |
| **Zurück in Schaidt:** | **gegen 18:00 Uhr** |

Wir empfehlen, ausreichend Getränke, festes Schuhwerk und Wanderstöcke mitzunehmen.
Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer und eine schöne gemeinsame Wanderung! Gastwanderer sind herzlich willkommen.

Herzliche Grüße
Euer PWV Schaidt

# Winden

# Amtlicher Teil

## Sprechzeiten des Ortsbürgermeisters

Sprechstunde nach Vereinbarung!
Ortsbürgermeister Stefan Moschko ist erreichbar unter:
Mobil: ..... 0172 3834983 oder
eMail: ..... stefan.moschko@t-online.de
**Notruf**
bei Stromausfall oder sonstigen Störungen im Energieversorgungsnetz 06343-93390 oder 0171 750 6502 Stadtwerke Bad Bergzabern GmbH!

## Kindertagesstätte Storchennest

### Einladung zur Mitgliederversammlung

Liebe Mitglieder,
unsere ordentliche Mitgliederversammlung findet am 26. Oktober 2026 im Anschluss an den Elternabend in der KiTa Storchennest statt (gegen 18 Uhr).
Auf der Tagesordnung stehen folgende Themen:

1. Begrüßung durch die Vorsitzende des Vorstands
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung
3. Rechenschaftsbericht und Kassenbericht für das Geschäftsjahr 2025/2026 und Entlastung des Vorstands
4. Verschiedenes

Anträge auf Ergänzungen der Tagesordnung müssen bis eine Woche vor der Versammlung schriftlich beim Vorstand eingereicht werden, damit der Vorstand sie noch auf die Tagesordnung setzen kann (§ 7 der Satzung).
Um zahlreiche Teilnahme wird gebeten.
Mit freundlichen Grüßen

Euer Vorstand
Förderverein Kita Storchennest Winden

## Grußwort Kerwe in Winden



Vor einigen Tagen hatte ich ein Gespräch mit einer ehemaligen Windenerin, deren Großvater unter anderem eine Wirtschaft im Ort betrieben hat. Sie lebt mit ihrer Familie schon seit vielen Jahren in Berlin. In diesem Telefonat, das eher einen traurigen Anlass hatte, haben wir uns über unsere schöne Jugendzeit in Winden unterhalten und natürlich ausgiebig über die Kerwe, die ein fester Bestandteil des Jahres war.
Damals, in den 60er Jahren, war die „Reitschul“ vor dem Rathaus platziert und der Gutselstand in der Kirchgasse.
Bürgermeister Helmut Hanss gab Freifahrten auf dem Karussell aus, und wer viel Kerwegeld hatte, konnte sich einen Stempel fürs Karussell leisten und drei Tage „umme“ fahren.
In den 70er Jahren wurde die Kerwe um einen Autoscooter (wir sagten Boxauto) erweitert, was für unser Dörflein damals äußerst progressiv war.
Beim Bembel und de Guschte gab es Kerweessen, und die dort ausgeschenkten Weine wurden sorgfältig Wochen vorher aus den besten Lagen in Forst ausgesucht. So war die Kerwe damals schon ein besonderes Ereignis für Jung und Alt in unserem Dorf, das fest in unserer Kindheitserinnerung verankert ist.
Dass wir auch heute noch ausgiebig die Kerwe feiern können, verdanken wir unseren Windener Vereinen und ihrem Engagement. Auch in diesem Jahr steht auf dem Kerwe-Platz wieder ein Karussell, es gibt Süßigkeiten und das Entenangeln für die Kinder. Zudem gibt es erstmals eine Hüpfburg für die Kleinen, die sich darauf richtig austoben können.
Für Essen und Trinken ist traditionsgemäß in Winden immer gut gesorgt: Der Tennis-, Sport- und Bouleverein macht am Kerwedonnerstag gemeinsam im Tennisverein den Auftakt, und es besteht die Möglichkeit, unsere provisorische KITA im Sportheim zu besichtigen.
Die Kerwe wollen wir gemeinsam am Samstag, den 19. September 2026, um 16:00 Uhr mit der KERWEREDD und den kostenlosen Kerweschoppen (solange der Vorrat reicht) eröffnen. Der Musikverein Freckenfeld unterstützt uns dabei. Frau Pfarrerin Anna Thess wird uns den Kerwesegen spenden - denn der gehört zur Kirchweih dazu. Besonders freue ich mich auch, unsere Ehrengäste begrüßen zu können.
Die Landfrauen bieten eine reichhaltige Auswahl an Speisen und Getränken, und der Kirchenchor versorgt uns an allen Kerwetagen mit Kaffee und Kuchen. Der Kerwesonntag wird vom Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr organisiert. Ab dem Nachmittag gibt es vom Storchen- und Bouleverein für hungrige Besucher etwas zu essen.
Am Kerwemontag spendiert der Bürgermeister nach alter Tradition allen Kindern in der Zeit von 16:00 bis 16:30 Uhr freie Fahrten auf dem Karussell.
Ausklingen wird unsere diesjährige Kerwe am Montagabend mit dem „Pälzer Owend“, dessen kulinarische Seite von den Landfrauen und dem Sportverein mit Sicherheit hervorragend gestaltet wird.
Schon jetzt möchte ich mich bei allen Helferinnen und Helfern aus den Vereinen recht herzlich für ihre Mühe bedanken. Alle diese fleißigen Helferinnen und Helfer sorgen dafür, dass unsere Winnemer Kerwe immer wieder aufs Neue Einwohner und Gäste begeistert und zum fröhlichen Treffpunkt vieler Menschen wird.
Hoffen wir, dass später einmal auch die heutigen Kinder gerne an die „Winnemer Kerwe“ zurückdenken, egal wohin es sie als Erwachsene führen wird. Sie sollen zurückdenken an unvergessliche schöne gemeinsame Stunden in ihrem Heimatdorf Winden.
Auf zur Kerwe!

Mit herzlichem Gruß an alle Einwohner und Gäste,
auch im Namen unserer Beigeordneten
Stefan Moschko
Ortsbürgermeister

# Die Ortsgemeinde Winden

feiert Kerwe

**Donnerstag, 17. September**

| | |
|---|---|
| 16:30 – 17:30 | KITA im Sportheim lädt zur Besichtigung ein |
| 17:30 Uhr | Kerweauftakt im Clubhaus des Tennisvereins durch Tennisverein, Germania und Bouleverein : *Halbe Hähnchen* auch zum Mitnehmen |

**Samstag, 19. September:**

| | |
|---|---|
| 16:00 Uhr | Offizielle Kerweeröffnung im Bürgerhaushof mit der „Kerweredd“ und dem Kerwesegen. Freischoppen „solange der Vorrat reicht“. Musikalische Begleitung durch den Musikverein Freckenfeld |
| Ab 18:00 Uhr | Abendessen der Landfrauen im Bürgerhaus: Rinderzunge, gefüllte Schweinebäckchen, Schnitzel, dazu Beilagen: Spätzle, Pommes und Salatteller. Bei schönem Wetter zusätzlich Bratwurst, Currywurst und Schnitzelweck im Hof. |

**Sonntag, 20. September:**

| | |
|---|---|
| Ab 11:30 Uhr | Mittagessen des Fördervereins der freiwilligen Feuerwehr Winden mit pan. Schnitzel, Pilzrahmschnitzel, Fläschknepp m. Meerrettich, Wurstsalat und Spinatknödel mit Pilzrahmsoße, Pommes u. Salat |
| Ab 15:30 Uhr | Flammkuchen vom Storchen- und Bouleverein |

**Montag, 22. September:**

| | |
|---|---|
| 16:00 – 16:30 Uhr | freie Fahrt für unsere Kinder auf dem Karussell |
| Ab 17:30 Uhr | Pälzer Owend der Landfrauen und des Sportvereins im Bürgerhaus mit Leberknödel, Bratwurst, Saumagen und Schnupfnudeln mit Sauerkraut |

*Am Samstag bis Montag verwöhnt der Kirchenchor mit hausgemachten Kuchen, Waffeln und Kaffee*.

**Im Bürgerhaushof: Kinderkarussell, Süßigkeitenstand, Entenangeln und eine Hüpfburg**

## Zur Kerwe - hisst die Fahne !

Liebe Winnemerinnen und Winnemer,
anlässlich unserer Kerwe bitte ich Euch, unsere schöne Ortsfahne zu hissen.
Damit wollen wir auch unsere Gäste begrüßen.
Wer noch eine Fahne kaufen will, bitte kurze Info an mich (stefan.moschko@t-online.de)

Vielen Dank
Stefan Moschko

## Förderverein Grundschule Minfeld

Der Förderverein der Grundschule Minfeld lädt alle Mitglieder herzlich zur diesjährigen Mitgliederversammlung ein.
Datum: ***Donnerstag, 24.09.2026***
Uhrzeit: ***18:00 Uhr***
Ort: Klassensaal gegenüber dem Sekretariat der Grundschule Minfeld

***Tagesordnung:***

1. Begrüßung
2. Bericht der Kassenwartin
3. Beratung und Beschlussfassung über Satzungsänderungen (Die geplanten Änderungen wurden den Mitgliedern bereits schriftlich zur Verfügung gestellt.)
4. Verschiedenes, Fragen und Anliegen

Mitglieder, die die geplanten Satzungsänderungen nochmals einsehen möchten oder Fragen hierzu haben, können sich gerne unter folgender E-Mail-Adresse an den Vorstand wenden:
foerderverein@gs-minfeld.de
Über eine rege Teilnahme freuen wir uns sehr.

Der Vorstand des Fördervereins der Grundschule Minfeld

# Nichtamtlicher Teil



## Prot. Kirchengemeinde

### Prot. Kirchengemeinde Minfeld-Winden für Winden und Hergersweiler

**Samstag, 19.09.2026**

17:00 Uhr Kerwesegen zur Windener Kerwe, Bürgerhaus Winden, Pfarrerin Anna Thees

**Sonntag, 27.09.2026**

14:00 Uhr Jubelkonfirmation mit Abendmahl, Pfarrerin Anna Thees, Prot. Kirche Winden.
Die Jubelkonfirmanden treffen sich um 13:30 Uhr im Prot. Gemeinderaum Raiffeisenstr. 17 zum gemeinsamen Einzug in die Kirche. Im Anschluss an den Gottesdienst gibt es ein gemeinsames Kaffeetrinken im Bürgerhaus. Anmeldungen noch möglich.

**montags**

10:00 – 11:30 Uhr Krabbelgruppe Winden, Prot. Gemeinderaum Winden, Raiffeisenstr. 17. Was: gemeinsam singen, spielen, sich kennenlernen, mit anderen Eltern austauschen, Ausflüge zum Spielplatz ... und noch vieles mehr!
Herzlich willkommen sind Mamas und Papas mit Kindern bis drei Jahren. Organisation: Marie Blauth, E-Mail: blauthmarie@gmail.com oder Kontakt über das Prot. Pfarramt Minfeld-Winden.

**donnerstags**

18:15 Uhr Kirchenchorprobe im Bürgerhaus in Winden
Neue Sängerinnen und Sänger sind herzlich willkommen.

**Bürozeiten im Pfarramt:**
Für Terminvereinbarungen erreichen Sie Pfarrerin Anna Thees unter Tel. 07275 913080 oder E-Mail: pfarramt.minfeld.winden@evkirchepfalz.de, Internet: www.kirche-minfeld-winden.de

**Wer läutet im Sterbefall?**
Wenden Sie sich in allen kirchlichen Fragen zu Trauerfeiern (auch Läuten usw.) am besten direkt ans Prot. Dekanat, Tel. 06343 7002100. Dort wird alles Weitere gerne mit Ihnen besprochen.

## Landfrauen







## SF Germania 1919 e.V.

### KERWE in Winden

Im Rahmen der diesjährigen Kerwe finden zwei kulinarische Abende in geselliger Atmosphäre statt.
**Am Donnerstag, den 17.09.,** laden der **Tennisverein, die Boulefreunde und der Sportverein** gemeinsam zu einem Hähnchenabend ins Tennisheim ein. Angeboten werden halbe Hähnchen wahlweise mit Pommes oder Brot sowie ein Beilagensalat.

**Am Montag, den 21.09.,** steht gemeinsam mit den Landfrauen ein **Pfälzer Abend** auf dem Programm. Dabei werden traditionelle Pfälzer Spezialitäten wie **Bratwürste, Leberknödel und Saumagen**, dazu Sauerkraut und Brot, serviert. **Zu beiden Abenden sind alle herzlich eingeladen**, die Kerwe in gemütlicher Runde bei gutem Essen und geselligem Beisammensein zu genießen.
Wir freuen uns auf eine schöne gemeinsame Kerwezeit.




*KERWE in Winden*

## Fußballjugend

**Vorschau**
An diesem Wochenende erwartet uns tatsächlich nur eine Partie:

| | | |
|---|---|---|
| **Bambini** | | spielfrei |
| **F-Jugend** | | spielfrei |
| **E-Jugend** | | |
| Fr., 18.09.26 | 18:00 Uhr | TuS Knittelsheim - **SG** |
| **D-Jugend** | | spielfrei |

Die Kinder freuen sich über Unterstützung von der Seitenlinie.
Habt ihr auch Lust auf Jugendfußball? Weitere Spielerinnen und Spieler sowie fußballbegeisterte Trainer sind uns jederzeit herzlich willkommen.

Unsere Trainingszeiten sind:

| | | |
|---|---|---|
| **Bambini** | Do., 17:00 Uhr | Winden |
| **F-Jugend** | Di., 17:00 Uhr | WindenWinden |
| | Do., 17:00 Uhr | |
| **E-Jugend** | Di., 17:00 Uhr | WindenFreckenfeld |
| | Do., 17:00 Uhr | |
| **D-Jugend** | Di., 17:15 Uhr | WindenWinden |
| | Do., 17:15 Uhr | |

## Meisterschaftsspiele vom Wochenende und Vorschau

**Spiele von letzter Woche**
**Herren-Meisterschaftsspiele**
**SG Freckenfeld/Winden I - SG Steinweiler/Rohrbach/Impflingen I: 3:0 (1:0)**
**SG Freckenfeld/Winden II - SG Steinweiler/Rohrbach/Impflingen II: 4:0 (3:0)**
**Vorschau:**
**Herren-Meisterschaftsspiele in Dierbach**
Sonntag, 20.09.2026, 15:00 Uhr
**Spfr. 1967 Dierbach I – SG Freckenfeld/Winden I**
**Herren-Meisterschaftsspiele in Wörth**
Sonntag, 20.09.2026, 15:00 Uhr
**FC Inter Wörth I – SG Freckenfeld/Winden II**




WITTICH MEDIEN LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Impressum

| | |
|---|---|
| **Herausgeber:** | Verbandsgemeinde Kandel<br>vertreten durch Mike Schönlaub, Bürgermeister<br>76870 Kandel, Gartenstraße 8 |
| **Druck:** | Druckhaus WITTICH KG |
| **Verlag:** | LINUS WITTICH Medien KG |
| **Anschrift:** | 54343 Föhren, Europa-Allee 2<br>(Industriepark Region Trier, IRT) |
| **Verantwortlich:** | |
| **amtlicher Teil:** | Jens Forstner, Büroleiter |
| **redaktioneller Teil:** | Jürgen Weiß, Redaktion |
| **Anzeigen:** | Oliver Schmitz, Verkaufsleiter |
| **Erscheinungsweise:** | wöchentlich |
| **Zustellung:** | Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag |
| **Zentrale:** | Tel. 06502 9147-0,<br>E-Mail: service@wittich-foehren.de |

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

# FAMILIEN leben

***Herzlichen Glückwunsch zum Physikum!***

***Lieber Helge,***

wir gratulieren dir von ganzem Herzen zum mit Bravour bestandenen Ersten Abschnitt der Ärztlichen Prüfung!

Mit 22 Jahren hast du die erste große Hürde auf dem Weg zu deinem Traumberuf bravourös gemeistert.

Wir sind unglaublich stolz auf deinen Fleiß und deinen Ehrgeiz. Für den Start in den klinischen Studienabschnitt wünschen wir dir weiterhin viel Freude und Erfolg!

***Deine Großeltern***
***Ulrike und Roland Driess***
***Freckenfeld***

Mit einer Familienanzeige erreichen Sie Verwandte, Freunde und Bekannte.

Jetzt buchen unter:
Tel.: 06502 9147-0

Frau Schmidt, diskrete Geschäftsfrau, kauft

**Orient-Teppiche, alte Möbel, Porzellan-Figuren, Gläser, Bilder, Musikinstrumente, Essbesteck** usw.

einfach alles anbieten, Tel. **0176 - 20119762**

***Omnibusbetrieb – Böhm,*** *76771 Hördt,* ***Tel. 07272 - 1398***

*6-tägige Busreise in die* ***Lüneburger Heide***

*Lüneburg, Bremen, Hamburg, Scharnebeck*

*vom* ***07.*** *bis* ***12. Oktober 2026***




*Reisepreis* *zuzüglich Kurtaxe* *pro Person*

*mit Rundfahrten und Halbpension* *im Doppelzimmer* ***920,-- €uro***

*im Einzelzimmer* *1020,-- €uro*



****Ferienwohnung Iris Kiefer**
Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120
i.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxembourg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**



Vermietung der Ferienwohnung
ab 5 Übernachtungen

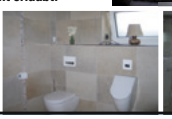
Preis für 2 Personen 60,- €
für jede weitere Person 20,- €

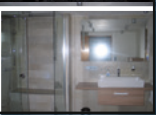
**Haustiere sind nicht erlaubt!**











ABSCHIED NEHMEN
Trauern ist liebevolles Erinnern.

Das Trauerportal
von LINUS WITTICH

trauer-regional.de
by LINUS WITTICH

*Für die Welt warst du irgendjemand,*
*aber für uns warst du die Welt.*

Wir trauern um einen wunderbaren Menschen,
der uns viel zu früh verlassen hat.
Wir nehmen Abschied von meinem lieben Ehemann,
unserem wunderbaren Papa, stolzen Opa,
tollen Schwiegervater und Bruder

## Herbert Kremer

* 3.7.1956 † 8.9.2026

Danke für deine bedingungslose Liebe,
deine schützenden Hände und die vielen
unvergesslichen Momente, die wir mit dir teilen durften.
Du warst unser Fels in der Brandung.

Wir vermissen dich so sehr:
Deine dich über alles liebende Familie

Minfeld, im September 2026

Die Trauerfeier findet am Dienstag, den 22.9.2026,
um 14.00 Uhr in Minfeld in der Friedhofshalle statt.




Schalten oder finden Sie tagesaktuell Traueranzeigen, Nachrufe und Danksagungen oder entzünden Sie eine Kerze unter **trauer-regional.de**

trauer-regional.de
by LINUS WITTICH

JOBS
IN IHRER REGION
jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

DAHEIM STATT IM HEIM
Wir haben noch Kapazitäten frei! Pflege und Betreuung zu Hause
24-Stunden-Betreuung
oder stundenweise
Abrechnung mit Pflegekassen
☎ 06232 9007763
0171 8325157
info@re24plus.com
www.re24plus.com
RE-24 Plus
Seniorenbetreuung zu Hause

Hier finden Sie ...
einen Job mit Aussicht auf Heimat.
jobs-regional.de

heo
LOGISTIK & PRODUKTIONS HELD*INNEN GESUCHT!
Deine Superkräfte sind Teamgeist und Zuverlässigkeit?
Perfekt - genau dich brauchen wir!
Kommissionierer (m/w/d)
Staplerfahrer (m/w/d)
Verpacker (m/w/d)
Mitarbeiter Produktion (m/w/d)

explore.heo.com/all-jobs

WIR SUCHEN
DICH!

ORTSGEMEINDE HERXHEIM
HAUSTECHNIKER (W/M/D)
IN VOLLZEIT | 40.100 € - 48.600 €/Jahr
Ausschreibung unter www.vg-herxheim.de/stellen
Infos: Louisa Doppler | 07276 501 303
personal@herxheim.de

WIR SUCHEN
DICH!

VERBANDSGEMEINDE HERXHEIM
ORGANISATION | PERSONAL (W/M/D)
IN TEILZEIT (19,5 H/WOCHE ) | E 8 TVöD-VKA
Ausschreibung unter www.vg-herxheim.de/stellen
Infos: Louisa Doppler | 07276 501 303
personal@herxheim.de

ROTH
MALER & STUKKATEURE
www.roth-kandel.de

ab sofort in Vollzeit

Maler

mit abgeschlossener Berufsausbildung als Maler / Lackierer (m/w/d)

JETZT BEWERBEN!

Wasgaustraße 2a, 76870 Kandel, Tel. 07275 / 34 02, bewerbung@roth-kandel.de

Rohrreinigung Rademacher

Rohrreinigung (WC - Küche - Keller - Bad)
Kanal TV - Untersuchung
Kanal-Sanierung (Ohne Aufzugraben)
Rückstausicherung



24H
Ihr Ansprechpartner Für Ihre Region
Herr Schreiber
0151-74330809

WOHNEN IN IHRER REGION
wohnen-regional

Suche Reiterimmobilie / Aussiedlerhof / Bauernhof
in ruhiger Alleinlage ohne Windräder in Sichtweite!
Falk Pössnecker, Tel: 0173 970 11 52
Mail: falk.poessnecker@gmx.de

SCHLOSSER Umzüge GmbH
seit über 45 Jahren in HERXHEIM
✔ Umzüge und Kleintransporte
✔ Möbellager / Möbellift
✔ Senioren-Umzugsservice
✔ Räumungen / Entsorgungen
✔ Haushaltsauflösungen / Entrümpelungen



07276 7344 info@schlosser-umzuege-herxheim.de

Wir stellen Sie ein als Zeitungszusteller (m/w/d)
WITTICH MEDIEN

im Rahmen eines Minijobs.

www.vg-kandel.de
amtsblatt@vg-kandel.de
für die Stadt Kandel und die Ortsgemeinden
Erlenbach
Freckenfeld
Minfeld
Steinweiler
Vollmersweiler
Winden

Amtsblatt der Verbandsgemeinde KANDEL

Wir suchen zuverlässige Schüler, Rentner, Hausfrauen oder Berufstätige für nachfolgende(n) Bezirk(e):

Erlenbach (Vertretung vom 12.10.2026 bis 18.10.2026)
Kandel (Vertretung vom 05.10.2026 bis 18.10.2026)
Kandel (Vertretung vom 21.09.2026 bis 25.09.2026 und vom 01.10.2026 bis 02.10.2026)
Minfeld (Vertretung vom 05.10.2026 bis 11.10.2026)
Steinweiler (Vertretung vom 12.10.2026 bis 18.10.2026)

Sie verteilen in Ihrem Bezirk jeden **Freitag** die Zeitungen.

**Bewerben Sie sich mit folgenden Angaben unter:**

- ✔ Name, Vorname
- ✔ Geburtsdatum
- ✔ Straße, Hausnummer
- ✔ Postleitzahl, Ort
- ✔ Telefon (Festnetz und Mobil)
- ✔ E-Mail-Adresse

per WhatsApp 0170/ 2337414

Zur Bewerbung

Füllen Sie einfach und bequem das Bewerbungsformular auf unserer Homepage aus: **www.wittich.de/bewerbung**
schicken uns eine E-Mail: **vertrieb@wittich-foehren.de**
oder rufen Sie uns an: **Telefon 06502 9147800**



* **Kaufgesuch** * Familienhaus (RH, DHH, EFH) mit Garten für fleißige, sympathische **Familie** gesucht. Einzugsdatum flexibel. Gerne auch älter und zum Renovieren. Ich freue mich auf Ihren Anruf.
**Ihre Maklerin vor Ort – Petra Randolff**
Mobil: 0173 28 70 511
p.randolff@garant-immo.de
GARANT IMMOBILIEN
Telefon 06323 93 886-11 www.garant-immo.de

PETER BURG HAUS



INDIVIDUELLE ARCHITEKTUR
Werte für's Leben.
LANDAU · TEL. 0 63 41 / 557 557 2 WWW.PETER-BURG-HAUS.DE

Finden Sie den passenden Wohnraum in Ihrer Region!
wohnen-regional

# Die digitale Zukunft heißt Cosmema WITTICH

## LINUS WITTICH investiert in neues Tochterunternehmen

Die kommunale Kommunikation befindet sich mitten im Medienwandel. Bürgerinnen und Bürger erwarten Informationen heute schnell, verlässlich und unkompliziert – und Kommunen stehen vor der Herausforderung, ihre Kommunikation über immer mehr digitale Kanäle wirkungsvoll zu gestalten. Für LINUS WITTICH ist deshalb klar: Im digitalen Geschäft besteht Handlungsbedarf, auch wenn das Flaggschiff meinOrt-App, schon gut unterwegs ist.

Mit der Cosmema WITTICH GmbH gibt es ein neues Tochterunternehmen, das die digitalen Kompetenzen von Cosmema mit dem kommunalen Netzwerk, der Erfahrung und der Reichweite von LINUS WITTICH verbindet.

### Zwei Geschichten, ein digitales Ökosystem

LINUS WITTICH steht für jahrzehntelange Erfahrung, regionale Verbundenheit sowie gewachsene Beziehungen zu Kommunen und Menschen. Cosmema WITTICH ist ein junges Unternehmen mit hoher Technologiekompetenz, Innovationskraft und digitaler Geschwindigkeit.

Die Kernprodukte des Cosmema-Ökosystems heißen Heimat-Info App, Heimat-Info Webseiten und KI-Chatbots für Kommunen. Jede Kommune kann ihr digitales Ökosystem sukzessive erweitern, ohne bestehende Systeme austauschen zu müssen. Die Produktpaletten werden miteinander verbunden, Synergien und Stärken gebündelt. Es gibt eine klare strategische Vision: Kommunale Kommunikation der Zukunft gemeinsam gestalten.

### Ein Ansprechpartner für kommunale Kommunikation

Für Kommunen bedeutet diese neue Konstellation vor allem eines: mehr Lösungen aus einer Hand. LINUS WITTICH und Cosmema WITTICH sind bereits heute Dienstleister für mehr als 4.000 Kommunen bundesweit, mit stetig steigender Tendenz. Die bisherigen Print- und Online-Angebote wachsen damit zu einem umfassenden Kommunikationsökosystem zusammen: Keine Insellösungen, sondern Angebote, die ineinandergreifen.

Dabei bleibt die Kommunikation nicht auf Digitales beschränkt. Die Zukunft der kommunalen Kommunikation wird analog und digital sein. Wir verbinden die bewährte Briefkastenreichweite mit digitaler Echtzeitkommunikation und schaffen damit die Möglichkeit, Bürgerinnen und Bürger aller Altersklassen über unterschiedliche Wege zu erreichen.

Die LINUS WITTICH Unternehmensgruppe schafft mit der neuen Konstellation einen Mehrwert an Möglichkeiten. Für die Menschen vor Ort bedeutet dies perspektivisch noch mehr aktuelle, seriöse Informationsmöglichkeiten, basierend auf Nähe und Vertrauen.

Wir verbinden die bewährte Produktpalette von LINUS WITTICH mit weiteren digitalen Möglichkeiten – für eine kommunale Kommunikation, die Menschen gedruckt und digital erreicht.



*LINUS WITTICH Komplementärin Andrea Wittich-Bonk und Cosmema Inhaber Johannes Vollnhals bei der Unterschrift der Verträge im bayerischen Gaimersheim.*

GROSSES SAISON-FINALE
Nur noch bis zum 30.09.2026

SOMMERZEIT IST SPARZEIT!

INKLUSIVE
- Kühl-Gefrier-Kombination Siemens KI86VNSE0 (E)[1]
- Hochbaubackofen Siemens HB013FBB1 (A)[1]
- Induktionskochfeld mit Kochfeldabzug Xtra-Hob matt schwarz 60 cm (B)[1]
- Geschirrspüler vollint. Siemens SN615X07AF (E)[1]
- Einbauspüle Schock LIMA Cristalite Nero
- Einhebelmischer Schock EPOS Nero

[1] EEK = Energieeffizienzklasse. Spektren: Backöfen, Herde und Dunstabzüge A+++ bis D, Geschirrspüler und Kühl-/Gefrierschränke A bis G.

Gilt für alle frei geplanten Küchen, Bad- und Wohnmöbel.
*Ausgenommen sind bereits reduzierte Küchen und Möbel.

JETZT KÜCHE ZU FANTASTISCHEN KONDITIONEN SICHERN!
Gleich Termin unter 07272/700369 vereinbaren.

INKLUSIVE PREISGARANTIE
Sichern Sie sich den aktuellen Preis für 24 Monate

Moderne Inselküche
grifflos, in Alpinweiß matt, Arbeitsplatte in Schwarz, ca. 250 cm breit, Insel ca. 250 cm breit.

11.851,-
-19% MwSt. GESCHENKT!*
-1.892,-
NUR NOCH 9.959,-
INKLUSIVE LIEFERUNG & MONTAGE

19% MwSt. Geschenkt!*

GESCHENKT!**
SEVERIN Heißluftfritteuse
**Gilt nur beim Kauf einer Küche ab einem Auftragswert von 5.999€. Abb. ähnlich.

Strohmeier Gilb KÜCHENWELT
Ihr Partner für Küche, Bad und Living

Für Sie 4x in der Region
Bellheim Landau
Speyer Rheinstetten
www.gilb.de

WIR lieben KÜCHEN

Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt! www.wittich.de

## Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

WITTICH MEDIEN

**Sie erreichen den Verlag**
Mo. - Do.: 7.00 - 16.30 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:
→ service@wittich-foehren.de

**Zustellung/Reklamation**
Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

**Mitteilungsblatt „Kandel“**
Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Kandel“ unter **http://epaper.wittich.de/132**

**Redaktions-Annahmeschluss**
Mo., 12.00 Uhr VG
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher
→ meinwittich.wittich.de

**Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)**
Di., 9.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

**Ihre Ansprechpartner**

ANZEIGEN | BEILAGEN | ONLINEWERBUNG

Brüggemann VERLAGSBÜRO
Alexander Brüggemann & Team

Spanierstr. 70 | 76879 Essingen
**Telefon 06347-972080 | Mobil 0170-1862290**
info@brueggemann-vb.de

www.meinort.app | www.jobs-regional.de | www.wittich.de

GRÜNDER RÄUME GERMERSHEIM

Du hast eine Geschäftsidee und möchtest endlich den Schritt in die Selbständigkeit wagen?

WIR UNTERSTÜTZEN DICH DABEI.

Sichere dir jetzt deinen GRÜNDERRAUM in Germersheim.
Mache aus einem Leerstand deine Erfolgsgeschichte.




Dein Vorteil:
70 % Mietzuschuss im ersten Jahr
50 % Mietzuschuss im zweiten Jahr

Jetzt auf ausgewählte Immobilien in Germersheim bewerben.

Mehr Infos unter
www.germersheim.eu/gruenderraeume

Germersheim




# BILLIGHEIMER PURZELMARKT

## vom 18. bis 21. September 2026

**576** Jahre

**6** Musikacts

**41** Zugnummern

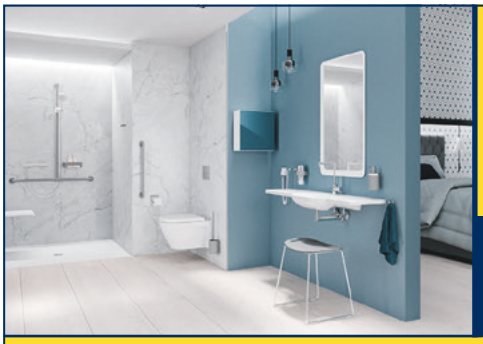
**100 %** Tradition

**Freitag, 18.09.**
18 Uhr Ökumenischer Gottesdienst
19 Uhr Tanzvorführungen der Trachtengruppe
19.30 Uhr Festeröffnung

**Samstag, 19.09.**
ab 17 Uhr buntes Treiben auf der Festmeile und in den Hofschänken

**Sonntag, 20.09.**
10 Uhr Festumzug anschließend Purzelmarkt auf den Reitwiesen mit Pferderennen, Trachtentänze, volkstümlichen Wettbewerben

**Montag, 21.09.**
15 Uhr Großer Kindernachmittag
18 Uhr Festabschluss auf der Festmeile und in den Hofschänken



MODERN–BARRIEREFREI–
SCHÖN. >> 60-Plus-Bad <<

ANTRETTER & ZITTEL GmbH
Bad und Wärme • seit 1968

Queichheimer Hauptstraße 247 • 76829 Landau • Tel. 06341 95 65 0 • www.antretter-und-zittel.de

**PRAXIS FÜR PSYCHOTHERAPIE**
**Cosima Vernet**
**Psychologische Psychotherapeutin**
Hauptstraße 38 • 76872 Steinweiler
06349 / 99 59 169
**Freie Therapieplätze**
info@psychotherapie-vernet.de
www.psychotherapie-vernet.de

GARTENSERVICE Aliu



Garten Arbeiten aller Art
-Pflasterarbeiten -Baggerarbeiten
-Maurerarbeiten -Baumfällarbeiten
-Rollrasen -Wurzelstockrodung
-Kunstrasen -Gehölzpflege
-Anpflanzungen -Zaunbau/Sichtschutz
-Bewässerungssysteme
Buchenstr. 16
76744 Wörth am Rhein
Tel: 0170 83 61 425
Tel: 07271 7670396
aliu.gartenbau@hotmail.com

www.wittich.de

AUGEN blick bitte –
Ihre Partner aus der Verbandsgemeinde Kandel




SÜDPFÄLZER PROTHESENTAGE
Unsere Verantwortung - Ihre Gesundheit
- Informationsvorträge
- Persönliche Beratung
- Prothesenmodelle
- Vorstellung des VELYS™ Roboters

Vorbefunde wie Röntgenbilder, CT's oder MRT's unterstützen das persönliche Beratungsgespräch.

Stadthalle Kandel
Schulgasse 3
76870 Kandel
keine Voranmeldung nötig

ASKLEPIOS SÜDPFALZKLINIKEN

Freier® Oktoberfest
22.09. - 26.09.2026



Gefüllte Schweinebäckchen
mit Freier's hausgemachter Weckfüllung 1,09 €/100 g

Kesselfrische Weißwürste
nach Münchner Rezeptur 0,99 €/100 g

Gefüllte ganze Hähnchen
mit Freier's Original Grillhähnchenfüllung 1,09 €/100 g

Krustenbraten vom Schwein
mit eingeschnittener Schwarte 1,09 €/100g

Biergulasch vom Schwein
mit kräftigem Schwarzbier 1,09 €/100g

Brez'nknödel 0,79 €/100g

Deftige Schweins-bratwürst'l 1,09 €/100g

Scan mich für Wochenangebote und täglich wechselndes Tagesessen (ab 11.30 Uhr, solange der Vorrat reicht), Ausdrucke im Laden erhältlich.

Öffnungszeiten:
Mo - Ruhetag
Di. 7 - 17 Uhr
Mi-Do 7 - 14 Uhr
Fr 7 - 17 Uhr
Sa. 7 - 12 Uhr

Freier GmbH & Co. KG Horstring 12 76870 Kandel 07275 - 98 98 015

# AUGEN blick bitte –

## Ihre Partner aus der Verbandsgemeinde Kandel


**Gardinen-Studio Sabine**

Hauptstraße 66 Telefon: 0 72 75 / 6 13 10
**76870 Kandel** Telefax: 0 72 75 / 39 92
E-Mail: gardinenstudio.sabine@web.de

Inh. Sabine und Michael Völkel

**Sommeraktion für Markisen und Sonnenschutz**
**Fenster aus Kunststoff, Holz, Alu, Haustüren, Zimmertüren, Tore, Insektenschutz, Glas, Markisen, Jalousien, Reparaturen.**

DREYER
Inh. Vitali Karnatowski
**Rollläden-, Fenster-Fachbetrieb**
Barthelsmühlring 11 · 76870 Kandel · Tel. (0 72 75) 9 57 90

roth-kandel.de
Innen- und Außenputz • Maler- und Lackierarbeiten • Kreative Wandgestaltung
Wärmedämmung • Fassadenrenovierung
**ROTH**
MALER & STUKKATEURE
Wasgaustr. 2a · 76870 Kandel · **Tel. 07275 3402**

Ihr Ansprechpartner rund um Steinverarbeitung in Rülzheim und Kandel.
PAHLE
STEIN & DESIGN
info@pahle-stein.de
www.pahle-stein.de
Fensterbänke | Grabanlagen
Küchenarbeitsplatten | Treppen

schlüsselfertige Architektenhäuser
nachhaltig, massiv aus Ziegel
**BURG-HAUS**.com
Stammbetrieb Minfeld seit 1899 ✆ 07275 2662

ANDREAS
**GERHARDT**
HEIZUNG SANITÄR SOLAR
A. Gerhardt · Siedlerweg 10 · 76872 Steinweiler
Tel. 0 63 49-9 95 82 68 · info@shk-gerhardt.de
www.gerhardt-steinweiler.de

Jetzt Ihr Training
**STARTEN**
Schlanker
Fitter
Straffer
Gesünder

Angebot
Tag der offenen Tür
149 €
SPAREN
Gültig bis 28.09.2026
BELLA VITALIS
Frank Weber
Fitnessstudio & Gesundheitszentrum
www.BELLA-VITALIS.de


**Ihr Ansprechpartner für Anzeigen:**
**Alexander Brüggemann**
Tel. 06347 - 972080 • info@brueggemann-vb.de
Mobil: 0170 1862290